

LEA HOY:

MEXICO: Se encuentran en Santiago el Director del Protocolo de la Cancillería de México y el jefe de vuelos de aeronaves mexicanas para estudiar el programa chileno de la visita del Presidente López Mateos. (Pág. 2)

RABANITO: El pupilo de Rabello logró, a los cuatro años, su primera victoria en el Chile, pagando 5.230 pesos por cada 100 pesos. (Pág. 16)

INCENDIO: Cuatro incendios y cuatro amagos de incendio en Santiago, en los momentos en que la ciudad iniciaba la celebración del nuevo año. (Pág. 2)

1960: París esperó el Año Nuevo con misas en todas las iglesias y cenas bailables en todos los cabarets; Roma, con profusión de petardos; Londres, con bailes espontáneos; Lisboa, con "entusiastas" que quisieron dar vuelta los automóviles estacionados, y Moscú con una cena de gala en el Kremlin, para 1.500 invitados. (Pág. 7)

KAMERUN: Bajo el signo de la violencia terrorista nació ayer a la independencia el Kamerun, la décimoprimer región africana que adquiere la categoría de Estado, en momentos en que está seriamente perturbada por una violenta guerra de tribus. (Pág. 7)

PARAGUAY: Despachos de fuentes imparciales confirmaron que el brote revolucionario fracasó totalmente en el Paraguay. (Pág. 7)

"CORRIDA": El extraordinario fondista argentino Osvaldo Suárez ganó por segunda vez consecutiva la "Corrida de San Silvestre", realizada anteanoche en Sao Paulo. (Pág. 13)

S. E. se negó a aumentar su exiguo emolumento

Se dará a conocer la inversión total de la Presidencia de la República en 1959.— El veto de la dieta parlamentaria

VALPARAISO (Corresponsal).— La Secretaría General de Gobierno entregó anoche la siguiente declaración oficial, desde el Palacio de Viña del Mar: "El diario 'Clarín' en su edición de hoy (ayer) informa que algunos parlamentarios han manifestado su extrañeza por la actitud de Su Excelencia al vetar la disposición relativa a los gastos del Congreso, ya que éste no había puesto objeciones para aumentar en 70 mil escudos (70 millones de pesos) los gastos del Palacio de la Moneda.

"Tales observaciones carecen de toda justificación, por cuanto el presupuesto de gastos variables de la Presidencia de la República para el año 1960 es prácticamente igual, en su monto total, al de 1959, no existiendo sino un leve aumento de 4.970 escudos (4.970.000 pesos) que corresponde a un mayor gasto de la Dirección de Informaciones del Estado. Los 'gastos fijos' han experimentado un incremento de 23.844 escudos (23.844.000 pesos) destinados en su totalidad a atender el aumento de las remuneraciones del personal administrativo, que al igual que el de todas las Subsecretarías, ha quedado comprendido dentro de las disposiciones del tan celebrado decreto con fuerza de ley número 40 sobre 'servicios postergados'.

"Posiblemente, las declaraciones a que alude 'Clarín', se han formulado teniendo en vista la indicación que se hiciera para aumentar los exiguos emolumentos y gastos de representación del Jefe del Estado, lo que éste no aceptó, negándose a firmar el oficio que era necesario enviar al Parlamento para hacer posible su discusión.

"Por lo demás, luego se dará a conocer la inversión del presupuesto de la Presidencia de la República, correspondiente al año 1959, lo que pondrá de manifiesto lo calumnioso y malintencionado de dichas aseveraciones.

Con motivo de celebrarse ayer el día nacional de la República de Haití, el subdirector adjunto del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Mario Silva Concha, presentó los saludos del Gobierno chileno al Encargado de Negocios de ese país, André Fareau.

Por su parte, el Jefe del Estado y el Ministro de RR. EE. enviaron cables de saludos al Presidente y al Canciller de Haití.

Chessman protagonizó riña en presidio de San Quintín
SAN QUINTIN (California), L. O.— (UPI).— El penado-escritor Caryl Chessman y otros tres asesinos condenados a la última pena fueron hoy protagonistas de una riña en la 'Galería de la Muerte' de la Cárcel de San Quintín.

El Subdirector del penal, Louis Nelson, informó que la gresca ocurrió a las 9.20 de la mañana, hora local, durante el período de ejercicio de los condenados frente a las celdas de la 'Galería de la Muerte'.

Agresió que Jim Merkouris, de 43 años, apodado 'Lobo Solitario', caminaba de un extremo a otro de la galería mientras los otros penados presenciaban un programa de televisión, cuando lo agredió a golpes Manuel Chávez, de 27 años.

Nelson dijo que Chessman, de 35 años, condenado a morir en la cámara de gas el 19 de febrero, por los delitos de secuestro y estupro, luego de lograr con arduos esfuerzos la aplazación de su ejecución durante 11 años, se le volvió a aplazar por un término en la riña y atacó a Merkouris.

Otro condenado, Donald Cash, de 42 años, tomó un banquillo con el cual golpeó a Merkouris. Este, enfurecido, hizo caer de la mesa el receptor de televisión y lo rompió.

Guardianes que vigilaban desde arriba, ordenaron un 'encierro', y los convictos volvieron a sus celdas. No se recurrió a armas de fuego y ninguno de los protagonistas de la riña sufrió heridas de consideración.

Nelson manifestó que no se tiene conocimiento de la causa de la gresca. El castigo máximo para cada uno de los protagonistas de la riña es 29 días de incomunicación.

LA UNIPAN, HOY PROFUGA DE LA LEY, PROVOCO ALZAS DE 1.500 POR CIENTO

MIENTRAS 100 KILOS DE TRIGO VALEN \$ 7.500, 80 KILOS DE PAN CUESTAN \$ 16.600.— LAS IRRITANTES ALZAS DE LOS ÚLTIMOS SEIS AÑOS

LA PRIMERA MUJER DEL AÑO



Una hija de Mercedes Fuenclau González y Eduardo Jofré, poco a considerar la 'primera mujer del año'. Nació a las 22.35 horas, a las 23.35 horas, en el Hospital Barros Luco, pesó 3 kilos 200 gramos y aún no se sabe con qué nombre será bautizada. La madre tiene 22 años, y es la recién nacida, es la número cuatro. La atendió la profesional Alicia Villalobos. En el grabado, la niña aparece acompañada de su madre y de la enfermera Pluvia Miquel Espinosa.

LOS VARONES CONTINUAN EN MINORIA: Una mujer nació pocos segundos después de iniciado el nuevo año

Ciento doce niñas y 108 varones nacieron ayer en Santiago

Una mujer fue el primer nacimiento que se registró en Santiago. A los treinta segundos del cañonazo con que se anunció el afortunado del nuevo año, dona Mercedes Fuenclau González dio a luz una robusta niña que pesó tres kilos doscientos gramos.

En las maternidades de los hospitales del Servicio Nacional de Salud, en las clínicas particulares y en algunos hogares, las mujeres que atendieron a las madres como consecuencia de los trabajos y actividades que ellas debían cumplir con motivo de las fiestas tradicionales de fin de año. El año 1959 se despidió en la Clínica Santa María, de

Luego, a las 0.30 horas en el mismo Hospital Barros Luco, Aida Valdes Rojas dio a luz un varón. Ambas están perfectamente bien, al igual que sus hijos y ocupan la sala 335 del indicado establecimiento.

jando una niña de 3.400 kilos, a la señora María Luisa Lyon de Montt, a las 23.45 horas; y a las 23.55 horas, en El Salvador un hombre, a la señora Silvia Rozas R.

EN VALPARAISO
Tres niñas, siete mujeres y tres varones, nacieron en Val-

Se 10.500.000 INVERTIRA ESTE AÑO LA CORFO EN LAS PROVINCIAS DEL NORTE

El presupuesto respectivo fue aprobado por la Comisión Coordinadora de la Zona Norte y por la propia Corporación de Fomento.— De esa suma, 3.685.000 escudos corresponden a ingresos provenientes de la Ley del Cobre.

Diez millones quinientos mil escudos (10.500 millones de pesos) invertirá este año la Corporación de Fomento en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Copiapó, de conformidad con el presupuesto aprobado por ese organismo, en conjunto con la Comisión Coordinadora de la Zona Norte.

De ese total, 2.940.000 escudos a inversiones del presupuesto ordinario de la CORFO; 3.685.000 escudos a inversiones que se financian con los ingresos provenientes de la Ley del Cobre; 1.875.000 escudos en la ampliación de la Ley del Cobre.

CORPORACION DE FOMENTO-1960			
INVERSIONES EN LAS PROVINCIAS DE TARAPACA, ANTOFAGASTA, ATACAMA Y COQUIMBO			
Inversiones directas Presupuesto Ordinario CORFO	E\$ 2.000.000.—		
ENDESA	800.000.—		
I. I. G.	140.000.—		
Total Inversiones directas Presupuesto Ordinario CORFO	940.000.—		
Inversiones indirectas Presupuesto Ordinario CORFO	2.845.000.—	E\$ 2.940.000.—	
ENDESA	400.000.—		
ENAP	300.000.—		
I. I. G.	140.000.—		
Total Inversiones indirectas Presupuesto Ordinario CORFO	840.000.—		
Total Inversiones Presupuesto CORFO	3.685.000.—		
Inversión indirecta Presupuesto ENAP	700.000.—		
Ley 12.828 (de Frontera Libre Alimenticia)	100.000.—		
Plan Iquique, Pisagua, Tocopilla, El Loa y Taltal, Ley 13.620	1.500.000.—		
Préstamo Cia. Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, Ampliación Planta Victoria, Ley 13.620	1.375.000.—		
TOTAL INVERSIONES EN LA ZONA NORTE	E\$ 10.500.000.—		

Los industriales que se presentaron a declarar en los últimos días ante el Ministro en Visita que instruya, por orden del Gobierno, un proceso contra el monopolio del pan, son —o fueron, para ser legales— integrantes de la entidad que en los seis últimos años provocó alzas en el precio de ese vital alimento de mas de mil quinientos por ciento.

El monopolio se llamaba, hasta el 14 de noviembre, UNIPAN. Cumpliendo una resolución del Ejecutivo el Consejo de Defensa Fiscal denunció a ese monopolio de transgredir lo dispuesto por el Art. 5 de la Ley 13.305. Apenas la Justicia tomó cartas en el asunto, UNIPAN desapareció. En el mismo edificio, solamente que más pintado y con personal de oficina nuevo, apareció al día siguiente un Sindicato Profesional de Fabricantes de Pan de Santiago.

Nadie niega el derecho de remuneración de los patrones. Pero una entidad como UNIPAN, que a través de una típica actitud anticompetitiva, de precio de mas consumo popular a un nivel abismante. En 1953 el kilo de pan valía \$ 12.40. Seis años más tarde el Gobierno de la escoba se retiraba del Poder. La marraqueta grande ofrecida durante la campaña presidencial de aquel año, en 1958 costaba \$ 130 el kilo.

No se logró, durante ese Gobierno, la prometida mecanización de la industria. En cambio, cada año un decreto registraba otra etapa del enriquecimiento de este producto que se llegó a convertir en un artículo santuario. El hambre lleva fechas cada año: 11 de diciembre, 23 de enero, 11 de marzo, 20 de marzo, 24 de enero, 9 de enero, al promulgarse cada decreto de alza.

El monopolio del pan, por otra parte, consiguió con esas alzas un estado de privilegio a la vez que de arbitrariedad económica. Para defender su cada vez mas antigua industria y el estado artesanal de su producción, logró profundas desviaciones de relación entre el precio del pan, el de la harina y el trigo.

En ningún otro país se registran tales diferencias de relación como en el nuestro. Por ejemplo, mientras 100 kilos de trigo valen \$ 7.500, los 80 kilos de harina que produce su molinenda, cuestan \$ 8.500. Es decir, una diferencia discreta.

En cambio, al convertir estos 80 kilos de harina en otros tantos kilos de pan, estos cuestan \$ 16.600. Este desequilibrio en los precios resulta irritante tanto para el industrial molinero como para el agricultor. Y, al mismo tiempo, se comete el pequeño (en el trabajo) fue alzado en un 1.500 por ciento durante los últimos seis años de la anterior Administración.

EL PAN NUESTRO. Los industriales panaderos siguen forzando por obtener una alza. Pero la actitud decidida del Gobierno les ha obligado a demostrar ante la Justicia el no ejercicio de actividades ilícitas. Este pan que se come el pequeño (en el trabajo) fue alzado en un 1.500 por ciento durante los últimos seis años de la anterior Administración.

Los impedimentos legales para permitir el funcionamiento de los monopolios han sido denunciados por el Comité de Defensa del Consumidor.

Un nuevo experto extranjero se ha sumado a los muchos que ya se encuentran en el país, bajo el Programa Ampliado de Ayuda Técnica de las Naciones Unidas, el señor Guillaume van den Bergh, de nacionalidad belga, que prestará sus servicios como asesor en la Subsecretaría de Transportes y la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en los programas de racionalización y modernización que impulsan esas reparticiones.

El señor Van den Bergh, es graduado en Ingeniería en la Universidad de Gambia y ha hecho cursos de Economía y Electricidad en la Universidad de Cornell, en los Estados Unidos. Ha sido Inspector Técnico de la Sociedad Nacional de Ferrocarriles Belgas a cargo de la organización general del personal y, al servicio de las Naciones Unidas, ha desempeñado una misión en Colombia y otra en Bélgica, su propio país, en relación con las innovaciones electrónicas que se están introduciendo en los ferrocarriles belgas.

Comité de Defensa solicitó que no se alcen las rentas de arrendamiento en 1960

Lo hizo en una comunicación dirigida a los corretores de propiedades, a los que ha pedido que apoyen la campaña de estabilización económica del país

Las rentas de arrendamiento deben mantenerse sin variación alguna, al mismo nivel de 1959, dice el Comité de Defensa del Consumidor, en una comunicación dirigida a las organizaciones que agrupan a los corredores de propiedades de Santiago, solicitándoles su patriótica colaboración en apoyo de la campaña de estabilización económica del país.

El Comité señala la necesidad de que los sacrificios que impone el programa de estabilización, sean compartidos por todos los sectores nacionales, y en mayor proporción, por aquellos que más poseen, dentro de los cuales deben encontrarse los propietarios de inmuebles destinados a la renta.

En forma especial se refiere a aquellas propiedades acogidas a leyes de excepción, que son precisamente las que ocupan las familias y comerciantes de limitados recursos económicos.

Termina expresando su confianza en que los corredores de propiedades sumen sus esfuerzos a los del Comité, en pro de la estabilización.

El detalle de los respectivos rubros puede leerse en el siguiente cuadro de inversiones:



ESTUDIANTES DE MATAQUITO.— Una delegación de la Escuela Superior N.º 3, de Licantén, departamento de Matagorda, provincia de Curico, acaba de visitar Santiago, Valparaíso y algunas localidades de los alrededores. Los profesores y estudiantes del establecimiento, antes de regresar a Licantén, pasaron a visitar las oficinas de LA NACION, para agradecer las atenciones de que fueron objeto por parte de las autoridades educativas y de los Jefes de la "Casa del Estudiante Americano". En el grabado, a la izquierda, César Bustamante, y a la derecha,

la señora María Ramírez Fini-Amur, profesora a cargo de la delegación. Al centro, las alumnas María Teresa Mujica, Raquel Oriana Díaz, María Pérez, Guillermina Reyes, Adriana Cofin, María Ivette Bustamante, Carmen Bustamante Ramírez, Norma Núñez, Clorinda Bravo, Judith González, Sila Ormazabal y el profesor Manuel Guerra Navia. Durante su estadía en Santiago, por invitación de la delegación, las alumnas de LA NACION, dejaron un saludo a todos los "mataquiteños" residentes en la capital.

Ruta aérea del Presidente López Mateos estudia piloto mexicano

El macizo andino, una incógnita para los comandantes de nave

La Cordillera de los Andes, con sus alturas que se elevan desde los seis a los siete mil metros, constituye una incógnita para los pilotos de las modernas máquinas de la aviación comercial. También les interesa conocer las diversas alternativas que ofrecen las tempestades que azotan el ciclo de las pampas argentinas.

Con motivo de la visita a Chile de la Duquesa de Kent, del Secretario de Estado

de Hoyos, calificado como uno de los mejores pilotos de la aviación comercial de ese país, hace quince años que pertenece a Aeronaves Mexicanas, y egreso con uno de los primeros lugares de la Escuela Militar de Aviación de México.

En conversación con LA NACION, el comandante de Hoyos se refirió a la incógnita que representa el macizo andino para los pilotos de otras partes del continente:

— Me encuentro en Santiago — dijo — enviado por Aeronaves Mexicanas para estudiar la

ruta que deberán cumplir las máquinas de la empresa que, a fines de enero, conducirá al Presidente Adolfo López Mateos a Chile, Argentina y Bolivia.

— Aquí — agregó — he conocido con el valioso concurso del comandante Jorge Verdugo, de Línea Aérea Nacional, quien me ha proporcionado los antecedentes que me eran necesarios. Aún no se ha decidido si Aeronaves Mexicanas enviará para esta oportunidad un "B-74" o un "707".

modernos DC-6B. Eso lo resolverán las autoridades técnicas de la empresa.

El comandante Hugo de Hoyos, que ayer voló a Bolivia, país incluido en la gira del Presidente López Mateos, regresó el lunes a Santiago, para dirigirse enseguida a Buenos Aires, a fin de continuar sus estudios sobre las rutas aéreas andinas de América del Sur.



ESTUDIA LA RUTA.— Comandante Hugo de Hoyos, de Aeronaves Mexicanas, quien se encuentra en Santiago, de paso para estudiar la ruta que deberán cumplir las máquinas de esa empresa cuando viaje a este país, parte del continente el Presidente Adolfo López Mateos. En el grabado, el comandante de Hoyos, momentos antes de entrevistarse con Jorge Verdugo, experimentado piloto de Línea Aérea Nacional, quien le proporcionó valiosas informaciones sobre las condiciones que para los diferentes tipos de máquinas ofrecen las rutas que atraviesan los Andes.

El lunes partirá la primera colonia escolar

Mil cien escolares integran las siete colonias de la temporada

Pasado mañana, a las 7.30 horas, saldrá desde la Estación de Pique la primera colonia escolar que este año beneficiará a un mil escolares primarios, de ambos sexos.

Cien infantes saldrán a la hora indicada, con destino a la Colonia Escolar "Roxana", ubicada en La Obra, Valparaíso, en el ferrocarril militar del Llano de Malpo.

Las alumnas que integrarán esta colonia y que deben presentarse con las tarjetas de selección correspondiente, son las siguientes:

Gladys Espinoza V., María Méndez S., Gladys Barrios S., Teresa Soto S., Mariana Soto R., Elena Silva P., Carmen Cantillana R., Ana Solís G., Juana Bahadón O., Cristina Bruna S., Erika Ferrada V., Bella Encalada G., Teresa Valledora V., Ana María Fernández G., Lorena Azola U., Edith Oliva I., Digna Polanco G., Gregoria Rivera F., Miriam Reyes P., Cecilia Salas G., Elena Sepúlveda T., Aida Ubilla E., Olivia Ubilla E., Carmen Edmundo R., Elsa López M., Julia Vargas R., Rebecca Torres F., Angela Núñez V., Silvia Rodríguez V., Gladys Moreno M., Amada Cecilia Valdovinos A., Neira F., Mariacristina Leiva F., Elisa Flores A., Nelly Muñoz L., Eva Muñoz L., Patricia Díaz B., Victoria Rodríguez V., Estela Martínez G., Gálvez V., Margarita González E., Roberto Torres F., María Cortés N., Gloria Ferry A., Rosa Cáceres P., Gladys Soto T., Elsa Valdés F., Ana Vázquez V., María Fuentes G., Ana Mac Halcón Santander M., Elsa Quezada A., Silvia Quintanilla G., Teresa Cavallero S., María Ortega L., María E. Oyarzún T., Miriam Ruiz B., Ercilia Becerra G., Mercedes Valera V., María E. Riveco G., Damarys Paza S., María Carroño A., Inés Gallardo O., María García M., Ana Luisa Muñoz M., María Tapia M., Mónica Aguirre D., Isabel López G., Margarita Jara O., Denys Navarrete G., Doris Valenzuela C., Rosa Rosales A., Rosa Sepúlveda M., Luisa M. Castro R., María Galleguillos S.

Escuela de Verano de la U. Católica se inicia el lunes

A las 11 horas del lunes próximo se inaugurará las labores de la Escuela de Verano de la Universidad Católica con una solemne ceremonia que tendrá lugar en el Salón de Honor de dicho establecimiento, con asistencia del Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad, Monsiñor Alfredo Silva Santiago.

La matrícula para los cursos — que se han agrupado en cuatro ciclos fundamentales — continúa abierta y se atenderá desde las 9 de la mañana en la oficina de las Escuelas de Temporada, Alameda Bernardo O'Higgins 340, segundo piso.

Los cuatro ciclos comprenden las siguientes materias: Cursos de información científica, Cátedras de contenido humanista, Asignaturas de perfeccionamiento pedagógico y Cursos de extensión universitaria y difusión cultural.

Los cursos de perfeccionamiento pedagógico incluyen cátedras para normalistas de religión (seis ramos), para pedagogos (diez ramos), para profesoras de las escuelas técnicas femeninas y para maestras rurales.

En la segunda quincena del mes en curso tendrá lugar en la Universidad un ciclo acerca de "Presencia del cristianismo en el siglo XX".

Secretario Adjunto de Defensa de USA llega hoy

Seis días permanecerá en Santiago el doctor Frank Berry

Hoy, a las 15.30 horas, en un avión especial llegará a Los Cerrillos el Secretario Adjunto de Defensa de los Estados Unidos, Dr. Frank B. Berry. Su viaje obedece al propósito de familiarizar a los preparativos de los estudios que sobre el estado de nutrición de la población chilena se hará por las Fuerzas Armadas y el Servicio Nacional de Salud.

El distinguido visitante es presidente del Interdepartamental Comité de Nutrición y de la Oficina de Defensa de EE. UU., y permanecerá en Chile hasta el siete del actual. Viajará a Quintero, Valparaíso y Viña del Mar, Militar y de la FACH, etc.

En Los Cerrillos será esperado por el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, viceministro Manuel Quintana, directores de los Servicios de Sanidad de las tres instituciones, y la guarnición aérea de El Bosque le rendirá los honores correspondientes.

El programa de actividades, consulta, entre otras: LUNES 4: Visita al Ministro de Defensa, a las 10.15 horas, y posteriormente a los comandantes en Jefe de las FF. AA., y Director del Servicio Nacional de Salud.

A las 13 horas, almuerzo en el Club de la Unión, ofrecido por el Ministerio de Defensa Nacional, el cual asistieron los Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea; directores de los departamentos de Sanidad de las tres instituciones, y los miembros de la FF. AA., miembros de la Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles, Tropas de la guarnición le rendirán los honores correspondientes a general de división.

Después de la recepción, los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" montaron guardia de honor. Durante su sepecho habló a nombre del Ejército, el general Carlos Polanco, y por el Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles.

Tropas de la guarnición le rendirán los honores correspondientes a general de división.

Después de la recepción, los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" montaron guardia de honor. Durante su sepecho habló a nombre del Ejército, el general Carlos Polanco, y por el Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles.

Tropas de la guarnición le rendirán los honores correspondientes a general de división.

Después de la recepción, los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" montaron guardia de honor. Durante su sepecho habló a nombre del Ejército, el general Carlos Polanco, y por el Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles.

Tropas de la guarnición le rendirán los honores correspondientes a general de división.

Después de la recepción, los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" montaron guardia de honor. Durante su sepecho habló a nombre del Ejército, el general Carlos Polanco, y por el Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles.



DESE AYER TARDE es huésped de Chile, el Embajador Federico Mariscal, Jefe del Departamento del Protocolo del Ministerio de Relaciones de México, quien llegó ayer a Chile por el avión "Cerrillos" de la Fuerza Aérea de Chile, para asistir a la Ceremonia y Protocolo de la Cancillería chilena, Hernán Núñez, secretario de Relaciones Exteriores, y por el Embajador de su país en Santiago, Gustavo Ortiz Hernández (quien, además, es funcionario de Protocolo y diplomático de los países que visitará el Presidente de México durante su próxima gira a Argentina, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay. El Embajador Mariscal sostendrá entrevistas con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, y otras personalidades y funcionarios de la Cancillería, para armonizar el programa de actividades que cumplirá el Presidente Adolfo López Mateos durante su visita a Santiago, anunciada para fines de enero.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

Construyen en Vitacura sede local para la ONU

Los terrenos fueron entregados al Ministerio de Relaciones Exteriores.

En poder del Ministerio de Relaciones Exteriores, el terreno ubicado en Vitacura, comuna de Las Condes, y en los cuales se han iniciado las obras de construcción de un edificio y otras instalaciones que servirán de sede a la Organización de Naciones Unidas, y varios de sus organismos dependientes.

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

Los terrenos en referencia pertenecían a la Municipalidad de Santiago y la Empresa de Agua Potable. La ley 12.437 autoriza a ambas entidades para transferirlos al Fisco, que a su vez los puso a disposición de las NN. UU. por intermedio de la Cancillería.

El artículo pertinente de la ley 12.437 señala que los terrenos son entregados al Ministerio de RR. EE. "para que éste los destine a la instalación de oficinas, dependencias y servicios anexos de las organizaciones internacionales, regionales o de organismos especializados, o de cualesquiera acción de asistencia pública u otras entidades nacionales o extranjeras que desarrollen internacionalmente".

Un decreto del Ministerio de Tierras, dictado ayer conforme a lo establecido en la ley 12.437, autoriza la entrega. El Director de Tierras y Bienes Nacionales, Ángel Enaola, conjuntamente con el escritor y diplomático Salvador Reyes, en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, reducirá a escritura pública el traspaso de los terrenos, que tienen un frente de dos mil metros al costado del río Mapocho.

BENCINA MANTIENE SU ACTUAL PRECIO

Progreso en elaboración de combustibles

VALPARAISO.— (Correspondencia.)— Desde el Palacio Presidencial de Viña del Mar, la Secretaría General de Gobierno, no entregó la declaración siguiente:

"Es falsa la información, publicada por el diario 'Clarín', en su edición de ayer, en el sentido de que la bencina habría subido a 115 pesos el litro actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

"Como en todo caso, permanecerá en el mercado el tipo actual de gasolina al mismo precio (que ahora tiene 89 pesos en Valparaíso y 90 en Santiago), el público podrá optar por cualquiera de sus instalaciones, empezará a las dos calidades".

Sepultaron restos del último general de la Guerra del 79

Recién había cumplido 100 años de edad

Ayer en la tarde se efectuaron los funerales del general de la Campaña del Pacífico, Ricardo Rojas Angulo, que falleció en el Hospital Militar a los cien años de edad.

Con el desaparece el último general chileno que tomó parte en la Guerra del Pacífico en 1879.

Actuó el 28 de agosto de ese año en el combate que hubo frente a Antofagasta entre el "Huáscar", de la Armada del Perú, y los buques chilenos "Abtao" y "Magallanes". Se encontró, luego, en el asalto y toma de Pisagua, en el combate de Dolores y en el combate de Tarapacá, participó en el combate, en el Regimiento Segundo de Línea, que comandaba Eleuterio Ramírez, ahí fue herido en el brazo izquierdo que luego le debió ser amputado.

Al ser dado de baja por razones físicas se reincorporó algunos meses después como subteniente al Regimiento Movilizado Curico, y se desempeñó en las batallas de Chorrillos, Miraflores y Tacna. Participó en las expediciones de los coronales Del Canto y Arriagada en persecución de los moniteros. Al servicio del Presidente Balmaceda, en 1891, se encontró en los combates de Concon, La Placilla y asalto de Viña del Mar.

Miembros sus restos fueron

veleados en la Iglesia El Salvador, cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" montaron guardia de honor. Durante su sepecho habló a nombre del Ejército, el general Carlos Polanco, y por el Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles.

Tropas de la guarnición le rendirán los honores correspondientes a general de división.

Después de la recepción, los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" montaron guardia de honor. Durante su sepecho habló a nombre del Ejército, el general Carlos Polanco, y por el Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles.

Tropas de la guarnición le rendirán los honores correspondientes a general de división.

Después de la recepción, los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" montaron guardia de honor. Durante su sepecho habló a nombre del Ejército, el general Carlos Polanco, y por el Cuartel de Veteranos del 79, el general (R), Carlos Meirelles.

Tropas de la guarnición le rendirán los honores correspondientes a general de división.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PROFESORES SECUNDARIOS

Se inician el lunes en el local del Liceo N.º 1 de Niñas. Programa para personal docente administrativo

El lunes

ANO XLIII N.º 12.307
 Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-10
 PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
 DIRECTOR: Marcos Chamudis.
 SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
 JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, sábado 2 de enero de 1960

El buen camino

El restablecimiento de la moralidad en el manejo de los negocios públicos era una necesidad suprema de la nación.

Se había perdido el concepto de que el Gobierno es una función de austero sacrificio, y en el plano inclinado de una crisis moral sin precedentes, la virtud cedía el paso, invariablemente, a lo que es reprochable.

Una apreciación de conjunto sobre el primer año de Gobierno del Excmo. señor Jorge Alessandri acusa el regreso de una administración intrínsecamente honesta.

Las funciones del Estado se ejercitan no sólo con eficiencia, sino que con escrupulosa probidad.

Esto era, precisamente, lo que el país necesitaba, y su anhelo más ferviente.

Por eso ha vuelto la confianza en el Gobierno de la República.

Pueden discutirse sus iniciativas y las soluciones que propicia para los diversos problemas nacionales, que eso está dentro de lo que es inherente a una verdadera democracia, pero dentro de esa discrepancia no tendrán cabida ni la sospecha que turba el juicio sereno ni el temor de influencias interesadas. Sólo caben diferencias de apreciación en cuanto a lo que es más conveniente para el interés nacional.

El Primer Mandatario se ha referido a este hecho en su tradicional discurso de Año Nuevo. Dentro de lo que es estrictamente justo, no cabe otra glosa de sus palabras.

Creyó, además, conveniente referirse al problema de los reajustes de remuneraciones, que es la preocupación de todos los hogares.

El Jefe del Estado expresó confianza en lograr este año un avance decisivo hacia la estabilidad económica, con la abnegada comprensión y colaboración de todos los chilenos.

Es sabido que, como consecuencia del largo y violento proceso inflacionario vivido por el país, y de las múltiples y variadas anomalías, errores y prácticas viciosas que se habían entronizado en la vida nacional —cuya desaparición no es, por cierto, labor de días o meses—, los índices del costo de la vida todavía continuaron experimentando alzas en 1959, lo que significa que no ha desaparecido aún la angustia económica de los hogares modestos.

No sólo era necesario adoptar sustanciales medidas de saneamiento económico y financiero —como las puestas en práctica en el año precedente—, sino también provocar un cambio profundo de mentalidad en la masa consumidora y en los asalariados. Y ese proceso, que aún se prolonga, ha tenido buen éxito.

Por mucho tiempo los empleados y obreros —cuyo efectivo bienestar constituye la única compensación que demanda para sí el Presidente de la República, a cambio de los grandes sacrificios que le impone el patriótico ejercicio de sus altas funciones— vivieron engañados con el espejismo de los reajustes de un 100 por ciento sobre el alza del costo de la vida, olvidando, o ignorando, que mediante la consagración de ese sistema únicamente se eternizaba su miseria, al contabilizar mes a mes una pérdida permanente del poder adquisitivo de sus rentas.

El Gobierno se propone terminar con este burdo engaño, implantando con criterio realista y objetivo un nuevo mecanismo de reajustes que restituya en forma efectiva el poder adquisitivo medio de las remuneraciones de empleados y obreros durante el año anterior; que evite así el progresivo desfinanciamiento del presupuesto familiar, y que no se traduzca en alzas de precios ni de tributos, de modo que el costo de la vida se estabilice y los sueldos y jornales puedan pagarse en una moneda de valor estable.

Tal meta se conseguirá con el reajuste que preconiza para todos los sectores de asalariados del país, a contar de este primero de enero, y con eventuales bonificaciones compensatorias trimestrales que se concederán, en el caso hipotético de que por causas incontables aún pudieran observarse alzas en el precio de algunos productos de consumo durante los próximos meses.

La dolorosa experiencia vivida hasta aquí por los asalariados chilenos debe convencerlos de que el camino de la estabilidad es la única senda que les permitirá devolver la tranquilidad a sus hogares, y que, en tal sentido, deben prestar su concurso generoso a los planes del Jefe del Estado, que no se inspiran en otro propósito que en el de acentuar el mejoramiento de las grandes masas del país.

DESDE NUEVA YORK

La Generación "Beatínica"

Por S. K. GACKI

Exclusivo para LA NACION

Observando la entrada de estos dos jóvenes en un restaurante de Greenwich Village, en Nueva York, saltaba a la vista que entre sus preocupaciones no figuraban ni el afeitarse ni el cuidado de la indumentaria, que en este caso en camisas deportivas de cuello abierto, sandalias y "slacks" que no tenían nada de limpios. El público, que levantaba la vista cuando pasaban por entre las mesas, bajaba los ojos inmediatamente y se concentraba en la comida que tenía delante: el beatínico o "beatnik", nombre original en inglés de este nuevo fenómeno social, va no llama la atención en Greenwich Village.

Los dos individuos que llegaron así a mi mesa en el restaurante, invitados por mi para charlar sobre sus ideas, eran Allen Ginsberg, uno de los principales poetas con el estilo propio de la "generación beatínica", el nuevo movimiento y correlacionario, y el poeta ruso, su porte y apariencia bastaban para convencer a aquellos que no están interesados en la lectura de sus poemas, que los "beatínicos" representan una revolución del espíritu contra todo lo que pueda llamarse convencional en la vida norteamericana.

La generación "beatínica" ha sido comparada por algunos con los "jóvenes encorizados" de la cultura de la realidad, que hay más diferencias que similitudes entre ambos movimientos: por ejemplo, los "beatínicos" son totalmente apolíticos. Los fines específicos de la revolución "beatínica", el nuevo mundo que se quiere, hasta la definición misma de "generación beatínica", son cuestiones que siguen siendo motivo de disputas y diferencias entre los componentes de este singular grupo. En lo que se refiere al término "beatínico", el consenso parece ser que la denominación se deriva de la palabra "beatífico", dándole así un aspecto místico a esta filosofía espiritual.

A mis dos amigos poetas no les interesaba discutir las innovaciones literarias que se evidenciaban en sus obras. Ginsberg habló de liberarse de las viejas formas de la composición poética. "El poeta debe usar el lenguaje de toda la vida", dijo. Y añadió: "Como ejemplo a William Carlos Williams. Contestando a esto, yo mencioné que ya desde la época de Whitman los poetas norteamericanos habían escrito sus obras usando un vocabulario común y corriente, y que lo mismo había sucedido en Francia desde los días de Apollinaire. Más aún, el abandono de las reglas de puntuación y de las mayúsculas no es algo tan nuevo como los beatínicos quieren hacernos creer.

En lo que se refiere a sus normas de vestir —o falta de ellas—, les recordé al famoso iconoclasta francés Baudelaire, que se pasaba por París a la vanguardia de los diademas del siglo XIX en una vestimenta de color verde brillante, mientras que uno de sus amigos poetas recordaba las aventuras parisinas con un gorila que llevaba una corona de flores. El caso fue el de los poetas futuristas de la época, que siguió a la Primera Guerra Mundial, que recitaban sus poemas en los cafés de Varsovia y Roma sin otra indumentaria que trajes de mala como los usados por los gimnastas y artistas de circo.

De más está decir que mis comentarios no despertaron el más mínimo interés en Ginsberg o en Orlovski. "Lo que quisiera es una nueva idea, yo con marcado sarcasmo, es el tipo de poeta que necesite marihuana para inspirarse". Y aquí se armó Troya. "Esto de perseguir a la gente porque fume marihuana", gritó Ginsberg dando de puñetazo a Orlovski, "es un tipo de atentado a sus derechos personales. Este tipo de tiranía tiene que acabarse". "La tiranía de quién", pregunté yo. "La de cualquiera —comunista, capitalista, la gente misma". "Entonces, ¿ustedes creen en el anarquismo?"

Nuestra reforma agraria, la acción y efecto de reformar; lo que tiene por efecto mejorar, reparar o restablecer alguna cosa; reformar, es a su vez volver a formar, reparar, restituir, restablecer, arreglar, corregir, poner en orden".

Nuestra reforma agraria, la acción y efecto de reformar; lo que tiene por efecto mejorar, reparar o restablecer alguna cosa; reformar, es a su vez volver a formar, reparar, restituir, restablecer, arreglar, corregir, poner en orden".

No es una reforma política destinada a quitar la tierra a los que la poseen, para darla a los que no la tienen, sino una reforma eminentemente técnica, orientada a explotar racionalmente los suelos, a elevar la productividad agrícola, a constituir empresas agrícolas allí donde sólo existen hoy predios baldíos o mal cultivados.

Es una reforma que se basa en el hecho real, susceptible de ser medida en pesos, en dólares o en calorías: la incapacidad de la agricultura chilena actual para autoabastecer al país de productos alimenticios.

En los últimos catorce años Chile ha gastado alrededor de 1.000 millones de dólares en la importación de alimentos y materias primas que la agricultura nacional estaba en el deber de proporcionarlos.

Eso significa, como lo señalamos en alguna oportunidad, dejar de construir diez plantas siderúrgicas como la de Huachipato o veinticinco plantas termoeléctricas como la que se acaba de empezar a construir la Cia. Chilena de Electricidad en Renca.

Es decir, significa que nos hemos comido mil millones de dólares que, en otras condiciones, se habrían podido capitalizar, para elevar substancialmente el nivel de productividad del país y el estándar de vida de la población.

Ginsberg pensó por un momento, y entonces me contestó que algunos de sus amigos usaban ese término, pero que él, personalmente, estaba opuesto a toda clase de "ismos".

Con los ojos todavía centelleándole, pero ya sin vociferar, Ginsberg habló despectivamente de los absurdos característicos de la civilización mecanizada de hoy en día, así como del inmenso poder igualador de la publicidad y la televisión. Estos son dos de los temas principales de su obra poética, un poema largo y desafortunadamente agresivo que ha compuesto con el nombre de "Chillido".

¿Cuáles son los remedios que tú sugieres?, le pregunté. "Varios de mis amigos practican la meditación", fue la respuesta, y aunque yo me pregunté en voz alta cómo podían los "beatínicos" reconciliar el tono estridente de obras como "Chillido" con su interés en la meditación Zen-Budista, mi invitado aparentemente prefirió dejarme sin la solución a este crucigrama.

Originalmente, la colección el nombre del poeta ruso Vasenín, cuyas obras conocí bastante bien, y después de hablar sobre el un rato, yo mencioné que varios de mis amigos literatos, poetas y escritores, habían ido a Rusia, persiguiendo en vano el mito soviético. Ginsberg me escuchó con gran atención y me lanzó la pregunta: "¿Estás tratando de prevenirnos contra el comunismo? Si eso es lo que piensas, desprecúpate, el comunismo no va con nosotros".

Y enseguida, como para describir el carácter de la generación "beatínica", me recordó un verso de Whitman: "Mi corazón está con todos ustedes los beatínicos — con todos, hoy, siempre, dondequiera — vuestra bandera es mi bandera". Según escribiera el mismo Ginsberg en una ocasión, Whitman —el "sueño del amor perdido de Norteamérica" para los literatos jóvenes que se han levantado contra todo lo que ven a su alrededor.

Subitamente, Ginsberg empezó a hablar sobre sus planes, futuros, mencionando que le gustaría visitar Francia. Si es una revolución contra el dictado de un materialismo autosuficiente, no cabe duda de que dejará su huella en los Estados Unidos que es una nación inclinada a dejarse llevar a ciegas por el deseo de analizarse introspectivamente.

Sin embargo, según muchos, la revuelta "beatínica" se concreta a rechazar la civilización contemporánea sin razón ni orientación racional por sí misma la pobreza de que se reviste, aunque los escritores y poetas "beatínicos" que han logrado triunfar se han visto bien recompensados por su "comunidad".

De todos modos, no cabe duda de que el hombre joven sensible que crece en un ambiente en que predominan los valores comerciales, y en el que se sientan a diario las presiones del mundo exterior, le resulta difícil sentir la necesidad sincera y genuina de examinar de nuevo el concepto básico de la sociedad y de decidir claramente el papel que él puede representar en ella. Desafortunadamente, nada parece haber cambiado de eso "segundo examen" de los "beatínicos" puede nacer ninguna idea constructiva nueva.

Una Reforma Agraria en marcha

Sin estridencias demagógicas, por completo ajenas a la mentalidad democrática y al objetivismo realista que caracteriza la acción de nuestros hombres de Gobierno, la Administración Alessandri se ha lanzado de lleno en una política que, en el hecho y en el derecho, configura una auténtica reforma agraria.

Reforma es "la acción y efecto de reformar; lo que tiene por efecto mejorar, reparar o restablecer alguna cosa; reformar, es a su vez volver a formar, reparar, restituir, restablecer, arreglar, corregir, poner en orden".

Nuestra reforma agraria, la acción y efecto de reformar; lo que tiene por efecto mejorar, reparar o restablecer alguna cosa; reformar, es a su vez volver a formar, reparar, restituir, restablecer, arreglar, corregir, poner en orden".

No es una reforma política destinada a quitar la tierra a los que la poseen, para darla a los que no la tienen, sino una reforma eminentemente técnica, orientada a explotar racionalmente los suelos, a elevar la productividad agrícola, a constituir empresas agrícolas allí donde sólo existen hoy predios baldíos o mal cultivados.

Es una reforma que se basa en el hecho real, susceptible de ser medida en pesos, en dólares o en calorías: la incapacidad de la agricultura chilena actual para autoabastecer al país de productos alimenticios.

En los últimos catorce años Chile ha gastado alrededor de 1.000 millones de dólares en la importación de alimentos y materias primas que la agricultura nacional estaba en el deber de proporcionarlos.

Eso significa, como lo señalamos en alguna oportunidad, dejar de construir diez plantas siderúrgicas como la de Huachipato o veinticinco plantas termoeléctricas como la que se acaba de empezar a construir la Cia. Chilena de Electricidad en Renca.

Es decir, significa que nos hemos comido mil millones de dólares que, en otras condiciones, se habrían podido capitalizar, para elevar substancialmente el nivel de productividad del país y el estándar de vida de la población.

La Ley 13.998, que creó la Corporación de Magallanes y establece en esa zona las "unidades económicas", y el DFL que otorga prioridad a la Caja de Colonización para adquirir los predios de las instituciones semifiscales (especialmente desde Arica hasta Cañón), demuestran que la reforma se encuentra ya en este segundo estado de su desarrollo.

Un tercer paso, probablemente, la transformación de la Caja de Colonización en una Corporación Agraria de vastas proyecciones futuras.

Así, paso a paso, va avanzando Chile en el camino de su transformación agrícola, en el de su propia reforma agraria, sin herir intereses legítimos, pero inspirándose solamente en las superiores exigencias de la comunidad nacional.

El Comité Central reconoce casi abiertamente que el déficit amenaza con interrumpir el plan de fundición de acero, perjudicando la producción de elementos electrónicos y radiotécnicos, la construcción de máquinas, la industria energética y química... en fin, quebrar todo el plan septenal.

El comunicado expresa que para desarrollar la metalurgia no ferrosa "se necesitan mayores inversiones de capital", lo que, por lo visto, no tienen. También habla de la recolección de tarros vacíos de conservación de estaño y se pide que en la economía nacional y en los usos domésticos se apliquen "sustitutos" en forma amplia.

Poco a poco, el Gobierno soviético va descubriendo sus debilidades. Primero fue Kossighin, presidente del Gosplan, que en la última sesión del Soviet Supremo reveló el déficit de combustibles y minerales. Después, el Comité Central del partido atestiguó el déficit de energía eléctrica. Y ahora tenemos el déficit en metales no ferrosos. Parece que el monstruo plan septenal de Nikita Khrushchev no está asentado en bases muy sólidas.

I. K.

PINCELADAS

Esfuerzo

MI AMIGO Manuel era uno entre tantos, un número de carne, una ventera de las cosas que esperan la emoción colectiva hacia los barrios, un par de suelas y un par de tacos que aplaban esas calles de Dios, en invierno y en verano, bajo el sol achicharrante o bajo la lluvia que cala los huesos.

Le encontré varias veces entre la marea humana, sudorosa, cansada, aburrida. Me habló de sus angustias para estrair el sueldo, de sus preocupaciones diarias para cumplir con los inevitables compromisos de letras y de cheques. "Se veía a su pueblo suroño, de donde vino lleno de ilusiones y proyectos".

Le perdí de vista, y esto no me causó extrañeza, puesto que en este laberinto Santiago o un encuentro a cada instante a quien no desea, o no se topa jamás con quien quisiera.

Pero la otra tarde, pasado casi tres años, unos jubilosos manos me golpearon el hombro. Mi amigo Manuel! Bien vestido, rosado, risueño, transformado en otro individuo...

—Vine a pasar la Pascua y el Año Nuevo con la familia en mi mujer me dijo. Estaba en el sur, cerca de Píñufuén. Un pariente me ofreció unas tierras para que las cultivara. Mas que eso, para que las limpiara. Estaban llenas de troncos y de piedras. Acepté. Santiago me estaba afianzando. Los primeros tiempos fueron duros. Imaginable! Tuve que trabajar meses en la tarea de dejar eso en condiciones de cultivo. Yo mismo levante una cabanfa. Yo mismo hice picas y cercos. Ahora estoy conchando. Me va muy bien.

Y repetí, inflando el tórax:

—¡Muy bien! La cabanfa fue cumplida ya por una comoda casita. Tengo varios animales y puedo mantener a un grupo de trabajadores, sin que ello signifique que yo no siga trabajando en la mano. Y los chivillos están sanitos!

Bebimos unos tratos por ahí, en uno de esos bares donde alguna vez, en sus tiempos de pobreza absoluta, tratamos de ahogar sus penas con los vapores alcohólicos. Ahora le vi reír como nunca le había visto reír. Saqué de mi billetera grandes billetes y exclamé:

—Déjame darme el gusto de pagar yo ahora...

Y pagó feliz, como gozando de ese dinero ganado, en forma auténtica, con el sudor de su frente.

Sentívidia, ¡palabra!

O. Cabrera Leyva

Conferencias, Exposiciones, Música.

H O Y:

PINTURAS CHILENAS EXPOSICIÓN EN BUENOS AIRES. — Sala de Exposiciones del Instituto de Extensión de Artes Plásticas. Avenida Beruti 209. Artistas esquineros Arturo Prat, Alberto Librería Universitaria.

MUESTRA RETROSPECTIVA DE PINTURAS CHILENAS. — Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

EL GRABADO EN MADERA DE LOS ESTADOS UNIDOS. — Colección editada por el Museo de Arte Moderno de Nueva York. Nueva Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

NOVENA EXPOSICIÓN ANUAL. — Casa de la Cultura, Irarrázaval 4055. Exposición anual de pintura de los alumnos de la Academia Juan Francisco González.

CARTOGRAFÍA ITALIANA. — Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional. Moneda 629. Trabajos y creaciones italianas en el campo de la geodesia, cartografía y cosmografía.

Academia de la Historia designó nuevo miembro

José Armando de Ramón Folch es el nuevo académico. — Otorgado premio a la mejor memoria universitaria sobre Historia

En su última reunión la Academia Chilena de la Historia designó como uno de sus nuevos miembros a José Armando de Ramón Folch, quien pasa a ocupar la vacante dejada por el fallecimiento del académico Carlos Flores Vicuña. José Armando de Ramón Folch es profesor de Historia del Derecho en la Universidad Católica y autor de diversos trabajos de interés científico, tales como "Descubrimiento de Chile y compañeros de Almagro", "Santa Bárbara de la Reina", "Censo de Curacaví", "Un testimonio sobre la situación de los indígenas en 1620" y otros.

En la misma oportunidad la Academia acordó otorgar el Premio "Miguel Cruchaga", correspondiente a 1959, a la estudiante universitaria Elsa Urbina por su valioso estudio "El Tribunal del Consulado". Este premio se asigna anualmente a la mejor memoria universitaria, sobre temas de Historia.

Finalmente, la Academia rindió homenaje a la memoria de los miembros recientemente fallecidos, Fernando Márquez de la Plata y José Miguel Irarrázaval, fundadores de la corporación.

Tribuna Libre

Frente al desarme en América

Las opiniones del periodista peruano don Arturo Salazar Larrain, editorialista de "La Prensa" de Lima — que ha llegado a Santiago con el propósito de entrevistar al Presidente Alessandri, tienen la validez de ser las de un decidido panamericanista que conoce a fondo los problemas de nuestra América. Al referirse al planteamiento desarmamentista del Jefe del Estado chileno, señaló que "las declaraciones del Presidente Alessandri coincidieron de tal modo con la tradición y el sentimiento del pueblo peruano, que nuestro Presidente —intermetandolos— propuso inmediatamente un temperamento que llevara a la realidad la limitación de armamentos. Este objetivo sigue siendo posible, como panamericanista, a manifestar crear condiciones de paz y de armonía y evitar las fricciones. Es necesario combatir el armamentismo y, también, el alarmantismo".

Y luego, al hablar de la posición de su diario, dijo: "La Prensa" de Lima es francamente partidaria de la limitación de armamentos o, si se quiere, de la detención de la carrera armamentista. Mi propósito es entrevistar al Presidente Alessandri y al Presidente Frondizi y al Presidente Alessandri —con el primer señor hace poco entré a Lima—, obedecer el interés que otorgamos en el Perú a este tema. La actitud de "El Comercio" de Lima —de la opinión de sus propietarios, quienes, al apoyar la democracia y la libertad de pensamiento, al apoyar la prensa en mi país, mantienen en este aspecto un singular punto de vista".

Sin embargo, y no podía ser de otra manera —ya que el peruano se refiere a las adquisiciones hechas por la Armada de su país, las justifica al decir: "No existe ninguna contraloría. Los buques —las dos unidades— han sido adquiridos con el dinero de este país. No son adquisiciones sino reemplazos para una flota que tiene concretas obligaciones de paz y de defensa. En Occidente, por la que en Lima se haya recibido con "sinceridad y sincera sorpresa" la reacción chilena. Somos un pueblo de paz que vive en permanente estado de paz y que no quiere otra cosa que paz en su destino. Nunca hemos pretendido hegemonizar que no sean las del Buzacar para los nuestros en primera opción. No se puede decir que Perú sea un país agresivo, después de haber sido el centro precolombino y virreinal de Sudamérica.

Respecto a la posición de las Fuerzas Armadas sostuvo: "Las Fuerzas Armadas del Perú son expresión del pueblo peruano. Por lo tanto, se encuentran completamente identificadas con los objetivos de bienestar y de seguridad de los peruanos". Señaló que al materializarse la iniciativa del Presidente Alessandri, si ella se lleva a la práctica como un acuerdo bilateral y multilateral, el Presidente Prado tendrá el apoyo del pueblo peruano.

Al terminar le hice la siguiente pregunta: "Se por haber vivido largos años en su patria, que existen grupos —felizmente pequeños— pero de poderosa influencia, que mantienen posiciones políticas de antagonismo —hueléndolo—. ¿Cree Ud. que va a debilitar la posición del Dr. Prado volverán a remover viejas diferencias, felicitando a su superioridad, aprovechando esta circunstancia que se presta admirablemente para sus ambiciones?"

Su respuesta fue: "En un país democrático como el nuestro, por la libertad que existe, es inevitable la conducta política de algunas personas singulares. El estado de opinión pública en mi país no solamente no es anti-chileno, sino rotundamente pacífico y panamericano. No recuerdo, por ejemplo, nada parecido a la sensibilidad de los órganos de prensa de Chile en relación con las adquisiciones peruanas cuando, a su turno, este hospitalario país ha realizado sus propias adquisiciones. En el Perú no se ha producido en los últimos años ninguna reacción tan hostil, como la que yo quisiera decir que exista allí ausencia del sentimiento histórico y nacional que se recrea en la tradición de respeto jurídico hacia las normas internacionales", terminó diciendo nuestro entrevistado.

HUMBERTO LARRAIN G.

DESDE PARIS

El comercio mundial y las dificultades del dólar

Por ANDRE MALACROIX

Exclusivo para LA NACION

Las dificultades financieras con que tropiezan los Estados Unidos amenazan con repercutir de modo notable en todo el Occidente, y particularmente en los que llamamos países subdesarrollados. Los Estados Unidos pierden dinero en sus relaciones con el resto del mundo.

Ocurrir esto, en primer lugar, porque sus precios de origen o de fábrica son actualmente demasiado altos, si se comparan con los de los países europeos, y como resultado de ello, sus exportaciones disminuyen. Y en segundo lugar, porque las salidas de dólares producidas por la ayuda económica, la ayuda técnica y las inversiones a extranjero distan mucho de verse compensadas por los ingresos de dólares ocasionados por las rentas del dinero colocado por los norteamericanos en el extranjero y por las inversiones extranjeras en los Estados Unidos.

Una decisión de apariencia anódica acaba de revelar un cambio en la política de los Estados Unidos, determinado por esa situación. Un organismo poco conocido, el "Development Loan Fund", ha decidido que de ahora en adelante las exportaciones de materias primas y productos agrícolas, etc., serán pagadas en dólares por los países subdesarrollados y de ciertos países europeos desahorarán. El crédito de los dólares a los países subdesarrollados y de ciertos países europeos desahorarán. El crédito de los dólares a los países subdesarrollados y de ciertos países europeos desahorarán.

Si esta decisión se extiende a todas las operaciones norteamericanas de ayuda al extranjero, una gran cantidad de dólares de los recursos principales de aprovisionamiento de dólares de los países subdesarrollados y de ciertos países europeos desahorarán. El crédito de los dólares a los países subdesarrollados y de ciertos países europeos desahorarán.

El resultado sería análogo al para no lesionar demasiado la ayuda exterior, la Administración de Washington tratase de convertir el saldo de crédito comercial mediante una disminución de sus compras al extranjero. Esto supondría de "rechazo" de aduana sobre los automóviles europeos y sobre otros artículos.

En cualquier caso, sería una desastrosa situación para el Occidente en la fase actual de

competencia económica y social con la URSS. Por esta razón, las altas personalidades de la economía preconizan el examen de una acción común europeo-americana, cuyas líneas generales podrían ser las siguientes:

Por el lado europeo. — Los bancos centrales europeos deberían de convertir en oro sus dólares excedentarios, lo que permitiría a los Estados Unidos detener sus hemorragias de oro, que han hecho bajar sus reservas monetarias en cerca de tres mil millones de dólares en un año.

Los gobiernos europeos llevarían a un ciento por ciento, si es posible, la paridad de los cambios con la zona del dólar, que varía actualmente entre el 75 o/o y el 90 o/o, según los países.

Aumentar su contribución para la ayuda a los países subdesarrollados, particularmente por el conducto de la "International Development Association", entidad creada especialmente para este efecto.

Por el lado norteamericano. — Como contrapartida a las concesiones europeas, los Estados Unidos mantendrían el principio de la ayuda al extranjero, pero con el entendimiento de que las inversiones al extranjero, asimismo.

Adoptarían en el interior las medidas adecuadas en materia de presupuesto y de precios, a fin de luchar contra las causas internas de debilitamiento de la balanza de pagos.

En la perspectiva de los cambios de impresiones actuales, las medidas propuestas para la estabilidad del dólar no van a ser perjudicadas por el hecho de la evolución de los pagos exteriores norteamericanos.

La atención de los economistas se fija con cuidado en las salidas de oro consecutivas al déficit. Y no faltan quienes han llegado a la conclusión de que si los bancos centrales europeos solicitan cambiar oro por los dólares que poseen, es porque prevén una desvalorización de la divisa norteamericana, hasta ahora tan boyante.

Por las conversiones de dólares en oro han disminuido mucho desde hace algunos meses, y las discusiones sobre un plan de acción común europeo-americano han modificado las perspectivas de conjunto. Por otra parte, las reservas monetarias norteamericanas representan, con diecinueve mil millones de dólares, la cifra más considerable del mundo. En el punto en que estamos supevan todavía al total de la deuda exterior norteamericana y de lo que se llama la balanza-dólar.

UN BALANCE MONETARIO INTERNACIONAL DE 1959

Las monedas más débiles fueron las de Cuba, Brasil e Indonesia. — Las más firmes fueron las de Arabia Saudita, Corea Meridional y Rumania. — Las que alcanzaron su mejor posición desde 1945 fueron las de China continental, Alemania oriental, Alemania occidental, Hong Kong, Irlanda y la de Gran Bretaña

NUOVA YORK, 1.º (UPI).— El peso cubano, el cruzeiro del Brasil y la rupia de Indonesia fueron las monedas más débiles en 1959, según el estudio anual publicado hoy en el Pick's World Currency Report.

En total, 17 unidades monetarias del mundo registraron el año pasado sus más bajas posiciones, mientras seis mejoraron su mejor situación desde la terminación de la guerra última.

Pese a los "auges", en la mayoría de los países industrializados, dice el informe, el problema principal fue dominar la tendencia bajista que

en el caso de los títulos, mostraron una depreciación, sobre base global, de por lo menos 100.000 millones de dólares.

Franz Pick, autor del informe, dice que las monedas más firmes del mundo en 1959 fueron el rial de Arabia Saudita y el hwan de Corea meridional, que subieron 18 por ciento cada una. El leu rumano subió 16 1/2 por ciento.

Las tres unidades más débiles, en orden de descenso, fueron la rupia Indonesia, que perdió 32 por ciento el peso cubano que bajó 38 por cien-

to, y el cruzeiro brasileño que bajó 31 por ciento.

Las seis monedas que llegaron a su mejor posición desde 1945 fueron las de China continental, Alemania oriental, Alemania occidental, Hong Kong, Irlanda y la libra esterlina en el tipo llamado en inglés "security, resident and handpayment".

Establecieron nuevas cotizaciones bajas las unidades de Argentina, Bolivia, Brasil, Cuba, Perú, Uruguay, Birmania, Islandia, India, Indonesia, Corea septentrional, Corea meridional, pese a haber ganado un 18 por ciento, Marruecos,

Pakistán, Filipinas, Taiwan (China nacionalista) y Túnez.

En otra parte de su informe, Pick dice que "los diamantes por primera vez en muchos años, mostraron aumentos del 10 al 13 por ciento para gemas de más de dos quilates. Las de un quilate ganaron alrededor de cinco por ciento, mientras que las de menos de un quilate, que representan el 90 por ciento del comercio siguieron sin cambios".

Expresa también que artículos u obra para colecciones, que no están sujetos a regulación de precios y que dependen sólo de la oferta y la demanda en mercados de remates, "fueron una vez más mejores que el oro, platino, diamantes, bienes raíces o los más cotizados papeles bursátiles del mundo". La lista fue encabezada por muebles de estilo francés del siglo dieciocho.

Hubo algunas pinturas que subieron hasta el 100 por ciento, y siguieron ganando en precio los post-impresionistas franceses, "pero telas excelentes Renoir, Cézanne, Gauguin, Degas y Toulouse-Lautrec, recibieron hasta el 80 por ciento más que en 1958, en los remates". Los Picasso subieron sólo de 40 a 50 por ciento.

Renació la popularidad de los antiguos maestros holandeses, como Rubens, con alzas de hasta 50 por ciento.

Pese al esperado aumento, habrá siempre un margen no utilizado de capacidad, pues se estima que el potencial de la industria aumentará en 1.000.000 de toneladas, a 25.500.000.

Para 1965 se espera que el potencial de producción llegue a 30.000.000 de toneladas, de



ASISTENCIA TECNICA.— Procedente de Estados Unidos, via Panagra, llegó ayer a Los Cerrillos, Leonard Rhodes, Economista Agrícola Principal del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola de los Estados Unidos. Rhodes, que viene asignado para cooperar en el Programa de Asistencia Técnica Agrícola para Chile, viajó acompañado de su familia.

24.000.000 de toneladas de acero producirá G. Bretaña

En 1965 se llegará a los 30 millones

LONDRES, 1.º (UPI).— Se acuerdo con los planes preparados que en 1960 la producción de acero de Gran Bretaña llegará a la cifra récord de 24.000.000 de toneladas, en comparación con la de 20.000.000 en 1959, dijo hoy en un informe la Junta del Hierro y el Acero.

La industria calcula que el consumo interno de acero debe aumentar en uno a uno y medio millón de toneladas en 1960. Se espera que las exportaciones aumenten de cinco a diez por ciento sobre el total de 1959, que fue de 3.500.000 toneladas.

La industria calcula que el consumo interno de acero debe aumentar en uno a uno y medio millón de toneladas en 1960. Se espera que las exportaciones aumenten de cinco a diez por ciento sobre el total de 1959, que fue de 3.500.000 toneladas.

Francia suspendió cuotas de importación de varios rubros

Da así un paso más en la liberalización de su comercio, la que espera alcanzar totalmente dentro de dos años

PARIS, 1.º (UPI).— Francia dio otro gran paso hoy para la liberalización de su comercio.

A partir de hoy, se suspendieron las cuotas de importación para automóviles, tractores, whiskies, la mayoría de los tipos de tejidos de algodón, algunos productos químicos y ciertos productos para uso del hogar.

Al anunciar el plan del Gobierno hace una semana, el Ministro de Hacienda, Antoine Pinay, dijo que el Gobierno francés espera eliminar todas las restricciones a la importación en el plazo de dos años.

Con la medida anunciada hoy, Francia ha aumentado del 31 al 90 por ciento el monto de productos que pueden entrar al país sin estar sujetos a cuotas de importación. Este es el nivel de libre comercio recomendado por la organización para la cooperación económica europea (OCEE).

La suspensión se aplica a productos provenientes de los otros 17 países miembros de la organización, más Estados Unidos y Canadá.

El algunos casos, algunos productos extranjeros seguirán sujetos a derechos de importación. Por ejemplo, los aranceles e impuestos a los automóviles seguirán siendo alrededor del 55 por ciento del precio de venta.

Siguen en la lista de importaciones restringidas las cámaras fotográficas, televisores y receptores de radio, refrigeradores, juguetes, artículos de sombrería, mueblería y cuchillería.

La sombra de sí misma

Maria jamás había estado en Francia. Sin embargo, en su luna de miel vio una casaca que pudo reconocer: ¡ella se había encontrado en sueños en ese mismo sitio!

En SELECCIONES de noviembre el escritor Alexander Woolcott, relata un extraño incidente cuya explicación deja al lector... Lea además la segunda parte del gran libro: "El día más largo de la historia" y muchos otros artículos amenos. ¡Adquiera hoy SELECCIONES!



Las estadísticas demuestran que los accidentes por armas de fuego son más frecuentes cuando hay niños de visitas. Cerca de la mitad de los casos de los accidentes fatales por arma de fuego, ocurren precisamente en la casa.

A 1.000 millones de Tons. llegó producción petrolífera mundial

De ellos, 831.000.000 corresponden al mundo libre y el saldo a los países comunistas

ADRES, 1.º (UPI).— La producción mundial de petróleo crudo subió en 1959 a casi 1.000 millones de toneladas, según cifras dadas hoy a la prensa por el Petroleum Press Service (Servicio de Prensa del Petróleo).

Esa cifra incluye la producción de unas 831.000.000 de toneladas en el mundo no comunista y 146.000.000 en los países comunistas. Este total es casi el doble del volumen producido hace diez años, y hasta 1963 se espera que sea de 1.300 a 1.400 millones de toneladas.

El aumento de 1959 sobre 1949 fue de unas 70.000.000 de toneladas, o 7,6 por ciento. En 1959 hubo un incremento de más de 16.000.000 de toneladas en Estados Unidos, igual cantidad en Cercano Oriente y lo mismo en la Unión Soviética.

y de 8.500.000 toneladas en Venezuela.

El Servicio de Prensa señala que desde el punto de vista de las perspectivas a largo plazo, el acontecimiento de mayor trascendencia en el año fue el continuo gran aumento en Rusia, y el descubrimiento y aprovechamiento de recursos petroleros en África del Norte, que aparentemente está destinada a convertirse en la quinta región gran productora del mundo.

En un comentario sobre el gran excedente de la capacidad de producción de crudo, el Servicio dice: "Se ha debido en gran parte al hecho de que los petroleros han tenido demasiado éxito demasiado pronto para contar con un potencial de suministro elevado, a fin de hacer frente a la mayor demanda del futuro". Más adelante, el Servicio de

Prensa dice: "La competencia para expandirse, el imprevisto éxito de la búsqueda de petróleo y muchos otros factores, incluyendo la búsqueda de reservas con fines de seguridad, han tenido también su parte".

"En los próximos años es probable que se cuente con mucha nueva capacidad productiva, pero la continua alza de la demanda y los procesos de la competencia, reducirán gradualmente la presión del excedente del potencial de suministro".

Uno de los efectos desafortunados es provocar a los gobiernos a intervenir en el libre desenvolvimiento de los recursos y el comercio del petróleo, una tendencia que se desentiende de los beneficios que el consumidor tiene derecho a esperar con la abundancia.

España inició en 1959 su campaña de estabilización

Fue el año de la esperanza económica para el país

MADRID, 1.º (UPI).— Por Robert L. Rooney.— 1959 fue el año de la esperanza económica para España.

Fue el año en que la nación dirigió con confianza su vista hacia el futuro, en lugar de dar una mirada hacia el pasado. Y fue el año en que el Generalísimo Francisco Franco completó dos décadas en el poder.

El acontecimiento mayor de 1959 se produjo poco antes de Navidad, con la visita del Presidente Eisenhower, trayendo un mensaje de "paz y amistad", y fue culminación de un período en el cual España avanzó con grandes pasos hacia una más estrecha cooperación con sus vecinos occidentales, que se tradujeron en la decisión de España de iniciar la largamente esperada campaña hacia la estabilidad económica.

Pero tanto la reorganización económica como la visita de Eisenhower encontraron abiertas críticas entre grupos de descontentos dentro del país.

Las críticas, provenientes en su mayor parte de grupos pequeños pero vociferantes, no representaron, sin embargo, en opinión de observadores, los verdaderos sentimientos de la nación hacia Eisenhower o hacia el estado de la economía.

La tendencia hacia una integración europea comenzó a principios de 1959 con la llegada de equipos de estudio de la Organización para la Cooperación Económica Europea (OCEE), y el Fondo Monetario Internacional.

Recomendaron al Gobierno las medidas que debía tomar a fin de recibir la necesaria

ayuda del exterior y hacia julio el plan estaba listo. España anunció la desvalorización de la peseta —de 42 a 60 por dólar— y, a su vez, la Organización y el Fondo anunciaron que España recibiría alrededor de 400 millones de dólares en créditos.

En cumplimiento de los acuerdos, el Gobierno anunció una ley autorizando a firmas extranjeras a explorar y explotar el petróleo en España y sus provincias africanas y al mismo tiempo dio a conocer un proyecto para permitir las inversiones extranjeras en España.

En el frente diplomático, el Ministro de RR. EE. Fernando María Castiella tuvo un año activo viajando a El Cairo, París, Londres y Bonn para estrechar lazos de amistad. Fue a una reunión especial en la frontera con su colega francés, Maurice Couve de Murville, y antes de terminar el año se anunció que había sido invitado a visitar Washington.

El Ministro de Hacienda, Mariano Navarro Rubio, y el de Economía, Alberto Ullas, fueron a Washington y otras capitales en relación con el plan de recuperación económica. Pese a alguna oposición a éste, una reciente declaración de un funcionario de la OCEE dice que el programa tuvo amplio éxito en los primeros seis meses, y que el cuadro generalmente sombrío de la reserva de divisas de España ha mejorado en 100 millones de dólares.

Parte de esa oposición se basó en el temor de que la liberación del comercio y la necesidad de proteger al comercio e industria españoles para

hacer frente a la competencia extranjera, resultaren en una desocupación en gran escala. Durante un corto tiempo circularon insistentes rumores de que se daría una ley autorizando los despidos, sin limitación alguna. El Ministerio del Trabajo tuvo que dar seguridades a los trabajadores del país de que eso no ocurriría. Pero al mismo tiempo se dio a conocer un plan de subsidio para los desocupados, y a poco fue puesto en vigencia.

Si 1959 fue el año de la decisión en la escena económica española siguió siendo el año del "status quo" en la política. Quizás si la única indicación verdadera se tuvo en la declaración de Franco expresando que España necesita 20 años más del mismo régimen. Reiterando que el país es una monarquía de la que Franco es su fideicomisario, 1959 vio al Príncipe Juan Carlos, hijo del pretendiente don Juan, aparecer con mayor frecuencia en las primeras páginas de los diarios. Esto se hizo especialmente notable en diciembre, cuando recibió su grado de teniente de las 3 ramas de las Fuerzas Armadas. Pero cuando vino Eisenhower, estaba en Portugal con su familia.

Este fue un incidente que originó oposición a la visita del Presidente norteamericano. Los grupos monárquicos hicieron circular notas afirmando que Eisenhower debería verse con el Rey más bien que con Franco.

Pero la queja principal, de varios grupos, es que las 18 horas que Eisenhower permaneció aquí significaron que el mundo occidental daba su aprobación a las dos décadas anteriores de Gobierno.

Otro senador demócrata apoya idea de revalorizar el precio del oro

Mike Mansfield, del Estado de Montana, es partidario de aumentar la producción aurífera norteamericana, para lo cual sería necesario elevar el valor de la onza de fino de 35 a 65 o 75 dólares.—

Proyecciones de esta iniciativa: vuelta al padrón oro

WASHINGTON, 1.º (UPI).— El senador Mike Mansfield, segundo jefe de la bancada demócrata de la Cámara de Representantes del Estado de Montana, dijo su apoyo a la idea de aumentar la producción de oro de Estados Unidos, contenida en un proyecto del senador Frank Church, de Idaho.

Este último sugirió que se cree una comisión que estudie la industria de minas de oro y recomiende un proyecto de ley para aumentar la producción. Mansfield, al expresar su apoyo, dijo que se proponía presentar al Senado un proyecto para aumentar el precio del oro a unos 65 a 75 dólares onza de fino. El precio actual es de 35 dólares.

"Es obligatorio", dijo Mansfield, "que se reanude en este país la producción de oro, no sólo en bien de unas finanzas sanas y de apoyo a nuestro circulante, sino para ayudar a los productores del país".

Estados Unidos tiene en la actualidad 19.477 millones de dólares en reservas monetarias de oro. La producción anual de Estados Unidos es de 33.000.000 de dólares—lo que no alcanza a dos millones de onzas.

El Departamento del Tesoro ha dicho que ha recibido muchas proposiciones para colocar nuevamente a Estados Unidos dentro del patrón de oro, abandonado en 1933. Pero ello se debe, según el De-

partamento, a un malentendido.

Explicó un funcionario que hay tres elementos que rigen el patrón de oro—el circulante es apoyado por oro, los pagos internacionales se hacen en oro y las monedas son de oro.

Señaló el funcionario que Estados Unidos ha abandonado sólo el último de esos elementos.

Aparte de Rusia, la producción mundial anual de oro es de unas 28.000.000 de onzas. Los países dicen que si Estados Unidos aumentase el precio del oro y continuase el libre cambio de oro por dólares, ello podría costar al país miles de millones de dólares.

usted la necesita!

LIQUIDACION cumbre

Falabella

Desde el Lunes

En sus 6 locales de Ahumada... la calle de Falabella

Se inicia en los dos locales femeninos

CENIT

Apuntes de Carmen Merino

LILY PEREZ FREIRE

Al abrir la puerta de calle, una agradable sorpresa espera al visitante. Un gran cristal que hace de muralla al jardín interior, maravillosamente iluminado. El fondo es el pequeño cerro San Luis, de El Golf, Saucos y Alamos hacen de telones laterales. Canarios cuidadosamente criados por Lily trinan en sus jaulas. Sus perros, cocker-spaniels, aparecen como queriendo ser admirados. Pancho, negro manchado de blanco, acaba de recibir el premio de su raza en la última exposición.

Curiosa la vida de Lily. Destinada por sus dotes y herencia para continuar una vida de artista, se ha recogido a vivir tranquilamente en su hogar. Las tragedias de su vida privada, trata ella de atenuarlas junto a su marido, Raúl, hijo de Rodolfo, guero, rodeándose de sus amigos, y criando a sus perros y canarios.

Se educó en Europa, parte en los Sagrados Corazones, en París, y parte en clases privadas, dándose exámenes en los países en que se encontraba. Aunque sus estudios fueron en casa, la disciplina era rigurosa, levantándose a las siete de la mañana. Además, seguía con piano y canto, actuando en público desde los 4 años de edad, alentada por sus padres.

Meche, su hermana, un año menor, era la compañera inseparable. Juntas escribieron muchas canciones, como "Una pena y un cariño", "Corazón de mujer", ambas con la letra de María Páez Lyon. En 1949, Lily publicó un hermoso álbum con canciones de Meche, la mayoría inéditas. Se llama "Canciones". Allí están "Atardecer", "Decías", la tonada "Tuve que decirte sí", la canción de cuna "Dormi mon enfant", que Lily acaba de transcribir al español.

Los últimos años de Osma Pérez Freire fueron un gran triunfo. En España recibió honores, condecoraciones y nombramientos.

EN LA DIPLOMACIA. — Hoy, el Encargado de Negocios de Chile y señora de Fariña, ofrecerán una recepción íntima en su residencia de la Avenida el Bosque de 19 a 21 horas.

— En Viña del Mar, el Encargado de Negocios de Chile, señor Gabriel Mustakis Dragón.

— Procedente de Buenos Aires han regresado al país, el Ministro de Dinamarca y señora de Torp-Pedersen.

CENA EN MACUL. — Don Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño, ofrecerán una recepción íntima en su propiedad, el Parque de Macul, una cena a un grupo íntimo de sus amistades. Asistirán, don Fernando Claro Salas, señora María Tocaral de Claro, don Néstor Valenzuela Valdes y señora Oriana Izquierdo de Valenzuela, doña María Subercaseaux Aldunate, don Sergio Montt Rivas y señora Millicia Varela de Montt, don Ignacio Tagle Valdes, don Demetrio Peña Vial y don Patricio Santander.

COMIDA EN CASA DE OCTAVIO ERRAZURIZ GUILASASTI. — Octavio Errazuriz Guilasasti fue festejado con motivo de su cumpleaños con una comida en la que asistieron las siguientes señoras: María Teresa Alamos Zarate, Delia Valdes, Bárbara Correa Raymond, Ana María Illanes Olivares, María Mercedes Echurruen, Carmen Queney Walker, Rebecca Irarrazaval E., Josefina García de la Huerta E., Jacqueline de la Taille Larraín, Soledad Balmaceda, O., Carmen Alejandra Dittborn, María Aldunate Valdes, Olga Subercaseaux del Río, María Inés Estevez Guilasasti, Teresa Lyon Subercaseaux, Laura Fajardo P., Carmen Tocornal del Río, Mercedes Hurtado Vicuña, Maureen Fonkin Budge, Soledad Vergara Larraín.

COMIDA DE AÑO NUEVO. — Con motivo de las festividades de Año Nuevo, don Alfredo Vidal Irarrazaval y señora María Angélica Herrera de Vidal, ofrecerán una comida en la que asistieron Guillermo Hevia Rosa y señora Rosa Infante de Hevia; Fernando Illanes Labbé y señora Carmen Kuri; E. Illanes; Carlos Mora Munitzaga y señora Sylvia Rossetti de Mora; Mario Banderas Bianchi y Sra. María Josefina Carrasco de Banderas; Javier Bello Ossa y señora María Urrutia de Ossa; Víctor Rodríguez Strauss y señora Elsa Renouet de Rodríguez; César Benavente Sotomayor y señora Alicia Barros de Benavente.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María, hija de don Pedro del Río García, y de la señora Sonia Carvallo de García.

— En la Clínica Santa María, María Soledad, hija de don Mario Ramírez Valenzuela y de la señora María Yolanda Díez de Ramírez.

PASCUA DE NEGROS. — El Club de Bridge Santiago, dando por terminada su temporada, oficializó una fiesta durante el curso del año hace extensivos sus saludos de Año Nuevo a todos sus socios y amigos y les invita a participar en su tradicional fiesta del 6 de enero — Pascua de Negros — en la cual se desarrollará un interesante torneo de bridge de parejas libres, un Campeonato de Canasta y una gran cena amenizada de variedades y sorpresas.

El torneo de bridge se iniciará a las 20 horas y el de canasta a las 19.30 horas. Las personas interesadas podrán avisar su inscripción hasta el martes a las 22 horas.

do Académico en la Real Academia. Admirable triunfo cuando se recuerda que era ganador como chileno. Su última actuación fue montando una revista, "Acuarelas", a beneficio del Hospital de Jesús de Madrid. A su muerte, el 2 de abril de 1950, toda España mostró su pesar. No solo perdían al gran artista, sino que a un amigo, querido por todos, especialmente de la familia real española, que él, su señora e hijas frecuentaban íntimamente.

Una de sus canciones más populares, el "Ay, ay, ay", se oye desde los restaurantes perdidos en los floridos montes hasta las planicies del Atia Menor, en las boites de Ankara. Lily, única sobreviviente de la familia de artistas, recibe recuerdos por esta canción de los países más remotos.

Su padre inscribió sus derechos de autor de la canción en Washington en 1912, junto con los demás países. De los Estados Unidos, donde podría recibir Lily ingresos más importantes, por una extraña casualidad, casi no ha percibido nada. La firma argentina que editó la canción, olvidó poner la palabra "copyright" (derecho de autor), y fue esta la edición que se difundió en los Estados Unidos. Mrs. Roosevelt, en 1951, se interesó personalmente por el asunto, pero nada se pudo hacer. En los últimos años ha sacado 45 interpretaciones del "Ay, ay, ay".

Los que conocieron a los padres de Lily y a su hermana Meche, comprenden el culto que ella guarda por sus seres queridos fallecidos. De vez en cuando sale de la tranquilidad de su hogar para dar un concierto o grabar las canciones de su padre y de su hermana, que ya han pasado a ser favoritas chilenas. Acaba de terminar un álbum que la empresa Ricordi planea en breve. Son veinte canciones, a mayoría inéditas, de Osma Pérez Freire. Juan Orrego hace la presentación. Es un homenaje al gran compositor, y deseamos que pronto llegue a Chile.

VIDAS REMOTAS

En nuestro sistema solar hay por lo menos dos de tales planetas: la Tierra y Marte, en cuando menos una forma de vegetal primitiva.

Si hay vida y sociedades racionales en los planetas de otros soles es probable que se encuentren en estados diversos de desarrollo. Se cree que algunas pueden ser considerablemente superiores al hombre, mientras que otras, prevalentes en la Tierra millones de años atrás.

Entre los científicos promueven que creen en la existencia de la vida en el espacio sideral están el profesor Donald H. Menzel, director del Observatorio de Harvard; Hermann J. Müller, genetista, ganador del Premio Nobel; y los profesores Giuseppe Cocconi y Philip Morrison, de la Universidad de Cornell.

POSIIBILIDADES MAYORES

Cocconi y Morrison dicen en un artículo que escribieron juntos para el seminario científico británico "Nature", que "cerca de alguna estrella parecida a la sol existen civilizaciones con intereses científicos y posibilidades técnicas mucho mayores de las que disponemos nosotros".

Estos seres, arguyen los dos profesores, probablemente se comunican hace tiempo la evolución de sociedades similares a las propias. De ser así, cabe presumir que han estado enviando señales al espacio sideral desde muchos años o siglos.

Por consiguiente, es posible que se realice un esfuerzo deliberado para escuchar señales del espacio sideral, el hombre recibirá pronto mensajes de seres inteligentes, han sido avanzados que la raza humana.

En una entrevista Macmillan expresó lo siguiente: "No sería sorprendente que Khrushchev visitara Gran Bretaña en la actual nueva atmósfera internacional".

Al Primer Ministro británico le agradaría la celebración de conferencias en la cumbre entre el Este y el Oeste cada ocho o nueve meses, de conformidad con la idea de "una continua cadena de reuniones en la cumbre" que propuso a Eisenhower en Camp David en la primavera pasada.

La primera conferencia en la cumbre se celebrará el 16 de mayo se prolongará probablemente ocho días.

Un portavoz del despacho de Macmillan declaró que el viaje de Khrushchev a Moscú, en junio, sería un "relato exacto" de lo que había dicho el Primer Ministro.

La única vez que Khrushchev visitó a Gran Bretaña, fue en abril de 1956, junto con el entonces Primer Ministro Nikolai Bulganin.

Fuentes oficiales declararon que el propio viaje de Macmillan a Moscú, la impresión de la visita, el valor de los contactos personales directos entre los gobernantes del Este y Khrushchev.

NUTRIDO PROGRAMA

El Primer Ministro soviético ya tiene un programa de viajes y entrevistas internacionales para 1960.

En febrero debe visitar a Indonesia, con una probable escala breve en Nueva Delhi para entrevistarse con el Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru.

Del 15 al 18 de marzo visitará París y volverá a la capital francesa el 18 de mayo para la conferencia en la cumbre con Macmillan, Eisenhower y el Presidente de Francia, Charles de Gaulle.

CONFERENCIA COMUNISTA

Fuentes diplomáticas locales pronosticaron como cosa probable que Khrushchev convocará una conferencia de jefes de gobierno de los países del bloque soviético y tal vez hará otro viaje a Pekín entre su visita a Francia y la reunión en la cumbre del Este y el Oeste.

Del 8 al 16 de enero será visitado por el Presidente de Italia, Giovanni Gronchi y en junio por el Presidente Eisenhower.

En el exterior, se anticipa que el alto entendimiento de que el organizador de ultramar para todos los gastos de la declaración conjunta señalada que "toda invitación a atletas británicos, para que com-



LONDRES. — Un transeúnte observa un slogan antisemita y una gigantesca svástica pintada en los muros de una sinagoga en el barrio de Notting Hill, en esta capital, el 31 de diciembre. Se han dado urgentes órdenes a Scotland Yard (policía inglesa) para determinar los responsables de estos ultrajes. Parecidos actos de vandalismo se han observado en las ciudades de Alemania occidental en dos ocasiones durante esta semana. — (Radio- foto UPI)

El hombre este año buscará contacto con seres del espacio

El experimento será dirigido por el radioastrónomo Frank D. Drake, del Observatorio de Green Bank, en West Virginia.

Estados Unidos

WASHINGTON, 1.º (UPI). — (Por Alfred Krusenstern). Por primera vez en la historia de la humanidad, en el año que se inicia se hará una tentativa para establecer contacto con seres racionales que se cree existen en algún lugar del espacio cósmico.

Dentro del Observatorio de Radioastronomía de Green Bank, en West Virginia, apuntará a dos estrellas de la vía láctea que pudieran tener planetas similares a los que están en órbita alrededor de nuestro sol.

El programa, denominado Orma, es dirigido por el doctor Frank D. Drake, radioastrónomo que espera recibir señales radiales de los habitantes de los mundos extraños.

Los científicos han descubierto que la mayoría de las estrellas son semejantes en tantos aspectos que es razonable presumir que muchas de ellas se asemejan también a la Tierra. Las posibilidades de que esto sea así, son abrumadoras, sostienen los científicos.

VIDAS REMOTAS

En nuestro sistema solar hay por lo menos dos de tales planetas: la Tierra y Marte, en cuando menos una forma de vegetal primitiva.

Si hay vida y sociedades racionales en los planetas de otros soles es probable que se encuentren en estados diversos de desarrollo. Se cree que algunas pueden ser considerablemente superiores al hombre, mientras que otras, prevalentes en la Tierra millones de años atrás.

Entre los científicos promueven que creen en la existencia de la vida en el espacio sideral están el profesor Donald H. Menzel, director del Observatorio de Harvard; Hermann J. Müller, genetista, ganador del Premio Nobel; y los profesores Giuseppe Cocconi y Philip Morrison, de la Universidad de Cornell.

Murió Margaret Sullivan

NEW HAVEN, Connecticut, 1.º (UPI). — Margaret Sullivan, una de las grandes estrellas de las tablas y el cine de los Estados Unidos, murió hoy en New Haven, ciudad en la que actuaba en un drama que iba a ser representado en Nueva York. Tenía 48 años de edad.

Se le condujo en una ambulancia al hospital Tarkenton, donde estaba alojada, al Hospital "Grave-New Haven" por cuando llegó a él estaba ya muerta.

No se dio a conocer en un principio la causa de la muerte. Se informó que la policía había emprendido inmediatamente una pesquisa.

La actriz, que alcanzó gran fama por sus actuaciones en los dramas "Voice of the turtle" y "Dinner at Eight", estaba casada con Kenneth Arthur Wags, hombre de negocios británico que reside en Greenwich, ciudad de Connecticut.

Wags era el cuarto marido de la actriz. Los tres maridos anteriores fueron el actor Henry Fonda, el director William Wyler y el productor Elan Hayward.

Fonda, que actuó en el drama teatral "Silent night, Lonely night", en Nueva York, dijo que la noticia de la muerte de su ex esposa le había "comovido y entristecido".

Turquía ha condenado a 25 periodistas desde 1954

ESTAMBUL, 1.º (UPI). — Un vócher del Gobierno dijo a la Unión Internacional de Periodistas que desde 1954 se ha condenado a 25 periodistas en Turquía.

Dijo que ocho de esos fallos fueron contra periodistas que representaban a diarios que apoyan al Gobierno, estos fueron ejecutados por miembros de la oposición, incluso el jefe de la misma, Ismet Inonu.

El Gobierno de Turquía ha sido denunciado aquí y en el exterior, especialmente en los últimos días de 1959, por multar a periodistas que publicaban críticas al Gobierno. "No menos de 81 periodistas han sido encarcelados".

Pero el vócher del Gobierno dijo hoy, que sólo tres de los 25 condenados han sido por publicaciones en perjuicio del prestigio del Estado o funcionarios. "Otros 14 casos fueron iniciados por difamación y calumnias de personas y los acusados fueron condenados después que la Corte, tras debido proceso legal y cuidadoso estudio, encontró que en verdad los denunciantes habían sido calumniados".

Otro interesante aspecto —añadió— es que de los 25 casos que terminaron en condena, once han sido contra dos políticos, Ulus y Akis, los más vociferantes agentes de la oposición.

El vócher añadió que las leyes de prensa fueron aprobadas en 1954 por la mayoría del Parlamento, y son aplicadas por un poder judicial independiente. "No hay actos arbitrarios ni en el encasillamiento ni en las cláusulas de un diario, por parte del Gobierno".

En 1954 por la mayoría del Parlamento, y son aplicadas por un poder judicial independiente. "No hay actos arbitrarios ni en el encasillamiento ni en las cláusulas de un diario, por parte del Gobierno".

En 1954 por la mayoría del Parlamento, y son aplicadas por un poder judicial independiente. "No hay actos arbitrarios ni en el encasillamiento ni en las cláusulas de un diario, por parte del Gobierno".

En 1954 por la mayoría del Parlamento, y son aplicadas por un poder judicial independiente. "No hay actos arbitrarios ni en el encasillamiento ni en las cláusulas de un diario, por parte del Gobierno".

En 1954 por la mayoría del Parlamento, y son aplicadas por un poder judicial independiente. "No hay actos arbitrarios ni en el encasillamiento ni en las cláusulas de un diario, por parte del Gobierno".

En 1954 por la mayoría del Parlamento, y son aplicadas por un poder judicial independiente. "No hay actos arbitrarios ni en el encasillamiento ni en las cláusulas de un diario, por parte del Gobierno".

Rebote antisemita se extiende de Alemania a otros países

FRANCFORT, Alemania, 1.º (UPI). — La policía prendió a un carpintero de 23 años de edad, acusado de haber pintado hoy svásticas en las sinagogas. Entretanto, continúan aumentando las informaciones sobre profanación de lugares del culto judío.

En Scheinfeld, zona meridional del país, se informó que la policía detuvo a Ludwig Vogel, de 23 años, acusado de pintar la cruz gamada y la frase: "Abajo los judíos"; Frankfurt, Alemania, en una sinagoga el 30 de diciembre. Se le acusó, asimismo, de haber escrito "judío puerco" en la puerta de la casa del comerciante judío de tejidos, Bernard Elias.

La Vogel la primera persona capturada en el brote actual de actos antisemitas desde que dos jóvenes miembros de la representación en Colonia de un partido político de extrema derecha fueron acusados de profanación de la sinagoga de esa ciudad, el 26 de diciembre.

La policía informó hoy de nuevos casos de pintorrear bienes judíos, a pesar de la intensificada vigilancia nocturna para impedir que los actos antisemitas se entregasen a tales excesos.

En Burgdorf, cerca de Lüneburg, y en Nienburg, en la Baja Sajonia, se escribieron en las paredes durante la noche, en Nienburg, un testigo ocular manifestó haber visto llegar al cementerio, en un automóvil blanco pintaron tres gigantes svásticas rojas en la pared. El Ministerio de Interior de Baja Sajonia ofreció una recompensa de 5.000 marcos por toda información que condujera a la captura de los culpables de este y del atentado de Burgdorf.

SVASTICAS EN BELGICA

AMBERES, Bélgica, 1.º (UPI). — En la fachada de la gran Sinagoga Romi Goldmuntz de esta ciudad se pintaron de esta ciudad se pintaron

Y TAMBIEN EN INGLATERRA

BOLTON, Inglaterra, 1.º (UPI). — Svásticas y lemas antisemitas fueron pintados en la fachada de un edificio de esta localidad, según informó hoy la policía.

Las palabras "Juden Raus", en vitrales de 14 pulgadas, aparecieron en las fachadas del diario local y del principal club conservador. Las svásticas estaban en dos edificios de oficinas cercanas.

Creó la policía que se trataba de una broma de Año Nuevo.

Científico ruso insiste en que no ha habido Bombas H

MOSCÚ, 1.º (UPI). — I. V. Kurchatov, miembro de la Academia Soviética de Ciencias, y considerado la más alta autoridad de este país en reacción controlada del hidrógeno, reitera hoy la creencia de los científicos de este país de que ha sido cumplida universalmente la suspensión voluntaria de las explosiones nucleares.

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

En su artículo, Kurchatov expresa la esperanza de que "nuestro país se desentenderá de la opinión mundial en 1960, y emprenderá pruebas nucleares. Pero el acuerdo para la suspensión universal de las pruebas".

Totalmente desaparecido el brote revolucionario paraguayo

ASUNCION, 1.º (UPI). — Por William F. Brown. — Después de un extenso recorrido por Paraguay en que viajó cientos de kilómetros en automóvil, avión, no pudo encontrar el más pequeño rastro de la guerra de guerrillas que la radio rebelde viene describiendo desde hace tres semanas.

Después de hablar con numerosos oficiales del ejército, civiles y empleados públicos de gran número de pueblos, todo parece indicar que el brote revolucionario se extinguió.

Las informaciones obtenidas de personas al tanto de las cosas coinciden en que entre setenta y ochenta rebeldes, a lo más cien, se cruzaron el río Paraná en canoas a eso de la medianoche del sábado 12 de diciembre para desembarcar en territorio paraguayo.

También en fuentes neutrales se informó que el Gobierno no envió tropas de la invasión, sino que dependió tan sólo de las unidades del segundo ejército, el general Demetrio Cardozo y la milicia del Partido Colorado (el del Gobierno), conocida con el nombre de Guardia Urbana.

Una unidad en el río Paraná, que tenía una unidad en el río Uruguay, los rebeldes fueron ahogados en el río, y la milicia de la Guardia Urbana, que tenía una unidad en el río Uruguay, los rebeldes fueron ahogados en el río.

"Cinturón de cohetes" pondría la URSS en todas sus fronteras

MOSCÚ, 1.º (UPI). — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, anunció anoche que la Unión Soviética, pudiera realizar cohetes de guardia en las fronteras rusas.

Esta información, dada por la Agencia Oficial de Noticias TASS, declara que hizo tal declaración y recordó su propuesta de desarme universal al brindar en la recepción ofrecida en el Kremlin con motivo del Año Nuevo.

"Si nuestros propósitos son aceptados —dijo Khrushchev—, estamos dispuestos a disolver nuestro ejército en cualquier momento, decisión que recogerán complacidos todos nuestros aliados."

"Pero si los partidarios de la guerra en frío, nos llevarán al borde del debate interminable, debemos estar preparados para el camino al cual quieren arrastrarnos."

"No deberíamos pensar nosotros mismos sobre eso y reducir nuestras fuerzas militares y al mismo tiempo cohetes de guardia en nuestras fronteras."

La primera noticia sobre el brindis del Primer Ministro, fue dada esta noche en un despacho de TASS.

Vestido de gala y con Joe Louis de invitado especial, Fidel esperó 1960

LA HABANA, 1.º (UPI). — Por Matthew W. Kenny. — El Primer Ministro de Cuba, doctor Fidel Castro, recibió anoche el nuevo año con una declaración, en la que expresó su esperanza de que mejoren las relaciones cubano-norteamericanas.

"Pese a un feliz año al pueblo de Estados Unidos", dijo el jefe del Gobierno revolucionario cubano.

Antes de salir hacia la provincia de Oriente, en las primeras horas de hoy, el doctor Castro sirvió de anfitrión a un grupo de figuras, entre ellas el ex campeón mundial de boxeo, Joe Louis, y su esposa, invitados a este país por la Comisión de Turismo de Cuba. La recepción ofrecida a los visitantes tuvo efecto en el vigesimoquinto piso del moderno y lujoso Hotel Havana Hilton, con asistencia del Presidente provisional, doctor Osvaldo Dorticos; numerosos Ministros y diversos jefes de Fuerzas Armadas, entre ellos el jefe del Ejército, mayor Juan Almeida, y el jefe de la Policía, mayor Juan Almeida.

El Primer Ministro, en esta ocasión, no vistió su famoso traje de campaña verde olivo, sino el uniforme de gala, con camisa blanca y corbata negra.

El doctor Castro dio personalmente la bienvenida al ex campeón Louis, que ocupó un asiento en la mesa con el Primer Ministro y el Presidente Dorticos, mientras docenas de invitados empujaban y se arremolinaban junto al jefe del Gobierno para poder autografiar y estrechar su mano, y los fotógrafos de noticieros cinematográficos capturaban la escena poco acostumbrada del doctor Castro en una función social en un ambiente de lujo y vestido de gala.

Entre el doctor Castro y el ex campeón Louis se sentó Claude Julien, del diario "Le Monde", de París.

COMPRESION

Al ser interrogado sobre lo que Cuba necesita con más urgencia de Estados Unidos en 1960, Castro, sin vacilar un instante, respondió: "Más comprensión".

Preguntado si cree que mejoran las relaciones entre los dos países, que en 1959 se hicieron más tirantes que en cualquier otro momento de la historia, el Primer Ministro contestó: "Desde luego".

Al vez enseguida que las manecillas del reloj marcaban casi la medianoche, dijo: "En estos momentos, hace un año, yo estaba en Oriente, preparando el ataque a Santiago de Cuba". Fue poco después de esa hora, el primero de enero de 1959, que Castro recibió la noticia del triunfo de la Revolución que él encabezó, con la extrema izquierda sea su más poderoso elemento.

Ahora parece seguro que el dirigente izquierdista, Dr. Félix Amunátegui, que huyó a Guinea donde vive exiliado, no tiene el control o mando de la U. P. C.

"Pravda" publicó caricatura de Khrushchev

MOSCÚ, 1.º (UPI). — Por vez primera en la historia soviética, un artista ruso publicó ayer una caricatura del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, en un diario de Moscú.

La caricatura, publicada en el órgano del Partido Comunista, "Pravda", lo presenta sonriente, grueso y juvenil, en un personaje que representa a la guerra fría. En sus manos aparece un taladro de perforación, por los mineros para perforar la tierra y colocar los cartuchos de explosivos, con el que destruye a la "guerra fría".

Al pie de la caricatura aparece la leyenda siguiente: "Tal como un minero". El dibujante es Boris Yelmov.

Sólo en una ocasión anterior se publicó una caricatura de Khrushchev en la prensa comunista. Esto fue durante el viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

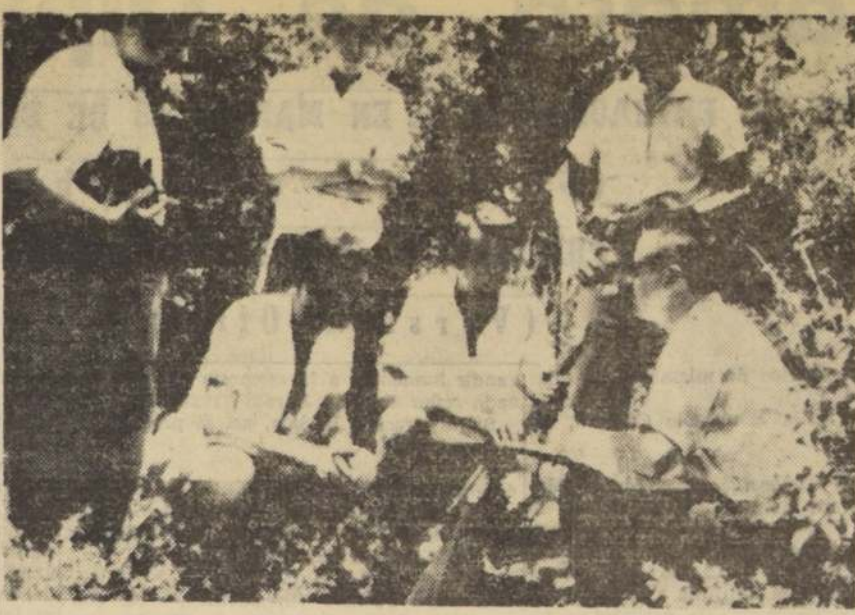
El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.



Pese a las declaraciones de los radios rebeldes clandestinos paraguayos, los observadores imparciales afirman que la revolución fue totalmente aplastada y la normalidad es ahora completa en todo el país. El grabado muestra a algunos de los rebeldes, fotografiados en Argentina, antes de su aventura.

El Kamerún nació a la independencia bajo el signo violento del terrorismo

Por lo menos una ciudad se encuentra dominada por el temor de nuevos sangrientos ataques de los guerrilleros rebeldes — Hasta los propios jefes de las tribus carecen de mando para volver el país a la normalidad

YAUNDE, KAMERUN, 1.º (UPI). — (Por Ian Macdonald). — Esta madrugada fue saludado el nacimiento de la nueva nación africana independiente de Kamerún con una salva de 101 cañonazos.

Al mismo tiempo, sobre las ceremonias inaugurales se cernía la amenaza de nuevos brotes de violencia, después que en ataques por guerrilleros murieron por lo menos 30 personas.

Segundos después de la medianoche fue arriada lentamente la bandera tricolor de Francia de la ciudad del Palacio de Gobierno, donde había ondeado durante cuarenta años.

Los cañones atronaron el espacio, y se izó la bandera de la República de Kamerún, que antes era el Kamerún francés.

Las armas capturadas y otras pertenencias de los guerrilleros rebeldes, según informó el Gobierno, tenían números de la Casa Halcón, Havadisa y otras fábricas de armas de Argentina. Consistían en fusiles carbina 22 y armas automáticas modernas.

La delegación de las Naciones Unidas debe visitar mañana a Duala, cuyos habitantes temen que los guerrilleros vuelvan a atacar con nutridas fuerzas.

Se dice que los rebeldes suman alrededor de 2.000 hombres, que operan por su propia cuenta, aunque a veces logran el respaldo, no siempre voluntario de 100.000 a 200.000 miembros de las tribus Bamileke.

Observadores locales informaron que en los últimos meses los rebeldes, han estado recibiendo armas fabricadas en Checoslovaquia e Italia.

INCURSIONES SANGRIENTAS

Unos 300 guerrilleros atacaron el miércoles por la noche el cuartel de policía de Duala. Fueron muertos cuatro tropiezos, tres de los cuales eran policías.

Al mismo tiempo los guerrilleros asaltaron el aeropuerto desde dos direcciones. Penetraron en la Oficina de Meteorología donde atacaron con sus machetes a todos los que encontraban a su paso. También destruyeron varios automóviles y averiaron un avión francés de pasajeros DC-4.

Al mismo tiempo bandas de 20 a 30 bamilekes hicieron incursiones contra un bar y un puesto policial y contra el barrio musulmán de Duala. En este último fueron rechazados con lanzas en el curso de combates cuerpo a cuerpo.

Mucha gente teme que la rebelión de las tribus no pueda ya ser dominada, pues las tribus propias jefes no saben cómo ponerle fin. Algunos de los cabeceles se han aprovechado de la amnistía parcial decretada por Abidjo. Pero para otros cabeceles la oferta de terror es un callejón sin salida de desesperación de la cual no pueden escapar.

La U. P. C. parece ser una combinación de varios movimientos, con la extrema izquierda sea su más poderoso elemento.

Ahora parece seguro que el dirigente izquierdista, Dr. Félix Amunátegui, que huyó a Guinea donde vive exiliado, no tiene el control o mando de la U. P. C.

"Pravda" publicó caricatura de Khrushchev

MOSCÚ, 1.º (UPI). — Por vez primera en la historia soviética, un artista ruso publicó ayer una caricatura del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, en un diario de Moscú.

La caricatura, publicada en el órgano del Partido Comunista, "Pravda", lo presenta sonriente, grueso y juvenil, en un personaje que representa a la guerra fría. En sus manos aparece un taladro de perforación, por los mineros para perforar la tierra y colocar los cartuchos de explosivos, con el que destruye a la "guerra fría".

Al pie de la caricatura aparece la leyenda siguiente: "Tal como un minero". El dibujante es Boris Yelmov.

Sólo en una ocasión anterior se publicó una caricatura de Khrushchev en la prensa comunista. Esto fue durante el viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

Prorrogado por 60 días Estado de Sitio: Paraguay

ASUNCION, 1.º (UPI). — El Gobierno del Presidente General Alfredo Stroessner, prorrogó hoy por 60 días la vigencia del estado de sitio en todo el territorio de la república.

En los considerandos del decreto se expresa: "La paz pública ha sido alterada en la madrugada del 12 de diciembre por la invasión de grupos armados procedentes de territorio argentino, que pretendieron apoderarse de varias poblaciones fronterizas como parte de un vasto plan destinado a derrocar el Gobierno, y que las emisoras rebeldes, que operan desde territorio extranjero, corroboraron por una amplia información de la prensa rioplatense, persisten en el anuncio de próximas acciones bélicas dentro del territorio nacional".

Inglés preso en Egipto pudo ver a esposa e hijo

EL CAIRO, 1.º (UPI). — James Zarb, ciudadano británico nacido en Malta, que cumple una condena de diez años por presuntos actos de espionaje, hoy vio a su esposa por primera vez desde que ingresó en la cárcel, y a un hijo ayo al que no había conocido hasta ahora.

Zarb y su esposa, Eida, se reunieron en la oficina del Jefe del Penal de Turah. Los funcionarios egipcios, anticipando una escena de lágrimas, no permitieron la presencia de periodistas en los primeros minutos de la reunión.

Cuando finalmente se autorizó la entrada, los periodistas vieron a Zarb besando a su hijo de dos y medio años, Gerald, nacido después de que fue condenado a prisión, a raíz de la invasión del Canal de Suez en 1956.

La señora de Zarb vino desde Londres en avión para reunirse con su esposo, cuando fue informada de la autorización concedida por los egipcios.

La población de esa ciudad está aterrada desde las sangrientas incursiones de que fue víctima, el miércoles pasado, por parte de miembros de la tribu Bamileke armados de machetes.

Las autoridades informaron que por lo menos 30 personas perdieron la vida durante esas incursiones.

En otros cinco ataques en torno de la ciudad hubo muchos heridos, 17 de los cuales eran policías.

El doctor Castro dio personalmente la bienvenida al ex campeón Louis, que ocupó un asiento en la mesa con el Primer Ministro y el Presidente Dorticos, mientras docenas de invitados empujaban y se arremolinaban junto al jefe del Gobierno para poder autografiar y estrechar su mano, y los fotógrafos de noticieros cinematográficos capturaban la escena poco acostumbrada del doctor Castro en una función social en un ambiente de lujo y vestido de gala.

Entre el doctor Castro y el ex campeón Louis se sentó Claude Julien, del diario "Le Monde", de París.

COMPRESION

Al ser interrogado sobre lo que Cuba necesita con más urgencia de Estados Unidos en 1960, Castro, sin vacilar un instante, respondió: "Más comprensión".

Preguntado si cree que mejoran las relaciones entre los dos países, que en 1959 se hicieron más tirantes que en cualquier otro momento de la historia, el Primer Ministro contestó: "Desde luego".

Al vez enseguida que las manecillas del reloj marcaban casi la medianoche, dijo: "En estos momentos, hace un año, yo estaba en Oriente, preparando el ataque a Santiago de Cuba". Fue poco después de esa hora, el primero de enero de 1959, que Castro recibió la noticia del triunfo de la Revolución que él encabezó, con la extrema izquierda sea su más poderoso elemento.

Ahora parece seguro que el dirigente izquierdista, Dr. Félix Amunátegui, que huyó a Guinea donde vive exiliado, no tiene el control o mando de la U. P. C.

"Pravda" publicó caricatura de Khrushchev

MOSCÚ, 1.º (UPI). — Por vez primera en la historia soviética, un artista ruso publicó ayer una caricatura del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, en un diario de Moscú.

La caricatura, publicada en el órgano del Partido Comunista, "Pravda", lo presenta sonriente, grueso y juvenil, en un personaje que representa a la guerra fría. En sus manos aparece un taladro de perforación, por los mineros para perforar la tierra y colocar los cartuchos de explosivos, con el que destruye a la "guerra fría".

Al pie de la caricatura aparece la leyenda siguiente: "Tal como un minero". El dibujante es Boris Yelmov.

Sólo en una ocasión anterior se publicó una caricatura de Khrushchev en la prensa comunista. Esto fue durante el viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

El viaje del jefe ruso a Estados Unidos, cuando se reprodujo una caricatura de un diario húngaro en el que aparecía el Primer Ministro ruso encorvado a los dirigentes occidentales a progresar en sus negociaciones sobre el desarme.

Gente

Juscelino Kubitschek

RIO DE JANEIRO, 1.º (UPI). — El Presidente Juscelino Kubitschek deberá guardar cama durante las próximas dos semanas, por orden de su médico Aluisio Sales Fonseca.

Este le examinó hoy y dijo que el Presidente padece de una fuerte gripe y agotamiento físico.

Debido a su estado de salud, el mensaje de Año Nuevo del Presidente fue leído anoche por el Ministro de Justicia Armando Falcão.

ZORAYA

ST. MORITZ, Suiza, 1.º (UPI). — La ex Emperatriz Soraya, de Irán, y su frecuente acompañante, Harald Krupp, pasaron la víspera de Año Nuevo en sitios diferentes, o sea si quisieran disipar los rumores de que proyectan contraer matrimonio.

Cada uno es, pero 1960 en su hotel, Soraya con un grupo de amigos, entre ellos el financiero J. H. turco Agar, en el Palace; y Krupp con los miembros de su familia, en el Carlton.

Fue la primera noche de la semana que Soraya y Krupp no se pasaron juntos.

Se dice que Krupp está enojado con los fotógrafos que les han asediado, y prueba de ello es que mientras los fotógrafos tuvieron acceso a la fiesta de Soraya en el Palace, no pudieron entrar a los salones donde Krupp esperó el Año Nuevo.

MAX HUBER

ZURICH, 1.º (UPI). — El profesor Max Huber, presidente honorario del Comité Internacional de la Cruz Roja, falleció hoy aquí cuatro días después de haber cumplido 83 años.

Huber falleció en una clínica de Zurich, donde estuvo hospitalizado durante mucho tiempo, profesor de Derecho Internacional, fue presidente de la Cruz Roja Internacional de 1928 a 1944, y en 1945 fue elegido presidente honorario.

Desempeñó varios puestos de importancia en el Gobierno y las fuerzas militares de Suiza antes de ser designado juez de la Corte Permanente de Justicia Internacional en 1922. Presidió este cuerpo de 1925 a 1927.

Como presidente de la Cruz Roja le correspondió recibir el Premio Nobel de la Paz, acordado a esa institución años atrás.

ARNOLD TOYNBEE

LONDRES, 1.º (UPI). — El profesor Arnold Toynbee, hablando ante 2.500 adolescentes en una conferencia auspiciada por el Consejo para la Educación en Ciudadanía Mundial, dijo hoy que la teoría de que la ciencia puede producir alimentos suficientes para mantenerse al ritmo del aumento de la población mundial, es peligrosa y errónea.

"La ciencia, dijo Toynbee, puede ayudar a aumentar la producción mundial de alimentos, pero no puede evitar que, eventualmente, se llegue al punto en que se sienta hambre."

"No nos queda mucho tiempo antes de que el explosivo crecimiento de la población mundial, por falta de control de la natalidad, llegue a la catástrofe", dijo Toynbee.

Terminó el año con 4 accidentes y en el hospital

MIAMI, 1.º (UPI). — Ayer no fue sencillamente el día de Charlie Shader.

Sus dificultades empezaron a las 3.30 de la tarde cuando se estrelló con su automóvil contra una señal de tránsito y chocó con otro coche. Un policía le dio una boleta y le dejó seguir.

A las 4.33 hizo un viaje a la derecha equivocado, y chocó con otro automóvil. Otra vez le dieron una boleta, pero esta vez le quitaron la licencia de conducir.

A las 6.30 de la tarde Shader fue contra otro automóvil. Un policía le pidió su licencia. Shader fingió buscarla en su bolsillo y entregó todos los papeles que pudo, pero no la que se le pedía. Ya sospechoso, el policía lo registró, y le encontró las dos boletas anteriores.

Pero eso no era todo, dijo Shader. "Tuve otro accidente entre los dos últimos, y nadie me vio."

La policía lo llevó a un hospital para que lo examinaran... de la cabeza.



WASHINGTON — El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento o Banco Mundial, concedió el 30, un préstamo por 32 millones de dólares a Chile, para programas de energía eléctrica. En el grabado, en el momento de la firma, aparecen, sentado, a la izquierda, Walter Müller, Embajador chileno ante la Casa Rosada; y, a la derecha, W. A. B. Hiff, vicepresidente del Banco Mundial; de pie, a la izquierda, Santiago Astrain, representante de la ENDESA, en Nueva York, y Joaquín Figueroa, director de la oficina en Nueva York de la Corporación de Fomento a la Producción. — (RADIOFOTO UPI).

París recibió 1960 con champagne y Moscú con un banquete de gala

En Londres hubo baile espontáneo en Plaza Trafalgar y Picadilly Circus. — En Lisboa la policía debió reducir a la fuerza a los "entusiastas" que querían volcar los automóviles estacionados. — En Ciudad del Vaticano el Papa y su corte cantaron un Tédum de "acción de gracias"

LONDRES, 1.º (UPI). — (Por Gregory Jensen). — Bocinas de automóviles, pitos, campanas de iglesias y las canciones tradicionales de cada país, sirvieron anoche para dar entrada al nuevo año en Europa. La celebración se caracterizó en París por el champagne, en Roma por los petardos y en Moscú por la gran recepción ofrecida en el Kremlin.

—En Londres, millares de personas con las manos entrelazadas se congregaron en la Plaza Trafalgar y en Picadilly Circus, para cantar, bailar y hacer todo el ruido posible, así como para empujar a la policía, que había sido reforzada para la ocasión.

—En París, los cabarets se colmaron de público para la fiesta tradicional del país, pero las iglesias también estuvieron llenas. A la medianoche, los franceses consumieron su cena acostumbrada, y luego emprendieron la rueda de visitas a los parientes.

—EN ROMA, la explosión de petardos y fuegos artificiales y el ruido de las bocinas de autos, dieron comienzo al bombardeo con botellas, cánticos y otros utensilios desde las ventanas de las casas, como es costumbre en Italia. La primera víctima de los festejos fue Mario Riccio, de 35 años de edad, vendedor de petardos que fue alcanzado por un automóvil al huir de un policía. La venta de petardos está prohibida en Italia.

—EN PALERMO, Sicilia, Luigi Granigiani, perdió el brazo derecho y sufrió lesiones en los ojos, al estallar un enorme petardo que preparaba en su casa.

—EN LISBOA, la policía tuvo que luchar a brazo partido con los arrastristas que trataban de volar automóviles en una plaza del centro de Lisboa. Un policía fue herido a cuchillo y otras personas resultaron lesionadas.

En la Plaza Rossio, donde se congregaron millares de personas para esperar el año nuevo, la policía tuvo que pedir ayuda a los bomberos para disolver los grupos que trataban de volar los automóviles.

El año al imputar su bendición a un grupo de trabajadores de tranvías y estudiantes de Roma, a los que recibió anoche. Su primera audiencia de 1960, tuvo efecto al mediodía de hoy.

—EN MOSCÚ, 1.500 invitados asistieron a la tradicional fiesta de Año Nuevo en el Kremlin.

—EN LA HABANA el Año Nuevo se inició hoy aquí con disturbios que dejaron un saldo de muchos heridos y daños materiales.

Más de 250 personas quedaron heridas, 30 de ellas por lo menos de gravedad, en un descomunal desorden que tuvo por escenario las calles y azoteas de esta capital.

En varios lugares de la ciudad, jóvenes que festejaban la entrada del año nuevo recorrieron árboles de Navidad arrojados a la basura, les prendieron fuego en las calles.

se niega a salir de zona india Pekín quiere negociar, pero

NUEVA DELHI, 1.º (UPI). — El Gobierno de la India recibió una nueva nota del Gobierno chino comunista sobre la disputa fronteriza entre ambos países, y según se dijo en medios informados, el régimen de Pekín reitera su disposición a entrar en negociaciones, pero no está dispuesto a abandonar su reclamación sobre una amplia zona del territorio de la India.

A esa conclusión habría llegado el Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, después de estudiar el informe del Ministro del Interior, Govind Ballabh Pant.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión, a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Cuenta.— No hubo.

1.— RETIRO DE LA RECLAMACION FORMULADA CONTRA LA CONDUCTA DE LA MESA.

El señor JULIET (Presidente).— La reclamación contra la conducta de la Mesa ha sido retirada por el Comité que la había formulado.

2.— PETICIONES DE PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Ahumada, don Hermes, solicita que se le concedan diez minutos al término de la Hora de Incidentes.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá.

El señor CORREA LARRAIN.— El Comité Conservador Unido pide diez minutos también, señor Presidente.

El señor ACEVEDO.— Otros diez minutos para mí, señor Presidente.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, ¿podría concederme cinco minutos?

El señor OYARCE.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

3.— RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

El señor ACEVEDO.— No hay Tabla, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— No, Honorable Diputado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará cuenta de los cambios de miembros de Comisiones.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Morales, don Raúl, renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone, en su reemplazo, al señor Ahumada, don Hermes.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Loyola renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone, en su reemplazo, al señor Díez.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Domínguez renuncia a la Comisión de Vías y Obras Públicas. Se propone, en su reemplazo, al señor Decombe.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

4.— SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN ORDINARIA DEL MIERCOLES 30 DEL PRESENTE, Y LAS DE LOS DÍAS 5 Y 6 DE ENERO PRÓXIMO.— SUSPENSIÓN, POR IGUAL LAPSO, DEL TRABAJO DE LAS COMISIONES.— PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable Cámara: la Corporación no tiene, por el momento, asuntos para ser considerados en Tabla. En esta circunstancia, y por otras razones obvias, la Mesa se permite proponer a la Sala la suspensión de la sesión ordinaria de mañana miércoles, y las de los días 5 y 6 de enero próximo, sin perjuicio de la facultad que el Presidente de la Corporación tiene para citar a sesiones especiales, si lo estima prudente. Igualmente, suspender las sesiones de Comisiones, con excepción de las de la Comisión de Policía Interior y Reglamento.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

El señor SILVA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría, acerca de la proposición que acaba de formular la Mesa.

El señor SILVA.— Señor Presidente, los Diputados de estas bancas no tenemos ningún inconveniente en acceder a la proposición de la Mesa, siempre que se acepte en la forma que tradicionalmente se ha hecho, esto es, que dos Comités puedan solicitar al Presidente de la Corporación, con veinticuatro horas de anticipación, citar a sesión especial.

El señor DÍEZ.— Con cuarenta y ocho horas de anticipación, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Voy a resumir la proposición de la Mesa. Suspender la sesión ordinaria de mañana, y las de los días 5 y 6 de enero próximo. Igualmente, suspender las sesiones de Comisiones, con excepción de la de Policía Interior y Reglamento.

El señor SILVA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Todavía más, señor Presidente, con el propósito de que no se perjudique a otros Comités, con motivo de la suspensión de la Hora de Incidentes, ya que a nosotros nos correspondería mañana usar de ese derecho, propongo que, una vez despachado el único proyecto que figura en Tabla, se suspenda la sesión.

El señor JULIET (Presidente).— No hay proyectos en Tabla, Honorable Diputado.

Honorable Cámara, entonces se acordaría suspender las sesiones a que me he referido ya, además, se autorizaría, en la misma forma en que se ha hecho en otras circunstancias para que, mediante las firmas de dos Comités, que reemplazarían a las veintinueve firmas que dispone el Reglamento, se pueda citar a sesiones a la Honorable Cámara, destinadas a fiscalizar, con veinticuatro horas de anticipación.

Además, como no funcionarían las Comisiones, durante este lapso, tampoco se au-

Cámara de Diputados

SESION 27ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 29 DE DICIEMBRE DE 1959

(De 16.15 a 17.53 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

borizarían los cambios de miembros de ellas por Secretaría.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Enseguida, el Honorable señor Muñoz Alegría ha solicitado de la Mesa que recabe el asentimiento de la Sala para que se le conceda el tiempo necesario para dar cuenta a la Corporación de la actuación de la Delegación Parlamentaria de Chile a la 48.ª Conferencia Interparlamentaria celebrada en Varsovia.

Honorable señor Muñoz Alegría, ¿le basta con 30 minutos de tiempo?

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— No sé exactamente, señor Presidente. Pero ese es, más o menos, el tiempo que necesito.

El señor JULIET (Presidente).— De manera que se le concedería el tiempo necesario al Honorable señor Muñoz Alegría para hacer sus observaciones y, a continuación, se suspendería la presente sesión.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

El señor ISLA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra, por un minuto, el Honorable señor Isla.

El señor ISLA.— Señor Presidente, nosotros estamos, en principio, dispuestos a concurrir a este acuerdo, pero no deseamos que se suspenda la sesión de hoy, por el hecho de que hay Hora de Incidentes.

Ahora, como una forma de conciliar el criterio del Honorable señor Silva con el nuestro, proponíamos que se citara a los Comités que hoy no tienen derecho a usar de la palabra en la Hora de Incidentes, la posibilidad de hacerlo si lo desean. Estos tiempos complementarios podrían conceder a la continuación de los turnos de los Comités a los cuales les corresponde intervenir hoy.

El señor JULIET (Presidente).— O sea, la Mesa ha entendido que la proposición del Honorable señor Isla consiste en agregar a los turnos de hoy los de aquellos Comités a los que correspondía intervenir mañana.

¿Habrá acuerdo de la Sala para proceder en la forma insinuada por el Honorable señor Isla?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor ISLA.— Entonces, tampoco es tario de acuerdo nosotros.

El señor JULIET (Presidente).— Se concederá entonces al Honorable señor Muñoz Alegría el tiempo necesario para sus observaciones y, con posterioridad, se iniciará la Hora de Incidentes.

El señor ISLA.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Ya está concedido ese tiempo especial al Honorable señor Muñoz Alegría, con anterioridad a la Hora de Incidentes, Honorable Diputado.

El señor ISLA.— No nos oponemos a que se conceda tiempo al Honorable señor Muñoz Alegría, sino que hacemos cuestión en lo que se refiere a los tiempos de la Hora de Incidentes. En esta parte del acuerdo discrepamos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA.— Queremos que no se suspenda la Hora de Incidentes.

El señor JULIET (Presidente).— La suspensión de la sesión ordinaria de mañana está acordada y también lo está el tiempo concedido al Honorable señor Muñoz Alegría.

El señor ISLA.— No, señor Presidente. Nosotros no concurremos al acuerdo para suspender la sesión.

El señor JULIET (Presidente).— El acuerdo está tomado, señor Diputado.

El señor OYARCE.— Claro, está acordado.

El señor JULIET (Presidente).— Está tomado el acuerdo de suspender la sesión ordinaria de mañana y las de los días cinco y seis de enero próximo.

El señor ISLA.— Me he referido únicamente a la suspensión de la sesión de hoy, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Quiero hacer un resumen.

La suspensión de las sesiones ordinarias indicadas está acordada y también está acordado conceder un tiempo especial al Honorable señor Muñoz Alegría.

En lo que Su Señoría no está de acuerdo es en suspender la presente sesión, porque no se da derecho a usar de la palabra a los Comités, a los que corresponde hacerlo mañana. En eso no está de acuerdo Su Señoría.

La Mesa había solicitado de la Honorable Cámara su asentimiento para conceder esos tiempos complementarios, pero hubo oposición.

El señor ISLA.— Entonces, estamos de acuerdo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— El señor Secretario solicita que la Corporación reitere el acuerdo que siempre se ha tomado, en estos casos, en el sentido de considerar que se ha cumplido con el trámite reglamentario de la Cuenta, respecto de aquellos proyectos que formen la Tabla de las sesiones especiales a que sea citada la Corporación.

Acordado.

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX DIPUTADO DON ROBERTO BARROS TORRES, RECIENTEMENTE FALLECIDO.— ACUERDO RELATIVO A ESTA MATERIA.

El señor JULIET (Presidente).— Enseguida, numerosos señores Diputados han solicitado que en la sesión del día martes 12 de enero próximo se destine, después de la Cuenta y sin perjuicio de los demás tiempos de la sesión, el tiempo necesario para

rendir homenaje a la memoria del ex Diputado señor Roberto Barros Torres.

Si le parece a la Sala, así se procederá.

Acordado.

6.— ACTUACIÓN DE LA DELEGACIÓN PARLAMENTARIA DE CHILE A LA 48.ª CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA CELEBRADA EN VARSOVIA.

El señor JULIET (Presidente).— En conformidad al acuerdo tomado por la Corporación, tiene la palabra el Honorable señor Muñoz Alegría.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Señor Presidente, me es muy grato dar cuenta en este Hemiciclo de la misión que se nos encomendó ante la cuatragésimo-octava Conferencia Interparlamentaria, celebrada en Varsovia, entre los meses de agosto y septiembre del presente año.

Debo advertir, eso sí, que solamente leeré el resumen del informe que se encuentra publicado "in extenso" y que será repartido a los Honorables colegas en un momento más. Se dio cuenta de dicho informe en la sesión 19.ª extraordinaria del miércoles 16 del presente.

Señor Presidente, la delegación parlamentaria de Chile que concurrió a la 48.ª Conferencia Interparlamentaria celebrada en Varsovia, estuvo integrada por los Honorables señores Hernán Arellano, Jaime Concha, Pedro González, Rubén Hurtado y por el Diputado que habla, que tuvo la honra de presidirla.

En el informe que señalo, se dice que la 48.ª Conferencia celebró 14 sesiones plenarias, constituyó 7 Comisiones de Estudio y que un número superior a 400 delegados, que representaban a 50 Parlamentos, aprobaron 18 Resoluciones y Recomendaciones, algunas de las cuales de gran trascendencia para defender y vigorizar las democracias representativas, que tan duras pruebas están sufriendo en algunas naciones.

Comprenderán, el señor Presidente y mis Honorables colegas, que, por encontrarse a disposición de los señores Diputados el informe de la Delegación, a que me he referido, no daré lectura a cada una de las Resoluciones, con lo que podría cansar la atención de mis Honorables colegas y tomarles un tiempo que deben destinar a preocupaciones de orden más inmediato.

Desco, sin embargo, desde luego, señalar que la reunión interparlamentaria de Varsovia tuvo características especiales, que no es frecuente encontrar en reuniones de esta naturaleza.

Por primera vez se encontraban, frente a representantes de Estados totalitarios, que actuaban en su propio ambiente, representantes venidos desde las más lejanas democracias, como era el caso de la delegación parlamentaria de Chile.

Entre los dos grandes y opuestos grupos, y ante situaciones de cierta violencia que se produjeron en algunas oportunidades, pese al ambiente de cordialidad en que se desarrollan estos torneos, la representación parlamentaria de Chile mantuvo, en todo momento, un tono de firme y serena cuanto enérgica demostración de su pensamiento, sin recurrir a actitudes estrepitosas de ninguna especie; manteniendo un digno y proporcionado sentido de nuestra valorización frente a las delegaciones de las grandes potencias. No perdidos, sin embargo, oportunidad para poner en evidencia el poderoso acervo moral de que somos poseedores, en razón del ejercicio ininterumpido de 130 años de vida democrática y de respeto a los grandes valores que ella representa.

Paso, enseguida, a informar a los Honorables Diputados sobre el temario que abordó la 48.ª Conferencia, y quiero antes acenar ante la Honorable Cámara que la concurrencia de una delegación parlamentaria a dicha reunión fue no tan sólo útil, sino que oportuna.

Uno de los puntos principales de este temario era, en efecto, el referente a: "Problemas de la seguridad internacional y del desarme"; materia en el debate de la cual me cupo intervenir; tema que se ha destacado últimamente como una de las iniciativas internacionales de Chile de mayor alcance y resonancia.

Es indudable, Honorable Cámara, que de tener la carrera armamentista para establecer, posteriormente, acuerdos sobre reducción de los actuales armamentos, reviste importancia de primer plano para asegurar el desarrollo de los países que se denominan, justamente, subdesarrollados.

Esta preocupación no es nueva para el Parlamento de Chile, que por medio de sus actividades interparlamentarias había hecho ya presente su inquietud a este respecto en la Conferencia Parlamentaria Interamericana, celebrada en Lima, en mayo del año en curso, al término de la cual se llegó a un principio de acuerdo sobre la materia, el que se encuentra sometido a la consideración de esta Honorable Cámara desde la fecha en que el Honorable señor Galleguillos, Presidente de la Comisión Interparlamentaria de Chile, dio cuenta del informe relativo a dicha reunión, en la cual participé como delegado de esta Corporación.

Pero el problema de la carrera armamentista no puede ligarse exclusivamente a nuestro Continente. Su ámbito es internacional. De ahí que la participación de parlamentarios de Chile en reuniones en las que se debate tal materia, sea de gran utilidad.

Decía, también, que esta participación fue oportuna, y creo que así lo apreciarán mis Honorables colegas al conocer la opinión que suscitó en la Conferencia la participación de la América Latina. Una infor-

mación de la Unión Interparlamentaria, transmitida a los diferentes Parlamentos del mundo afiliados a dicho organismo, dice, al respecto:

"De América Latina, los Parlamentos de Argentina, Brasil, Chile, Haití, Perú y Venezuela, enviaron delegaciones formadas por personalidades políticas de primera fila, sumando, en total, cuarenta y un miembros. Jamás, en ocasiones anteriores, esta región del mundo había hecho oír su voz de manera tan fuertemente representada dentro del marco de la Unión."

En mi intervención en el debate referente al armamentismo, sostuve que éste proviene y es efecto de una crisis más honda y más fuerte que la voluntad de los hombres y los deseos de sus gobernantes, debido a que las actuales generaciones viven una etapa en la cual ha estallado el peor de los conflictos: el ideológico. Para enfocar este problema —expresé en esa oportunidad— hay que restablecer, primero, la paz en los espíritus. Sin ello, seguirán creándose fuerzas destructivas, cada vez más poderosas, hasta conducirnos, nuevamente, a crisis de proporciones incalculables.

La resolución que, en carácter de recomendación, fue aprobada, figura en las páginas 9 y 10 del informe de la delegación que se encuentra a disposición de la Honorable Cámara.

El tema sobre desarme fue tratado en los siguientes aspectos: a) el problema de la neutralidad; b) medidas de orden general y regional, susceptibles de contribuir a la solución del problema del desarme; c) medidas que pueden adoptarse para impedir la propaganda de guerra.

Sobre este último punto, le cupo una destacada intervención al delegado de esta Honorable Corporación señor Arellano, materia que, igualmente, está considerada en el informe de la delegación. Además, como anexo del Boletín que contiene dicho informe, está el texto completo de las intervenciones de todos los miembros de la delegación parlamentaria de Chile.

El temario considerado, por otra parte, los siguientes puntos: eliminación de obstáculos al comercio internacional y acción del Parlamento para asegurar la protección de los derechos humanos.

El Honorable señor González, en una destacada intervención sobre el problema de la eliminación de obstáculos al comercio internacional, expresó que la eliminación de barreras que se oponen a un intercambio mundial, reposa también en un problema de confianza.

"No puede aceptarse una comunidad comercial —señaló nuestro Honorable colega— si a través de ella se desliza una acción de propaganda o de presión de tipo ideológico, tendiente a cambiar la fisonomía y conformación de un pueblo para adaptarlo a formas de gobierno foráneas."

Sin debate, y sobre la base de los estudios e informes presentados por las respectivas Comisiones, se adoptaron resoluciones —cuyo texto figura, igualmente, en el informe de la delegación— sobre las siguientes materias:

a) La educación universal es un espíritu de paz y de comprensión internacional;

b) El problema de la educación en los territorios no autónomos;

c) Medidas para el desarrollo del turismo internacional.

En estos asuntos les cupo destacada participación a los miembros de la delegación, Honorables señores Concha, González y Hurtado, materias todas que se tratan en detalle en el informe que varias veces he señalado.

Antes de continuar en esta reseña, resumen del informe de la delegación parlamentaria a la 48.ª Conferencia, quiero reiterar ante la Honorable Cámara algunos conceptos que, en oportunidades anteriores, he hecho presente, con respecto a lo que representa la Unión Interparlamentaria y el valor que atribuimos a que, entre sus adherentes, cincuenta y seis naciones en la actualidad, se encuentre el Parlamento de Chile.

La Unión Interparlamentaria —señalé no hace mucho— ha cumplido, a mi juicio, hasta la fecha sólo uno de sus objetivos, a saber: "establecer contactos entre los miembros de todos los Parlamentos, constituidos en grupos nacionales o regionales, y reunirlos en una acción común, al efecto de hacer colaborar a sus Estados respectivos en la consolidación y desarrollo de las instituciones democráticas, así como en la obra de paz y de colaboración entre los pueblos."

Hasta hace poco —como expresé en dicha oportunidad— la Unión Interparlamentaria sólo había conseguido establecer estos contactos personales y, hasta cierto punto, académicos. En la actualidad, sin embargo, y así lo pudimos apreciar en Varsovia, se ha avanzado mucho en el terreno de consolidar lazos estrechos y efectivos entre los representantes de los pueblos democráticos para la defensa y subsistencia de sus regímenes frente a hechos políticos que se han venido produciendo —y se vienen repitiendo— y que han tenido, por consecuencia, someter a naciones libres y soberanas al control absoluto de Estados más fuertes y poderosos.

La acción regional, de agrupaciones regionales, que funcionan dentro de la órbita de la Unión, y cuyo último eslabón lo constituye el Grupo Regional Parlamentario Interamericano, constituido en Lima, y que se reunirá por segunda vez en Chile, próximamente, está probando que se ha dado un gran paso en esta hermandad democrática creada para la defensa de los derechos humanos amagados.

Otro paso de gran trascendencia, en este mismo aspecto de autodefensa colectiva de la democracia representativa, viene de darse en la 48.ª Conferencia de Varsovia, al aprobarse una modificación a los Estatutos de la Unión que significa lisa y llanamente un procedimiento discriminatorio para no aceptar en el seno de la Unión, sino que aquellos Parlamentos que tienen una auténtica represen-

tación democrática, en contraposición con la tesis de total universalidad de la Unión que ha imperado hasta ahora.

Por esta modificación, en efecto, se dio intervención directa al Consejo Interparlamentario en las decisiones sobre la aceptación de la incorporación de nuevos Parlamentos a la Unión Interparlamentaria. Anteriormente, bastaba con un pronunciamiento del Consejo Ejecutivo, compuesto de nueve miembros representantes de nueve Parlamentos. De ahora en adelante, se necesitará que tal mayoría se produzca en el seno del Consejo, que cuenta con dos miembros por cada país adherente. En este caso, todos los Parlamentos de la América Latina podrán intervenir en la aceptación o rechazo de los nuevos miembros. Este será un medio para que en este Continente, de dictaduras endémicas, las instituciones democráticas puedan mostrar a los aspirantes a tiranos que existe un organismo que está dispuesto y tiene los medios para impedir que se puedan revestir con el ropaje de una democracia, que no practican para ir a sentarse, impunemente, en la misma mesa de los pueblos libres.

La intervención de nuestro Honorable colega señor Jaime Concha, en la parte del debate del temario referente a la defensa de los derechos humanos —de que se da cuenta en el informe de la Delegación—, es, conjuntamente a la Resolución adoptada sobre el particular, otro de los aspectos positivos de estos contactos interparlamentarios. Naturalmente que todo esto exige un paciente y lento trabajo para que tales buenos propósitos cristalicen. Pero, todo está en poder llegar a un buen comienzo y eso creo que positivamente se ha alcanzado.

Para vencer el escepticismo que al respecto pueda subsistir, citaré ante esta Honorable Cámara las propias expresiones del Secretario General de las Naciones Unidas pronunciadas en Varsovia, con respecto al alcance de la labor de la Unión Interparlamentaria:

"La Unión Interparlamentaria —manifestó el señor Dag Hammarskjöld—, con el estudio de estos asuntos puede contribuir, más que ninguna otra institución, a la comprensión de los problemas y a una concepción internacional de su solución. Vuestras deliberaciones constituyen un aspecto importante del vasto movimiento de cooperación internacional, cuya progresión lenta, pero segura, está jalada por los éxitos que la humanidad ha logrado ya en su lucha por la consecución de los fines enunciados en la Carta de las Naciones Unidas: paz, justicia y mejor existencia en un clima de mayor libertad."

Al término del informe de la Delegación, damos cuenta de la aprobación de una Resolución propuesta por el Consejo Interparlamentario, del que formamos parte, en representación de esta Honorable Corporación, el señor Arellano y el Diputado que habla.

El texto de dicha Resolución aprobada, es el siguiente:

"El Consejo Interparlamentario, pide de manera apremiante, a todos los Grupos nacionales que, en sus respectivos países, desplieguen todos los esfuerzos necesarios para asegurar el funcionamiento normal y eficaz de las instituciones representativas, lo que exige, en particular, que el Parlamento se preocupe de mejorar, lo más rápidamente posible, la situación económica y social de las clases populares, y que todos los partidos políticos se inspiren en la voluntad común de defender, con integridad, el interés nacional, dentro de una adhesión sincera al ideal de libertad y de democracia que la Unión, a través de su historia, se ha esforzado siempre por servir."

Fuera de todo lo relacionado con la participación —que puedo calificar de óptima— que les cupo desempeñar, en las sesiones plenarias, a todos los miembros de nuestra Delegación, debo informar a la Honorable Cámara sobre una visita que la delegación efectuó al Departamento de Asuntos Latinoamericanos del Ministerio de Negocios Extranjeros de Polonia, en atención a una invitación que en tal sentido nos fuera formulada.

Esta visita —y la conversación mantenida— cobra especial interés en estos momentos, en que una delegación comercial —patrocinada por el Gobierno— partirá a estudiar en la zona este de Europa, la posibilidad de abrir nuevos mercados al intercambio nacional.

De esta entrevista —a que también nos referimos en el informe de la delegación— quedo en pie una posibilidad para establecer acuerdos con Polonia para colocar en ese mercado nuestro salitre, por medio de una operación conjugada que podría solucionar, a la vez, nuestra escasez en barcos pesqueros. Los astilleros polacos, en efecto, están produciendo espléndidas unidades pesqueras que Brasil, país con el cual mantenemos un intenso intercambio, ha encargado, al igual que Argentina y Uruguay, país este último, por intermedio del cual se adquiere nuestro salitre, en vista de la ausencia de todo contacto directo con nosotros.

Debo referirme, ahora, señor Presidente y Honorables colegas, al contacto que mantuvimos en Varsovia con la delegación parlamentaria de la República Federal Alemana, y a la invitación que nos fue formulada, en esa oportunidad, para que la Delegación chilena visitara ese país, en calidad de huéspedes oficiales, gestiones éstas que se habían alcanzado a conversar poco antes de nuestra partida a Varsovia.

Esta invitación —como otra que se formuló anteriormente— obedece al espíritu de acercamiento germano-chileno, que con tanta inteligencia y tacto desarrollaron en nuestro país el Embajador, Excelentísimo señor Von Campe, y el Encargado de Negocios, señor Günter Diehl.

En nombre de mis colegas, compañeros de delegación, y en el mío propio, quiero agradecer en esta oportunidad la preocupación que tuvieron estos excelentes amigos de Chile que, desde la sede de la Embajada alemana, tanto hicieron por estrechar los lazos de sincera amistad que nos unen con su país.

Quiero agradecer, en igual forma, al señor Presidente de esta Honorable Corporación y al señor Secretario de ella, por la acuosidad y diligencias desarrolladas para establecer los contactos referentes a dicha invitación.

Desde nuestra llegada a Alemania occidental, después de atravesar la zona oriental, ocupada por el Soviet ruso, pudimos apreciar la inmensa obra de reconstrucción y el esfuerzo que ha empleado la democracia representativa alemana para transformar Berlín occidental, pese a todos los inconvenientes de su aislamiento, en una zona de un poderío comercial y de una riqueza de abastecimientos que supera a todo cuanto pueda imaginarse.

La delegación tuvo oportunidad de visitar diversas ciudades, encontrando en todas

ellas, además de la muy cordial acogida, materia de alto interés que observar sobre el ritmo de progreso y crecimiento de la nueva Alemania.

Estas observaciones sobre nuestra visita a Alemania podrían llegar a ser tema para otro informe, y no es del caso, en este momento, abordar tal aspecto.

Deseo poner término a mi cuenta sobre esta materia, solicitando del señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para remitir, como ha sido tradición, algunas notas de agradecimiento a quienes tuvieron la gentileza de atender a los representantes de esta Corporación, tanto en Polonia como en Alemania y al regreso a Chile, posteriormente.

Estas notas serían las siguientes:

1) Al señor Director del Departamento de Asuntos Extranjeros en Bonn.
2) Al señor Rudolf Jungens, en ese mismo Departamento.
3) Al Embajador en Alemania señor Arturo Maschke.

4) Al Embajador de Chile en Austria, señor Enrique Bernstein, y

5) Al señor Consejero de Embajada, don Hugo Lea Plaza, y a las personalidades del Parlamento polaco que se citan en el informe de la delegación, que he tenido oportunidad de reseñar en esta breve intervención.

Es cuanto puedo informar, en resumen, a la Honorable Cámara, porque el informe completo y detallado está a disposición de los Honorables colegas.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Ha solicitado se dirijan oficios Su Señoría?

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Sí, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ruego, entonces, al Honorable Diputado se sirva enviar la nómina de las personas a quienes se dirigirán los oficios.

Si le parece a la Sala, se enviarán los oficios solicitados.

Acordado.

7.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor JULIET (Presidente).— El Honorable señor Foncea desea se le concedan tres minutos para rendir un homenaje.

Si le parece a la Sala, se le concederán.

Acordado.

El Honorable señor Ahumada ha pedido nuevamente a la Mesa que recabe el asentimiento de la Sala para que se le concedan diez minutos, al final de la sesión, con el objeto de referirse a un asunto de interés regional.

El señor PALESTRO.— Y diez minutos a mi, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor JULIET (Presidente).— Hay oposición.

8.—HOMENAJE A L. MEMORIA DE DON SANTIAGO IBARRA PINO. NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor JULIET (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, la semana pasada, los laboriosos vecinos de la comuna de Río Claro, de la provincia de Talca, fueron turbados en su apacible tranquilidad por una infausta noticia: el viejo e irreductible luchador de la causa de los humildes Santiago Ibarra Pino, súbitamente, sin tener siquiera oportunidad de despedirse de sus más fieles camaradas, había rendido tributo a la muerte.

La existencia de este hombre ejemplar fue un permanente y cruento combate. Perseguía a Santiago Ibarra a un hogar de campesinos y, como tal, abrió los ojos a la vida para conocer la inmensa tragedia del sector asalariado más postergado del país.

Con acerbada voluntad, sobreponiéndose, uno a uno, a múltiples obstáculos, logró superar el oscurantismo intelectual a que estaban irremisiblemente condenados, hasta hace dos décadas, los trabajadores de la tierra.

Cumplida esta etapa, Santiago Ibarra se constituyó en un apóstol de la doctrina de redención social, que no sólo albergó en su espíritu selecto, sino que practicó en cada uno de sus actos.

Hace veinte años, Santiago Ibarra por primera vez fue elegido regidor por la Municipalidad de Río Claro, lo que constituyó para esa época un acontecimiento realmente inusitado. En una zona esencialmente agrícola, donde una especie de servidumbre humana reemplazaba los contratos del trabajo, el triunfo electoral de un campesino no era un hecho normal ni corriente. La ciudadanía, en los periodos posteriores, le renovó su confianza y es así como su muerte lo sorprendió ocupando un sillón en dicho Municipio.

Sufrió el ataque arterio y la persecución de los que no pueden ocultar su pequeñez moral. Sin embargo —y ésta sea quizás la virtud más descolante de Santiago Ibarra—, no dio cabida en su alma ni a odios ni a rencores. Al final, sus propios adversarios hubieron de reconocer sus excepcionales méritos.

Militó en las filas del Partido Socialista que pierde con su muerte a uno de sus más destacados valores en la provincia de Talca.

Señor Presidente: yo sé que el acontecimiento que en estos instantes motiva este homenaje no ha sido conocido por gran parte de la opinión pública. Pero también sé que en los hogares humildes de Río Claro, la muerte de Santiago Ibarra ha producido un profundo sentimiento de pesar que es el mismo que me ha impulsado a levantar mi voz esta tarde.

Pido se envíe una nota de condolencia a la Municipalidad de Río Claro.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará la nota de condolencia a que ha hecho referencia el Honorable señor Foncea.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará la nota a nombre del Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— A nombre de nuestro Comité, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará la nota a nombre del Comité del Honorable señor Foncea.

El señor OYARCE.— Y del Comité Socialista, señor Presidente.

El señor ZAMORANO.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor VIDELA LOPEZ.— Y del Comité Radical, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ... del Comité Socialista, del Comité Radical y del Honorable señor Zamorano.

9.—PROBLEMAS DE LOS AGRICULTORES DE LA COMUNA DE PUCHUNCAVI, PROVINCIA DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Entrando a la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor BRUCHER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ HORZ.— Señor Presidente, desde hace varios años a esta fecha, los agricultores de la comuna de Puchuncavi han venido sufriendo cuantiosas pérdidas en sus siembras de lentejas, como consecuencia de una epidemia conocida con el nombre de "la Royal".

A pesar de los esfuerzos personales que esos pequeños agricultores han hecho para exterminar este mal o disminuir sus desastrosos efectos, dicha epidemia se ha intensificado en tal forma que, en el presente año, han perdido total y absolutamente su producción, calculada en más de 500 millones de pesos.

En más de una ocasión, alarmados por esta enfermedad, han recurrido al Ministerio de Agricultura, a fin de que se les faciliten los medios y elementos técnicos para su exterminio. Desgraciadamente, hasta este momento nada se ha hecho en favor de ellos, ni se ha procurado tomar las medidas necesarias para obtener o adquirir un tipo de semilla invulnerable a dicha enfermedad que, se sabe, que ha sido empleada con éxito en otros países, especialmente en algunos del África.

Como la zona de Puchuncavi se dedica especialmente al cultivo de ese importante artículo de consumo popular y todos los agricultores afectados son personas de escasos recursos que tenían compromisos económicos contraídos con algunas instituciones bancarias, especialmente con el Banco del Estado, es indispensable que esta última institución vaya en su ayuda. Ella podrá consistir en el otorgamiento de nuevos créditos para afrontar sus compromisos inmediatos, prorrogando el servicio de los que actualmente tienen, o bien, empleando todas aquellas medidas que en casos similares ha aplicado con agricultores de otras zonas del país.

Además, es necesario que el Ministerio de Agricultura destaque en esa zona a algunos ingenieros agrónomos, a fin de que determinen los perjuicios sufridos por dichos agricultores y se tomen las medidas que sean procedentes para su defensa en el futuro.

En nombre del Comité Radical, señor Presidente, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Agricultura transcribiéndole estas observaciones y, al mismo tiempo, pido que se oficie al señor Ministro de Hacienda, a fin de que este Secretario de Estado recabe del Banco del Estado su intervención y ayuda en favor de estos pequeños agricultores de la zona de Puchuncavi.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviarán los oficios en nombre del Comité Radical, en la forma solicitada por Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— Y también en mi nombre.

10.—HOMENAJE A LA FUNDACION DE LA PRIMERA ASAMBLEA RADICAL DE CHILE.

El señor MAGALHAES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, los diarios ajenos pueden deprimir nuestro ánimo, y la adversidad abatir nuestra esperanza, pero hay algo que encimando el choque de las pasiones humanas renueva la fe y fortalece el espíritu: es la veneración que rendimos a la inmortalidad del ideal.

Hace 96 años en la legendaria tierra atacameña, un puñado de adalides de la justicia social y del progreso patrio, enarbolando una enseña redentora simbolizada con el nombre de "Partido Radical", que ha sido y es organización rectora en la conducción política del país.

Organización rectora, porque en lo político se identifica con el concepto de libertad, que es base de toda convivencia democrática.

Organización rectora, porque en lo económico repudia el capitalismo egoísta para dar paso al socialismo de Estado que asegure al hombre el pleno desarrollo de su personalidad.

Organización rectora, porque en lo social sostiene que la educación del pueblo es el medio que eleva la condición humana.

Organización rectora, porque en lo administrativo da a la honestidad el verdadero sello que dignifica la función pública.

Y libertad, socialismo, cultura y honestidad, son y seguirán siendo las columnas que sostengan el progreso del país y el bienestar de sus habitantes.

De aquí que, emocionado, rinda mi homenaje a los grandes próceres del radicalismo chileno: Gallo, Matta, Koenig, Pilettado, Alemparte, Palazuelos, figuras señeras de la edad romántica del Partido, que deben ser fuente de inspiración para la juventud chilena; a los que, consecuentes con esta enseñanza, supieron proseguir la ruta jalónica por el martirio del ideal y cuyos hitos tienen los nombres de Mac Iver, Letelier, Pedro León Ugaldé y Pedro Aguirre Cerda, grabados por siempre en los anales de la historia política del país.

Sus nombres, evocadores de sublimes ejemplos, forman el manantial de nuestras convicciones doctrinarias.

Para el Diputado que había, siempre tenía como su mayor satisfacción conmemorar esta fecha histórica de la fundación de la primera Asamblea Radical de Chile en la propia entraña que la vio nacer, y todos los años viajaba a Copiapo, como a la región ensombrecida del Ideal. En esta oportunidad, por orden de mi Partido, he de privarme de tal satisfacción, porque el deber parlamentario así lo exigía. Es por esta razón que molesto la atención de la Honorable Cámara por brevísimos instantes, para rendir un sentido homenaje a verdaderas glorias políticas de Chile.

Bien sé que un homenaje de esta naturaleza debía ser un conjunto de relación histórica y concepción filosófica, pero la brevedad del tiempo de que dispongo me permite solamente alzar mi voz emocionada para decir en nombre de Atacama: venerables correligionariosidos, seguiré siendo los inspiradores de nuestra conciencia política, leal siempre a las convicciones doctrinarias.

11.—NECESIDADES DE ALGUNAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA DE OSORNO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor VIDELA LOPEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BRUCHER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Videla y, a continuación, el Honorable señor Brucher.

El señor VIDELA LOPEZ.— Señor Presidente, me refiero, en esta oportunidad, a algunos problemas de interés regional.

La provincia de Osorno cuenta con el aeródromo de propiedad del Club Aéreo de esa ciudad, ubicado en el lugar denominado Pampa Alegre. En su pista están aterrizando de todos los aviones con destino a Osorno o en viaje a otras localidades del sur. Desgraciadamente, la pista está pavimentada sólo en los respectivos cabezales y el intenso tráfico que ha debido soportar últimamente, ha deteriorado toda la superficie no pavimentada en forma tal que puede provocar serias dificultades en nuevos aterrizajes.

Por esta razón, señor Presidente, es imprescindible que se realicen, a la brevedad posible, los trabajos de pavimentación de toda la pista. Con esto se solucionaría casi definitivamente el grave problema que se está presentando por la carencia de otra pista, ya que la idea de construir un aeródromo en Cañal Bajo, para aviones de alto tonelaje, se ha visto desvirtuada.

Por otra parte, la ley 11.992, dictada por el Congreso Nacional el año 1955, estableció en su artículo 3.º una exención especial para el aeródromo de Pampa Alegre, al establecer que no regirán respecto del aeródromo de "Pampa Alegre", del Club Aéreo de Osorno, las limitaciones legales que afectan a los aeródromos particulares para los efectos de terminar los trabajos de pavimentación de sus pistas, habilitación del aeródromo e inversión de los fondos correspondientes por intermedio de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

En consecuencia, solicito que se oficie al Ministerio de Obras Públicas, a fin de que, en uso de las facultades que concede la ley N.º 11.992, se sirva disponer de los fondos correspondientes para realizar la pavimentación completa de ese aeródromo, en virtud de esta clara disposición legal.

En cuanto al problema de los caminos, debo hacer presente que existen dos vías que requieren de una pronta inversión de fondos para su reparación y así impedir que se sigan destruyendo. Me refiero a los caminos de Purrangua a Corte Alto, en una extensión de cuatro kilómetros, y de Osorno a Casmá, que está listo para su pavimentación. De ahí que sea de imperiosa necesidad iniciar las obras públicas, con el fin de pavimentar estos dos caminos, ya que el mal tiempo y la interrupción de los trabajos impiden la estabilización de estas obras y destruyen las ya ejecutadas. En consecuencia, por la buena conservación de estos caminos y por la pronta terminación de sus obras, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que disponga de los fondos correspondientes.

Con respecto al problema escolar, debo manifestar que la Escuela N.º 33, ubicada en el sector Entre Lagos de la comuna de Osorno, está considerada, por el local que ocupa, como el establecimiento más insalubre de todo el país. Actualmente, en la misma localidad y en un predio vecino, se logró iniciar la construcción de un nuevo edificio escolar. Por desgracia, no ha sido posible obtener de los Ministerios de Educación y de Obras Públicas los fondos correspondientes para su total terminación. Hasta el momento, las clases se han realizado en el antiguo y ruinoso edificio y en cuatro salas habilitadas para tal efecto en el nuevo edificio. El propietario del antiguo edificio, que como ya he dicho, es un local insalubre, ha requerido el auxilio de la fuerza pública no sólo para hacer el lanzamiento de la dirección y el profesorado de esta escuela, sino también para impedir que llegue a ser ocupado por los alumnos.

Por tal motivo y con el fin de solucionar dicho problema, pido que se dirija también oficio a los señores Ministros de Obras Públicas y de Educación, solicitándoles que tengan a bien disponer los fondos necesarios para la total terminación del nuevo edificio escolar.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

Puede continuar Su Señoría.

El señor VIDELA LOPEZ.— Para terminar, señor Presidente, me voy a referir a la necesidad de crear una oficina del Registro Civil en la población de Rahue, localidad cercana a la ciudad de Osorno, que tiene dieciocho mil habitantes, aproximadamente. Este pueblo tiene una tenencia de Carabineros, Servicio de Correos y otras reparticiones fiscales; poseerá un gimnasio propio, y cuenta ahora con un magnífico puente que lo une con la ciudad de Osorno. Sin embargo, no hay en ella una Oficina del Registro Civil. Por esa razón, los habitantes de San Juan de la Costa y otros lugares de la zona deben acudir en gran número a la Oficina de Osorno, ubicada en el centro de la ciudad, para sus tramitaciones de orden civil.

Es necesario evitar el recargo de trabajo que esta situación significa para la Oficina del Registro Civil de Osorno y, también, darle una mayor celeridad a esas tramitaciones. Por ese motivo, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Justicia para que arbitre las medidas del caso, con el objeto de que el señor Director General del Registro Civil e Identificación pueda proceder, a la brevedad posible, a la creación de una Oficina de Registro Civil en el pueblo de Rahue, de la provincia de Osorno.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

12.—NECESIDAD DE LA CREACION DEL SEXTO AÑO DE HUMANIDADES EN EL LICEO DE CALAMA, PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.— PETICION DE OFICIOS.

El señor BRUCHER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, dentro del breve tiempo que resta a mi Comité, deseo solamente formular tres peticiones relacionadas con problemas fundamentales que afectan a la provincia de Antofagasta, que tengo la honra de representar en esta Honorable Cámara.

En primer lugar, quiero referirme a un problema que abordé en sesiones anteriores, cual es el de la creación del sexto año del Liceo de Calama.

Es necesario que, a la brevedad posible, el señor Ministro de Educación Pública se pronuncie sobre el problema mencionado, porque la creación de ese curso constituye una necesidad evidente para esa zona. Creo que el Ministerio de Educación Pública no sólo debe preocuparse de los problemas de la

educación religiosa, sino también de la situación de la educación pública en las regiones más apartadas de Chile, como en el caso que se presenta en el Liceo de Calama.

Por consiguiente, pido que se reitere, por tercera vez, el envío de un oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que, por lo menos, conteste si piensa o no crear el sexto año del Liceo de Calama.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

13.—INCLUSION EN EL PLAN DE OBRAS SANITARIAS ELABORADO POR LA COMISION COORDINADORA DEL NORTE, DE LA INSTALACION DE AGUA POTABLE PARA LAS LOCALIDADES DE TALTA Y TOCOPILLA, DE LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.— PETICION DE OFICIOS.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, debo referirme a otro problema relacionado con mi zona.

En el plan de la Comisión Coordinadora del Norte, que ya se dio a conocer, y fue debatido por diversos parlamentarios que representan al norte del país en esta Honorable Cámara, se consulta una importante cantidad de dinero para la realización de obras públicas en dicha zona.

Pues bien, entre las obras sanitarias que se proyecta efectuar a fin de solucionar urgentes problemas que afectan en este aspecto a algunas ciudades del norte, no se consideró una obra importantísima, como es la del agua potable de Taltal.

En una sesión pasada, el Honorable señor Magalhaes se refería a análogo problema que existe en Chañaral y otros puertos del norte, proponiendo una solución que podría aplicarse también al caso de Taltal. La solución consiste en emplear para el abastecimiento de esos lugares el agua dulce que los barcos que vienen del extranjero hasta algunos puertos del norte a cargar minerales de hierro, traen como lastre.

Taltal dispone de agua solamente durante dos horas cada dos días. Por lo tanto, creo de estricta justicia que ese pueblo, que está en vías de prosperar gracias a la ley aprobada el año pasado, que estableció la zona industrial libre para algunas ciudades del Norte, cuente con un suministro de agua potable suficiente para sus necesidades. En consecuencia, pido que se dirijan oficios a los señores Ministros de Hacienda y de Obras Públicas, y a la Comisión Coordinadora del Norte, pidiéndoles que en el plan de obras para dotar del servicio de agua potable a algunas localidades de la región del norte, se considere a Taltal.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, por último, y antes de que Su Señoría me toque la campanilla, quiero hacer presente que en ese plan de la Comisión Coordinadora del Norte tampoco se consideró al puerto de Tocopilla lugar que también necesita, fundamentalmente, que se le abastezca de agua potable.

Pido que en los mismos oficios en que he solicitado este servicio para Taltal, se haga presente también su necesidad para Tocopilla, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Se procederá en la forma solicitada.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

14.—CONSECUENCIAS DE LA FIJACION DE PRECIOS BAJOS PARA LA AGRICULTURA: DIFICULTAD PARA CONSEGUIR CREDITOS, Y SITUACION INJUSTA FRENTE A LAS GRANDES EMPRESAS INDUSTRIALES.— PETICION DE OFICIOS.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Señor Presidente, considero que los Diputados debemos hacernos eco de las angustias e inquietudes de aquellos a quienes representamos en el Parlamento.

Así, quiero dar a conocer a la Honorable Cámara la angustia de los agricultores de mi zona, por la falta enorme de créditos y por los altos intereses que debe pagarse por ellos. Esta situación afecta principalmente a los agricultores de modestos recursos, que son quienes encuentran más inconvenientes para conseguir esos créditos.

Señor Presidente, se me ha dicho que sus intereses han subido y seguirán subiendo, a fin de que los agricultores no puedan pedir dinero prestado, porque se pretende que ellos deben trabajar con capitales propios. Encuentro que esto es absurdo en un país tan poco capitalizado como el nuestro, en el que vemos que las grandes empresas viven y prosperan gracias a créditos enormes, avalados muchas veces por el Estado. En efecto, se da un trato muy diferente a las industrias y a la agricultura. Por ejemplo, respecto del trigo, al cual se le ha fijado un precio muy depreciado y castigado, ahora sucederá, además, algo que nunca había pasado en el país, porque se rebajará su precio en el mes de enero para obligar a bajar el precio de otros productos agrícolas, como la maravilla y el arroz; mientras que los precios industriales han subido en el año en un cuarenta y hasta en un sesenta por ciento.

El señor MARTONES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— He ido informado de algo respecto de lo cual me gustaría que mi Honorable colega, que es persona versada en la materia y conocedor profundo de estos temas, me proporcionara mayores antecedentes, que serán para el Diputado que habla más fidedignos que los que ya me han sido dados.

Se me ha dicho que el menor precio del trigo sería compensado con una depreciación del precio de los abonos que se deben vender a los agricultores que cultivan este cereal. Y, al mismo tiempo, un menor valor de los fletes ferroviarios contribuiría también a compensarlos con creces, de esa depreciación del valor del trigo, que ha de producirse entre los meses de enero a junio, si no me equivoco.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Desgraciadamente, Honorable colega, eso no es efectivo.

El año pasado se bonificó el abono en dos mil cien millones de pesos, por el menor

precio fijado al trigo del que debió fijarse. Según los datos proporcionados por el Departamento Técnico del Ministerio de Agricultura, este menor precio les significó a los productores una menor entrada de más de cinco mil millones de pesos. La compensación llegó, entonces, solamente al cuarenta por ciento del menor precio que recibieron los agricultores por su trigo. Este año se desea compensarlos con el cincuenta por ciento del valor de los abonos.

En cuanto a la rebaja de los fletes ferroviarios, debo observar a Su Señoría que, éstos, en definitiva, van a subir con respecto al valor que tenían el año pasado. Entonces tuvieron una rebaja del cincuenta por ciento. Pero ahora, como ellos han subido, aún con esa rebaja serán necesariamente mayores que los de años anteriores. De aquí que solamente quedaría como compensación el menor valor de los abonos. Esta bonificación será también muy inferior a la pérdida en el precio del trigo, siguiendo el alza del índice de los precios en los últimos diez años. De acuerdo con los estudios hechos por el Ministerio de Agricultura con respecto a la cosecha de este año, el trigo debía tener un valor sobre los nueve mil pesos por quintal. Entonces la cosecha que se vendió a los molinos tendrían menor precio de más de dieciséis mil millones de pesos, en tanto que la compensación por el menor precio de los abonos no significará, en el mejor de los casos, más de cuatro o cinco mil millones de pesos. Por lo tanto, esta compensación corresponderá sólo a la tercera parte de lo que van a dejar de percibir los agricultores por el menor precio en que van a vender el trigo.

Por otra parte, quiero llamar la atención sobre la diferencia de tratamiento que existe para la agricultura y para algunas grandes empresas, como la CAP, por ejemplo. En efecto, lea el otro día en "El Mercurio" que un gerente de la CAP decía que la empresa estaba vendiendo su producción de acero a un menor precio que la importada. Sin embargo, tengo aquí datos sobre los precios que por los perfiles está cobrando la Compañía de Acero del Pacífico a un organismo semifiscal. El precio del perfil importado es de ciento cincuenta y cuatro pesos el kilo, puesto en Valparaíso; sin embargo, la CAP cobra por estos mismos perfiles, aún de menor calidad, cuatrocientos treinta y siete pesos por el kilo, puesto en Talcahuano. Como se ve, la diferencia es formidable.

Asimismo, tenemos también el caso de la Caja de Colonización Agrícola, que pidió propuestas para malla de alambre, a fin de cerrar las tierras que pronto recibirá en Magallanes. Esta malla de alambre, marca "Uruss", por partidas mayores de cien unidades, producto nacional, vale diecinueve mil pesos el rollo. El mismo alambre importado cuesta, puesto en Punta Arenas, poco más de once mil pesos. Por consiguiente, yo no veo cómo se atreve el señor gerente de la CAP a expresar públicamente, en la prensa, que esta empresa está vendiendo sus productos a un precio inferior a los importados, en circunstancias de que estos datos demuestran justamente todo lo contrario.

Sabemos, por ejemplo, que el kilo de clavos ingleses de dos puigadas valdría en el país si se permitiera su importación poco más de cien pesos; fabricados en el país, el kilo se vende a cuatrocientos cuarenta pesos, es decir, cuatro veces más caro.

Hay que pensar, señor Presidente, cuánto encarece con esto la construcción y todos los trabajos en que se emplean estos materiales.

Ahora, en cuanto al problema del crédito, también hay un tratamiento diferente para la agricultura y para la industria, especialmente las grandes empresas. Aquí se pretende que el agricultor trabaje con capitales propios y que no tenga deudas. En cambio, según se ve en su balance, la CAP tiene un capital de treinta y seis millones de dólares y está debiendo ciento tres millones de dólares; es decir, debe dos veces y medio su capital. El activo realizable de la CAP asciende a treinta y ocho millones de dólares, o sea, menos del cincuenta por ciento, aproximadamente, de su deuda. Si un agricultor estuviera debiendo el total del activo realizable estaría arruinado, porque con intereses del veintiocho por ciento, sería imposible cubrir esta deuda con las utilidades que percibe; en cambio, la CAP puede deber el doble de este activo.

Yo considero que la CAP está bien dirigida; su administración responde a una buena doctrina económica. Entonces, yo pregunto: si la CAP puede deber el doble de su capital, ¿por qué se le exige al agricultor que no tenga deudas y que trabaje con capitales propios, cuando se sabe que nuestra agricultura se está formando?

A la agricultura se le exige que no suba sus precios, en cambio, la CAP tuvo, en el lapso 1957-1958, una utilidad de un millón seiscientos mil dólares, y este año, sus ganancias pasan de cuatro millones de dólares. De modo que de un año a otro, la CAP ha subido sus utilidades dos y media veces, y esto, a costa de la economía nacional. Otras veces hemos dicho —y lo afirmamos ahora una vez más— que la CAP significa al país más de 30 mil millones de pesos al año, por los mayores precios que el producto nacional tiene sobre el importado y por la liberación de impuestos que la favorece.

Para formarse un juicio real sobre esto, deseo que se remita un oficio al señor Ministro de Hacienda con el objeto de que nos informe de lo siguiente: cuánto ha recibido la CAP, del Estado o de la Corporación de Fomento, a cualquier título, desde su fundación, y cuánto ha significado para el Fisco la liberación de derechos aduaneros, impuestos y contribuciones de que goza ella, desde que inició sus trabajos hasta la fecha.

Creo que tenía razón nuestro ex colega señor Bart cuando, hace tres o cuatro años, decía aquí que lo mejor que nos podría pasar sería que "nos robaran la CAP". Esta compañía es, a mi juicio, el mayor factor inflacionista que hemos tenido en el país. A ella no le preocupan los costos, porque es un monopolio que fija caprichosamente sus precios, cada vez más altos, que gravitan sobre toda la economía nacional.

Pido, entonces, señor Presidente, que se envíen los oficios a que me he referido.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor BARRA.— En nombre del Comité Socialista Unido también, señor Presidente.

El señor FONCEA.— Y del Comité Nacional Popular.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviarán también en nombre de los Comités Socialista Unido y Nacional Popular.

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Deseo que también se remita un oficio al señor Mi-

ministro de Hacienda para hacerle ver la angustia crediticia de los agricultores del centro del país. Allí, en mi zona, hay Bancos regionales que desde hace un mes no realizan ninguna operación de crédito por falta de fondos. Es preciso hacerle notar, igualmente, que con los intereses que se cobran, los cuales llegan al 30 por ciento, es imposible aumentar la producción e, incluso, estabilizar, a mi juicio, la moneda, porque hoy día nadie puede producir pagando estas tasas.

Sabemos que en el campo solamente un 20 por ciento de los agricultores no tienen deudas. El 80 por ciento restante está compuesto por agricultores modestos, que están formando su propiedad y que trabajan en gran parte con créditos. Estos agricultores se están arruinando con los intereses que deben pagar. Cuando a raíz de las calamidades que azotaron el centro del país, se hizo la consolidación de deudas con el 18 por ciento de interés al año, manifestamos que la agricultura se arruinaría. Se nos dijo que ese estado de cosas iba a terminar, porque los intereses bajarían en julio o en agosto; después se nos dijo que bajarían en octubre. Estamos en el mes de diciembre, y según se anuncia, en el próximo semestre aumentarán en vez de disminuir. Esto me hace recordar la política económica del señor Oscar Herrera y de la Misión Klein Saks. También entonces se nos dijo que en el segundo semestre de 1956 se iba a normalizar la economía del país. Sin embargo, disminuyó la producción y seguimos cada vez peor. Temo que hoy día pase lo mismo.

El señor MARTONES.— Pero esa política fue apoyada por Su Señoría!

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Esa política fue del señor Ibáñez.

El señor MARTONES.— Esa política fue apoyada y defendida por Sus Señorías!

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Por los "magos" de la economía nacional!

El señor URRUTIA (don Ignacio).— El Honorable señor Donoso me ha pedido una interrupción, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor URRUTIA (don Ignacio).— Sí, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— ¿Cuánto tiempo queda al Comité Liberal, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Tres minutos, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, las observaciones que acaba de formular el Honorable señor Urrutia inciden en un problema de gran trascendencia, a mi juicio: el de la agricultura nacional.

En torno a las actividades agrícolas se ha tejido en este país, desde hace muchos años, una verdadera leyenda negra. Se ha pretendido sostener, sin profundizar su estudio, que la agricultura es la fuente más fácil de utilidades y que cualquiera persona, si quiere enriquecerse, debe dedicarse a la producción agropecuaria. Pero lo cierto es que a cada instante nos encontramos con personas que, creyéndose así, fueron a trabajar al campo y tuvieron que volver derrotadas a la ciudad, porque la labor agrícola es ingrata, difícil y de muy baja rentabilidad.

A comienzos del presente año, en diversas sesiones, denunciamos y señalamos, con colorido de tragedia, cuál era la situación de los agricultores de la zona central. Creo que en la historia del país no ha habido un año con condiciones climáticas más adversas que las que se produjeron en el otoño de este año. Las consecuencias de ese desastre aún las sufren los agricultores, y en los meses del verano que recién se inicia, las seguirán sufriendo en forma más aguda. ¿Qué ocurrió, señor Presidente? Que los agricultores tuvieron grandes pérdidas que los obligaron a sacrificar sus utilidades. Consiguieron una consolidación de sus obligaciones a alto interés; pero ahora, cuando se aproximan las cosechas, se encuentran con que no tienen recursos para enfrentar los gastos de recolección y con que los bancos regionales de la zona agrícola se hallan totalmente desprovistos de capital. El Honorable señor Urrutia ha expresado que hace más de un mes que estos bancos no operan, pero yo podría decir que en realidad hace cerca de dos o tres meses que tienen sus pérdidas las operaciones de crédito. Hay aún más: mientras el volumen de colocaciones en el país ha aumentado en un treinta por ciento, según declaran los organismos oficiales, los bancos regionales, cuyas colocaciones son de tipo exclusiva mente agrícola, tienen un treinta por ciento menos de disponibilidades que en años anteriores.

A esto se agrega el alto precio que tienen las maquinarias agrícolas y todos los demás hechos que han dado a conocer el Honorable señor Urrutia, don Ignacio.

Por estas razones, estamos preocupados. Felizmente, el Gobierno, en los últimos días, y atendiendo a las peticiones de un grupo de agricultores, encabezado por el ex Senador don Pedro Opató, ha nombrado una comisión para que estudie este problema. Dios quiera que le encuentre una solución rápida, porque, si no, la ruina y la crisis de la agricultura serán de proporciones incalculables. Los Poderes Públicos tendrían que encarar un problema que hasta ahora ni siquiera vislumbran en sus verdaderas proyecciones.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable Diputado, ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor ELUCHANS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ELUCHANS.— He concedido una interrupción al Honorable señor Donoso.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Eluchans, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, el problema de la agricultura, que, a mi juicio, es principalmente de costos, ha sido abordado brillantemente en sus diversos aspectos por el Honorable señor Urrutia.

A los factores de la naturaleza, que han sido adversos, debemos agregar los de orden político. La agricultura, para poder producir, ha debido construir grandes canales de regadío, que son de alto costo, y utilizar abonos, que también son caros.

El señor OYARCE.— ¿Esé es un problema personal?

El señor DONOSO.— Empero, además, los productos agropecuarios tienen un costo muy elevado debido a la pesada tasa tributaria de la agricultura. Por otra parte, el in-

terés bancario vigente es tres, cuatro o cinco veces superior al que se paga en otros países. Por último, la producción agrícola se ha encarecido con los elevadísimos precios que alcanza la maquinaria agrícola, debido al alto monto de los depósitos de importación y de los excesivos derechos de aduana.

Como si todo esto fuera poco, la protección que se ha prestado a la industria metálica nacional ha permitido que las maquinarias y las herramientas que utiliza la agricultura, a pesar de estar fabricadas en Chile, alcancen precios que impiden a la generalidad de los agricultores modernizar los sistemas de trabajo en el campo. En esta materia, algo ha hecho el Gobierno actual. Ya hemos visto que se han bajado algunos depósitos para la importación de maquinarias agrícolas; sin embargo, no se ha hecho lo suficiente.

Este peso que trae desde antiguo la agricultura, de Gobiernos pasados, ahora, en la actual crisis, en el momento de la desesperación, viene a tocar la conciencia de muchos que no quisieron conocer la verdad. Yo me pregunto, ¿si este país viera arruinada totalmente su agricultura, podría seguir dependiendo, aun en lo que respecta a los más elementales artículos de alimentación, del exterior? ¿Podríamos pretender que nuestros campos se transformaran en terrenos estériles y que tuviéramos que emplear nuestras escasas divisas en comprar en el extranjero alimentos para el pueblo? No, señor Presidente. Es preciso que se reaccione de inmediato.

De aquí que haya dicho hace un instante que esperamos que la comisión que se ha nombrado llegue a resultados prácticos, sobre todo en materia de crédito agrícola. Si lográramos que solo fuera abundante, equivaldría a aplicar una dosis de morfina para aliviar el dolor inmediato producido por una enfermedad que es mucho más honda en su origen.

Es necesario, señor Presidente, que se restablezca en este país un criterio adecuado para abordar los problemas de la agricultura. ¿Cómo se hicieron los canales de regadío en la zona central? ¿En que forma se abrieron los caminos? ¿Cómo se levantaron las plantaciones de viñedos en los campos de la zona central? Se realizaron, señor Presidente, mediante créditos hipotecarios a largo plazo, sabiamente concebidos por ese gran Mandatario que fue don Manuel Montt y su eminente Ministro don Antonio Varas. Este tipo de crédito permitió en el siglo pasado convertir en tierras fértiles lo que eran campos abandonados. Pero, hoy día, empleando el crédito del comerciante, los agricultores pululan en torno a los bancos como mendigos, para solicitar dinero a fin de emplearlo en los campos. El crédito efectivo que permite realizar planes agrícolas de envergadura, construir obras y modernizar las faenas agrícolas, no existe. La inflación, señor Presidente, terminó en Chile con el crédito a largo plazo y no se ha buscado hasta ahora ningún medio para restablecerlo.

Por estas razones, se esperan de la Comisión nombrada muchos frutos. Creo que en esta materia habrá de hacer algo positivo.

Me parece que de inmediato habrá que buscar un tipo de bonos a mediano plazo y a un interés inferior al que actualmente existe, con el fin de llevar capitales a los campos. Habrá que ver la manera de liberar las maquinarias agrícolas de todo derecho de internación y de todo depósito de importación para que quede al alcance de los cultivadores de la tierra, pues ya son muchos los predios en donde se ha abandonado el sistema de mecanización para volver a la rutina del cultivo con bueyes, con daño evidente de la producción y del factor humano.

Señor Presidente, quisiera que estos antecedentes los conociera el Gobierno como la opinión de los diputados de una zona especialmente agrícola.

Como el Honorable señor Urrutia, Comité de mi Partido, ya se refirió a esta materia, adhiero a sus palabras y solicito que sus observaciones y las mías se transcriban directamente a los señores Ministros de Hacienda y de Agricultura.

El señor JULIET (Presidente).— Se transcribirán las observaciones de Su Señoría y del Honorable señor Urrutia, a los señores Ministros que ha señalado, en nombre de Sus Señorías...

El señor BARRA.— También en mi nombre, señor Presidente.

El señor FONCEA.— Y en el mío, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ... y en nombre de los señores diputados que han adherido a su petición.

15.—DESAMOCIO DEL PERSONAL QUE TRABAJA EN LAS OBRAS DE CONSERVACION DEL TRAMO DEL CAMINO LONGITUDINAL, DENOMINADO "ANGOSTURA", EN LA PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor ISLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ISLA.— Señor Presidente, desde el año 1938 hasta el 13 de octubre del presente año, un grupo de empleados y obreros de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas trabajó en las labores de conservación del camino longitudinal, en la zona de San Francisco de Mostal, denominada "Angostura".

Nunca hubo un conflicto entre estos obreros y el Ministerio respectivo; por el contrario, como consta a todos los ciudadanos que habitualmente transitan por ese camino, siempre éste se mantuvo en buenas condiciones y en buen estado de conservación. Pero, con el advenimiento de este Gobierno y, según me dicen, con su política que, en general, consiste en favorecer los intereses de los particulares, estos trabajos han sido entregados a una empresa particular, aun cuando por razones técnicas corresponde realizarlos a organismos del Estado.

Deseo, señor Presidente, que si estoy equivocado o si las informaciones que se me han dado no son verídicas, se me rectifique, ya que deseo demostrar que la aplicación de la novedosa política económica del actual Gobierno ha dado malos resultados para los intereses del país.

Señor Presidente, de acuerdo con la nueva política implantada por el actual régimen, un buen día se notificó, tanto a obreros como a empleados, que no serían en adelante servidores del Estado, sino que comenzarían a trabajar para una firma particular —la Giacóni Hermanos— la cual se haría cargo de esas obras.

Se debe tener en cuenta que algunos de los empleados y de los obreros afectados por las medidas que ha adoptado la empresa, que ha tomado a su cargo estos trabajos, tenían diez, doce, quince y veinte años de servicios prestados al Estado.

La entrega de los trabajos se hizo en un acto muy solemne al cual asistieron el Director de Vialidad, don Oscar Jiménez; altos funcionarios del Ministerio de Obras Públicas y representantes de esta empresa particular.

En este acto se dijo a los obreros y a los empleados que, en virtud del contrato o convenio que se había celebrado con la empresa, seguirían contando con las mismas prerrogativas, los mismos salarios y sueldos, los mismos derechos —asignaciones familiares y otros emolumentos— de que habían gozado, muchos de ellos, durante veinte años.

Pero, ¿qué pasó, señor Presidente?

La entrega de estos trabajos a esta firma particular se hizo el 13 de octubre. Pocos días después, a comienzos de noviembre, todos estos trabajadores, empleados y obreros, fueron desahuciados por la firma, por distintas razones; es decir, con diferentes argucias de que se valió, como la de cambiar la naturaleza del trabajo que desarrollaban, dejó fuera de la actividad en la cual habían servido durante tantos años, a todo el personal de esas faenas.

Personalmente, a petición de estos trabajadores que desarrollan sus faenas en la provincia que represento, concurre ante el señor Director de Vialidad, acompañado por una delegación de ellos, para hacerle presente la situación irregular e injusta que se les plantea. Obtuve muchas explicaciones del señor Director, y como tengo la obligación de creer en la buena fe de los funcionarios públicos de cualquier régimen, debo confesar que, inclusive, llegué hasta convencerme de la bondad de algunos de los argumentos que me dio para demostrarme que esta había sido una medida de buena administración del actual Gobierno.

Pero, ¿qué ha pasado? Posteriormente he tenido otras informaciones, no ya en el plano social que me preocupaba respecto de la suerte que correrían estos trabajadores, sino que en el de la defensa de los intereses nacionales, lo cual, en esta ocasión, me ha obligado a cambiar de criterio y a hablar en esta Honorable Cámara, a fin de que se investiguen los hechos concretos que voy a señalar.

Se me ha asegurado que, desde el 13 de octubre, fecha en que se hizo la entrega a que me he referido, hasta el 31 del mismo mes, el Fisco, por razones que desconozco, pagó los sueldos y salarios a los empleados y obreros, en circunstancias de que correspondía hacerlo, según se me ha dicho, a la firma particular que celebró este beneficio-oso contrato con el Ministerio de Obras Públicas.

También se me ha asegurado que se entregaron a esta firma particular todos los implementos, que son de valor y que —lo que es mucho más importante— son de propiedad fiscal; y, todavía más, esta entrega habría sido hecha antes de la existencia de un contrato. Debemos considerar que se ha hecho entrega de bienes que no son de propiedad personal del señor Director de Vialidad, sino que son fiscales. Si esto es efectivo, si se entregó antes de celebrar un contrato, quiere decir que esta firma, injustamente, y por la actitud incorrecta de algún funcionario, ganará premios y otras ventajas contempladas en las propuestas.

Existe otro hecho que, de ser efectivo, revistiera mucha gravedad. Se me ha asegurado que el trabajo de conservación del camino señalado, costaba al Fisco sesenta millones de pesos al año, y que, desde octubre hasta diciembre, esta firma particular habría recibido del Fisco la suma de noventa y ocho millones de pesos. Esto significaría que, mientras el Fisco gastaba en estos trabajos de conservación del camino la suma de sesenta millones de pesos anuales, ahora, en razón de esta novísima política de entregar todo a los intereses particulares, las obras costarían, al año, cuatrocientos millones de pesos.

Señor Presidente, los hechos que he denunciado son de suma gravedad. Por este motivo, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, dejando constancia de que no deseo respuestas vagas y anodinas, como desgraciadamente ocurre, especialmente, con los oficios de ese Ministerio, para que en forma explícita dé respuesta a los siguientes puntos:

1.º Si es efectivo que los trabajos de conservación del camino indicado costaban al Fisco la suma de sesenta millones de pesos anuales;

2.º Si es efectivo que se han girado estados de pago a la firma Giacóni por la suma de noventa y ocho millones de pesos desde octubre hasta diciembre;

3.º Si es efectivo que el Fisco pagó los sueldos y salarios de los empleados y obreros desde el 13 al 31 de octubre, en circunstancias de que ese pago correspondía a la firma particular mencionada;

4.º Que diga en qué fecha se hizo entrega de materiales y de una serie de implementos de valor, pertenecientes al Ministerio de Obras Públicas; y en qué fecha se firmaron los contratos respectivos, documentos que en lo posible deberán acompañarse, entre la firma y el representante del Gobierno, en este caso, el Ministro del ramo o el Director de Vialidad, en cuya virtud el Fisco efectuó la entrega de esos elementos.

El señor JULIET (Presidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

16.—SITUACION QUE AFECTA A LOS OBREROS DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, QUE TRABAJAN EN LAS OBRAS DE DESVIACION DEL RIO LAUCA, PROVINCIA DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIO.

El señor MUGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUGA.— Señor Presidente, los obreros de Portezuelo, dependientes de la Dirección de Riego, que trabajan en el interior del departamento de Arica, han enviado a los parlamentarios de la zona una comunicación, exponiendo sus puntos de vista sobre la difícil situación económica por que atraviesan.

Este documento no tendría especial importancia, si se tratara de un caso aislado, relativo sólo a cierto sector de obreros fiscales del departamento de Arica; pero, lamentablemente, lo mismo está sucediendo con todos los obreros dependientes del Ministerio de Obras Públicas, que trabajan en la provincia de Tarapaca.

El referido Memorandum dice:

“Los obreros que laboramos en las obras de desviación del río Lauca, organizados en un Comité de Obra, hemos acordado dirigirnos a la opinión pública, a través de este manifiesto, en que damos a conocer parte de una serie de arbitrariedades y abusos de que somos objeto por parte de la Administración que tiene a cargo la realización de esta obra.

“1.— Somos los únicos trabajadores del Departamento de Arica que percibimos el exiguo y miserable salario “paletero” de \$ 880 diarios. Ello ha motivado que en estas obras haya desaparecido, prácticamente, la jornada de ocho horas de trabajos, pues, para mejorar nuestro jornal, nos vemos obligados a trabajar horas extraordinarias o, en su defecto, realizar trabajos a trato. Estos tratos también se pagan considerando como base el “austero” salario de \$ 880 diarios. Para colmo, estos sobresueldos continuamente son castrados, esquilmando a los obreros por este doble esfuerzo que nos vemos obligados a realizar para subsistir, aunque precariamente, pues al igual que todos nuestros semejantes, tenemos la costumbre de comer y, no tan sólo por decoro, adquirir algunas prendas de vestir.

“Agrava esta situación la lentitud burocrática con que se efectúan los pagos de nuestros salarios y la asignación familiar. Estos pagos se efectúan con atrasos mínimos de dos o tres meses. Cuando reclamamos, la Administración argumenta que, para eso, nos tiene una pulpería. Mientras tanto, nuestros familiares que viven a nuestras expensas y en otros lugares, “que se chupen el dedo o que revienten”.

“2.— Pese a que lo más importante de esta obra está ubicada en pleno altiplano chileno por sobre los cuatro mil metros de altura, se nos excluye del viático y de la gratificación de zona de que gozan los demás servidores públicos de la provincia. Creemos que somos los que tenemos más derecho a percibir estos emolumentos, dadas las condiciones de nuestro trabajo y el clima inclemente en que desarrollamos nuestra actividad.

“3.— Del reajuste de salarios otorgado por la última Ley Económica, los obreros de Portezuelo obtuvimos tan sólo un 25 por ciento de aumento, pese a que todavía rige aquí el salario mínimo del año 1958, o sea, \$ 640 al día.

“4.— Acrecienta nuestra miseria económica el original sistema que se emplea para habilitarnos de equipo de trabajo (guantes de cuero a \$ 1.300 o \$ 1.500 el par; botas de goma a 9 mil y 10 mil pesos el par), los que son desmontados de nuestros salarios.

“5.— En cuanto a la alimentación que se nos proporciona en las “fondas” que mantiene la Administración, no puede ser la comida de más pésima calidad. Se nos cobra \$ 320 diarios por una escasa ración, sin ningún valor nutritivo; los precios que se exigen en pulpería están recargados en un diez por ciento sobre lo que se cobra en Arica.

Por lo tanto, nos vemos en la necesidad de adquirir en pulpería una cantidad de alimentos mayor para complementar nuestra alimentación, pues las condiciones climáticas (sic), el trabajo forzado y muchas veces nocturno, así lo exigen.

Por último, conscientes los obreros que laboramos en estas faenas de la magnitud de esta obra y lo que ello significará dentro de un futuro muy próximo para el progreso y bienestar de los habitantes de la zona, ya que el agua que se obtendrá de la desviación del Lauca permitirá incorporar a la producción agrícola miles de nuevas hectáreas y, además, proporcionará abundante energía eléctrica, es que encontramos inadmisibles las condiciones subhumanas a que se nos tiene sometidos. La indolencia de la Administración nos ha obligado a dar a conocer nuestros problemas por intermedio de este manifiesto, que va dirigido especialmente a los parlamentarios y a despertar la conciencia de las autoridades y la fraternal solidaridad de todos los organismos gremiales.

Firmán este manifiesto el presidente, señor Renato Cardani, y el secretario, señor Mateo Lusco.

Señor Presidente, yo hago mío los conceptos de esta nota y, por lo tanto, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, dándole a conocer la difícil situación por que atraviesan los obreros que trabajan en las faenas de desviación del río Lauca, en Arica.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

El señor TAMAYO.— En mi nombre también, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— ... y del Honorable señor Tamayo.

17.—SUPRESION DE UNIDADES DE INVESTIGACIONES EN LAS CIUDADES DE SAN JAVIER Y PARRAL, PROVINCIA DE LINARES.— PETICION DE OFICIO.

El señor JULIET (Presidente).— Queda un minuto al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, hace más o menos quince días, la Dirección General de Investigaciones dictó la resolución que ordena suprimir la Unidad de Investigaciones en la ciudad de San Javier, pasando el personal de ella a depender de la Jefatura de Talca. Ahora se dice que la misma medida se adoptará respecto del Servicio de Investigaciones de Parral.

Estas medidas tomadas por la Dirección General de Investigaciones son muy graves y han producido, naturalmente, justa alarma en toda la población de San Javier y de Parral, toda vez que los habitantes de estos pueblos han quedado prácticamente abandonados y en una situación de indefensión, pues la dotación de carabineros es sumamente escasa. Justamente, poco antes de la adopción de la medida que comento, los vecinos de la zona estaban solicitando un aumento del personal de Carabineros y de Investigaciones, con el objeto de contar con adecuada protección en todo momento. Resulta extraño, entonces, que la respuesta de la Dirección General de Investigaciones haya sido, precisamente, suprimir la Unidad del Servicio en San Javier y, según algunos rumores, pretender hacer lo mismo con la dotación de Investigaciones de Parral.

Por estas consideraciones, pido que se envíe un oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que comunique al señor Director Ge-

neral de Investigaciones el peligro que significa la supresión de los Servicios de seguridad en las ciudades de San Javier y Parral y, asimismo, que se indiquen las razones que se han tenido en vista para tomar una resolución tan grave.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría. Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

18.—PROBLEMAS DE PAVIMENTACION DEPORTIVAS Y ESCOLARES EN ALGUNOS CERROS Y POBLACIONES DE LA CIUDAD DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor JULIET (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor ZAMORANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, hace algún tiempo, fui a la Alcaldía de Valparaíso, acompañado de un grupo de prestidigitadores de Juntas de Vecinos y de algunos dirigentes deportistas. Llegamos a las 11 horas al despacho del señor Alcalde y lo encontramos esperando hasta la una de la tarde, momento en que se retiraba y en que, como una excusa infantil, nos despachó sin recibirnos.

Queríamos exponer al señor Alcalde esa oportunidad, algunos problemas de los Cerros. En primer lugar, el problema de la pavimentación de alguna de las calles de los cerros Barón, Larrain, Polanco y otros. Me refiero a estos Cerros, porque semanalmente voy a Valparaíso, ya que vivo en el extranjero, y puedo, por consiguiente, hablar con conocimiento de causa. Son calles tan intratables, que es difícil que puedan pasar por ellas vehículos motorizados. No quiero decir que se pretenda tener calles por donde se pueda llegar en taxi hasta la casa. Como no pueden llegar los taxis, menos pueden llegar las ambulancias a sacar los enfermos, y tampoco los camiones para efectuar mudanzas. Hay calles en tal mal estado, como las de la Población Valenciana, en Playa Ancha, que los dueños de carnicerías tienen que arrastrar la carne por el barro para llevarla hasta sus locales, pues no pueden transitar los vehículos.

Todos estos problemas queríamos plantearlos al señor Alcalde y, asimismo, hacerle ver la injusticia que significa favorecer a algunos Cerros como Recreo, donde vive gente muy pudiente. Allí todas las calles están pavimentadas y siempre se consigue algún ítem especial para ejecutar obras en las mismas calles y en los mismos Cerros. En cambio, los de Barón, Larrain, Polanco y, especialmente, los de Toro y Ramadita, están cubiertos con ninguna calle pavimentada. E a la cuenta con ninguna calle pavimentada.

Estas eran las necesidades que deseábamos exponer al señor Alcalde de Valparaíso y, asimismo, expresarle que, hace ya mucho tiempo, le habíamos hecho presente estos mismos problemas, pero que, sin embargo, a pesar de sus buenas palabras y promesas, no había hecho absolutamente nada.

Otro problema que le llevábamos al señor Alcalde, con el cual no tuvimos la suerte de conversar, se refería a la injusticia que se ha cometido en la Población Simpson, donde se ha suprimido una cancha de básquetbol, que era un foco de esparcimiento y sano distracción para los pobladores de ese lugar tan densamente habitado. ¿Por qué se le ha suprimido? Simplemente, porque frente a esa cancha viven dos vecinos que son muy amigos de un señor regidor de la Municipalidad de Valparaíso y a quienes molesta la bulla de los niños que jugaban. Estos señores pudientes se las “inteligenciaron” y hablaron con la persona mencionada. Así de la noche a la mañana, fueron retirados los arcos de la cancha.

Como decimos nosotros los huasos, “pronto se olvida la vaca que fue ternero”. Esto lo digo con respecto a la actitud de estos señores que han dejado a esta juventud sin la cancha a que me he referido.

Hemos protestado por este hecho y también hemos solicitado que, si no se permite el funcionamiento de dicha cancha en ese lugar, la Municipalidad de Valparaíso proporcione otro local destinado a dar esparcimiento a la juventud de ese sector.

Debo también hacer presente al señor Alcalde de Valparaíso que la Población Simpson necesita una escuela, porque allí hay numerosos niños que no pueden recibir una adecuada instrucción.

Por lo demás, allí tampoco se cuenta con un local destinado al Cuerpo de Carabineros, lo cual he manifestado, desgraciadamente, la vida, no fuimos recibidos por el señor Alcalde. Por esta razón, pido que se dirija oficio al señor Ministro que corresponda, a fin de que se dé pronta solución a estos problemas.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría. Pido que

19.—DIFICULTADES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA EN LOS CERROS BARON, LARRAIN Y POLANCO, DE VALPARAISO.— PETICION DE OFICIO.

El señor ZAMORANO.— Otro problema que deseo hacer presente para que tomen debida nota de él las autoridades de Valparaíso es el de la locomoción colectiva. En este sentido, puedo decir que el peor servicio es el de los Cerros Barón, Larrain y Polanco. Además, allí se produce el siguiente hecho: precisamente a la hora de mayor afluencia de público, cuando los niños salen de las escuelas, las juventudes de los liceos y los obreros de las fábricas, en especial los de la Maestranza Barón, de los Ferrocarriles del Estado, hay menos máquinas de locomoción colectiva en servicio. Ello se debe a que al mediodía, por ejemplo, los chóferes se van a almorzar, por lo que es posible ver que en las horas altas del Cerro Barón, en la Población Simpson, donde está ubicado el paraíso de los cerros, se encuentran muchas máquinas inmóviles de esas.

Yo no digo que esa gente no tenga derecho de ir a almorzar; pero creo que los dirigentes de esa línea deberían “ingenárselas” para poder buscarle una solución a este grave problema. Creemos que una sería el restablecimiento no del servicio local de micros, que antes tenía. En el punto de partida cerca del Pasaje Quintanilla, Los habitantes de los Cerros Barón, Larrain y Polanco me han solicitado que pida que se restablezca un servicio especial y que grupe al de 12 a 13 horas y de 17 a 19 horas, en los sectores de mayor afluencia de público escolar.

Por estas razones, deseo que mis observaciones sean transcritas al señor Intendente de la provincia de Valparaíso, pues creo que la solución de este problema no depende del señor Alcalde de esa ciudad.

El señor JULIET (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado al señor Ministro del Interior. (Pasa a la página 11)

¿QUE HAY DETRAS DE LA HUELGA DEL ACERO EN LOS ESTADOS UNIDOS?

(Exclusivo para LA NACION)

Por GEORGE GERH

WASHINGTON (FNS). — David J. McDonald, presidente de la Unión de Trabajadores del Acero de América es el hombre hostigador de estos días. De los resultados de las negociaciones presentes de la industria del acero depende ya sea que... o no casi 500.000 hombres declaren huelga en las fábricas de acero nuevamente el 28 del presente.

Los trabajadores del acero retornaron al trabajo el 7 de noviembre después de una larga y costosa huelga de 116 días. Regresaron a los hornos cuando el Gobierno obtuvo un mandato llamando al apaciguamiento por 80 días, período que el Acta Laboral de Taft-Hartley dice debe usarse por ambas partes en conflicto para tratar de llegar a un acuerdo antes de que una huelga pueda ser reanuda.

Se estima que las pérdidas resultantes de la huelga más larga del acero en la historia suman: trabajadores, 1,75 millones de dólares en salarios; la industria, 1,5 millones de dólares en ganancias, y el Gobierno, 1,6 millones de dólares en impuestos.

Pocas horas antes de partir para su "peregrinaje" hacia Europa y Asia, el Presidente Eisenhower, en una difusión televisada para toda la nación, advirtió, tanto a los trabajadores del acero como a sus directores que los acontecimientos derivados de las negociaciones del acero eran críticamente importantes para la saludable economía de los Estados Unidos.

Una nueva interrupción en la fabricación del acero sería, no solamente, un verdadero golpe para la industria sino para los trabajadores también. Enero es el período cuando los hornos se cargan completamente para suplir las necesidades de la estación primavera, ya que es cuando la demanda de acero es mayor en las construcciones públicas y privadas. Las presentes reservas están bajas y los 80 días de apaciguamiento producirán solamente lo necesario para suplir las demandas corrientes, no más.

Las reclamaciones del sindicato incluyen mejoramiento en salarios y beneficios de asistencia social. Pero esto ha tenido una posición secundaria para la demanda industrial por los derechos a revisar las reglas laborales a la luz de la tecnología cambiaria. En esto el sindicato ha peleado amargamente, y la posición y, de quien podría haber estado en el apoyo de una huelga económica tan inmediata a la recesión de 1958, ha reanuda detrás de sus dirigentes para proteger la seguridad de sus trabajadores.

No ha habido un problema laboral significativo para las compañías constructoras de plantas automáticas. Las dificultades mayores crecen donde las plantas viejas están siendo parcialmente modernizadas, o donde los oficiales directivos deciden que la reorganización de procedimientos de trabajo aumentarán la productividad. Una provisión en los contratos del Sindicato del Acero requiere una observación de las prácticas de trabajo tradicionales, lo que podría haber sido un poderoso obstáculo para tales deseos directivos, el cual, la industria está convencida, debe ser barrido ahora.

El acero no es la única industria con este problema. Los contratos de la Unión Ferroviaria expirarán en breve, y aquí también el directorio demandará el derecho de cambiar las prácticas de trabajo, las cuales les parecen que han llegado a estar fuera de moda. Señalan que los requerimientos de cambiar el equipo de locomoción cada cien millos, continúa vigente, aunque trenes modernos cubran la distancia en la mitad de tiempo que les tomó cuando las reglas fueron primeramente aplicadas.

Tales prácticas, que los directivos llaman "featherbedding", han costado a los ferrocarriles de la nación quinientos millones de dólares al año, dicen los portavoces de la industria. Y muchos de los ferrocarriles están operando con pérdidas o con un pequeñísimo margen de ganancias, haciendo una reducción de los costos laborales muy tentativamente.

Naturalmente, los sindicatos lucharán para salvar los trabajos de sus miembros. Ellos proclaman que las reglas que gobiernan la rotación del personal son una seguridad importante de precaución.

De esta forma la lucha entre la industria y el trabajo ha sufrido una gran mutación. Ya no batallando más con los capitalistas por una porción de sus ganancias, los sindicatos luchan ahora con los directores y tecnócratas quienes quieren asegurar sus derechos de organización y conducción sin impedimento.

Con la rápida venida de la automatización, trayendo lo que se ha llamado una "segunda revolución industrial" una solución al renovado temor laboral por el desempleo técnico será solicitada desde muchos puntos de vista. En pocos términos, los sindicatos pueden estar a la espera de una lucha por la conservación de cada trabajo.

Una solución duradera podría ser desarrollada para tales estudios por medio de un comité designado bajo contrato firmado por los trabajadores del acero con la Kaiser Steel Company, el cual sugeriría como dividir mejor los frutos de crecimiento productivos entre trabajadores, accionistas y el público consumidor.

Inevitablemente, el número está obligado a entrar en el área política con la campaña de elecciones nacionales de próximos meses. Sugerecias para una nueva legislación para negociar con huelguistas de las industrias nacionales están listas para ser oídas, las cuales llegarán a ser números de elección si no es pasado un proyecto en las próximas sesiones del Congreso. Y una posible acción gubernamental para facilitar la transición a la segunda revolución industrial es probable que sea discutida desde la plataforma de la campaña también. Así, en las maneras características americanas, los partidos comprometidos en los grandes problemas directivos-laborales serán exigidos para procurar soluciones por medio de negociaciones privadas al mismo tiempo que estos problemas son públicamente ventilados en el corazón de una controversial campaña electoral.

A TODO EL PAIS SE EXTENDERA LABOR DE FOMENTO AL CONSUMO DE PESCADO

Comisiones similares a la que existe en Santiago, serán creadas en Valparaíso, Talcahuano y Antofagasta. — Lo hecho hasta ahora

Con la organización de una unidad de enseñanza, almuerzo a escolares, demostraciones culinarias, películas alusivas, distribución de la mercadería en barrios populares, etc., la Comisión Nacional de Fomento al Consumo de Producto Pesquero, amplió la labor realizada hasta ahora. Así lo ha informado su presidente, Carlos Rolando Martínez, en conferencia de prensa.

Indicó también, que en breve comenzarán a funcionar comisiones similares en Valparaíso, Talcahuano y Antofagasta; ellas serán las primeras de otras que se organizarán posteriormente, a lo largo del país.

PLANES DE TRABAJO
La pauta de trabajo ha abarcado:
a) PROBLEMAS DE PRODUCCION. El sector industrial posee una capacidad de captación que permite abastecer un consumo hasta de un 100% superior al actual. En cambio el sector de los pescadores artesanos se encuentra en un estado primitivo en lo que respecta a métodos y medios de producción.

b) PROBLEMAS DE CONSUMO. — En esta materia los dos objetivos principales que se han trazado son los siguientes:
1. — Dotar de los medios necesarios de conservación, comercialización y distribución a los puertos y principales centros poblados.

2. — Promover la formación de un hábito de consumo por medio de una acción de propaganda y divulgación educativas.

De acuerdo a lo expresado, la acción de la Comisión se ha concretado a los siguientes puntos:

COMERCIO Y DISTRIBUCION
Las experiencias nacionales y extranjeras han llevado al convencimiento de que la única medida capaz de promover un aumento efectivo permanente en el consumo de productos pesqueros, es la adopción de un sistema adecuado de organización de comercialización y distribución de estos alimentos. En tal sentido, la Comisión Nacional se dedicó al estudio y confección de un anteproyecto para la construcción de una central terminal pesquera en Santiago, como primer eslabón de la cadena que deberá levantarse en los principales puertos y centros de consumo. Este terminal se construirá en un sector del Mercado "Presidente Ríos" y estará dotado de frigoríficos.

2. — El comercio del pescado al por mayor se realiza en Santiago hasta hace poco

cientemente. Hizo una amplia exposición sobre la labor de este organismo, creado por Decreto Supremo 414, del veinte de mayo último, recalando que como consecuencia de ella, los precios del pescado han bajado, el abastecimiento ha sido más amplio y se ha elevado el consumo de aquellos alimentos.

En la vía pública (Calle San Pablo), significando el principal factor de estratificación para el consumo de productos pesqueros. La Comisión habilitó desde el 1.º de diciembre pasado un sector de la Plaza Artesanos para este efecto, obteniendo como resultado inmediato la incorporación de nuevos distribuidores que con su demanda han mejorado los precios mayoristas, y cuya nueva oferta en el mercado ha hecho bajar los precios al detalle.

PROPAGANDA Y DIVULGACION
"Como segunda acción fundamental, la Comisión se ha trazado un amplio programa de propaganda y divulgación tendiente a educar a la población en el consumo de productos del mar, introduciendo un hábito en este sentido. Para tal objeto se encuentra en ejecución la primera etapa del plan, consistente en propaganda radial orientada hacia dos objetivos principales:

a) Mantener una información diaria de los precios al detalle y al por mayor de las especies más abundantes y populares.

b) Intensiva propaganda tendiente a convencer a los consumidores, tanto por razones de economía como de nutrición, de la necesidad de comer pescado al menos dos veces por semana.

También se ha pedido la cooperación de todas las reparticiones públicas para que preparen glosarios a base de pescados para su personal, por lo menos dos veces a la semana, en conformidad a lo dispuesto en el decreto N.º 1.000 del Ministerio de Economía (1943).

Por otra parte, se están distribuyendo afiches y recetas en todos los lugares de venta de productos pesqueros, tanto a bordo como en los mercados.

CONSERVACION Y CALIDAD DEL PESCADO
"Otra de las principales preocupaciones de la Comisión ha sido abordar los problemas que entranaban el correcto abastecimiento de hielo en los puertos y mercados, lo cual se está subsanando de acuerdo a los limitados recursos con que cuenta el país y con la cooperación de la Empresa de Frigoríficos ORFO.

Al mismo tiempo se está tratando de imponer el uso de envases nuevos en el transporte de pescado y la aplicación de normas técnicas para la manipulación de estos productos, tanto a bordo como en los mercados.

LABOR FUTURA
"Aparte de la intensificación de los programas enunciados hasta lograr las metas prefijadas, se pretende organizar un plan completo de enseñanza y divulgación, tanto en los colegios como para dueños de casa y consumidores en general, para lo cual se encuentra en estudio la organización de una unidad de enseñanza, almuerzo a escolares, demostraciones culinarias, reparto de recetas, cine, distribución en barrios populares, etc."



SINDICATO INDUSTRIAL DE PAPELERA DE PUNTE ALTO PASO A SALUDAR A S. E. — Los integrantes de la directiva del Sindicato Industrial de la Papelera de Punte Alto pasaron a saludar al jefe del Estado, don Jorge Alessandri Rodríguez, con ocasión de las festividades de Año Nuevo. Los dirigentes compartieron cordialmente con Su Excelencia por espacio de veinte minutos. Junto con formularle votos por su ventura personal, le expresaron sus deseos de que este

nuevo año sea cristalizado sus mejores deseos que le animan en bien del país y de la ciudadanía en general. Los acompañó en dicha visita el abogado de la empresa, Sergio Valenzuela, quien en el grabado posa con el Primer Mandatario, junto a los dirigentes, Francisco González Vera, presidente; Jorge Valdivia, secretario; Humberto Galaz, tesorero; Eriberto Arenas y Jorge Videla, directores.

Estudian financiamiento sobre medicina curativa para los empleados particulares

Cálculos actuariales los hace el vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados. La CEPCH verá este año cristalizada su antigua aspiración.

El vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, Enrique Cuadra, se encuentra haciendo los estudios sobre cálculos actuariales en relación con el proyecto sobre Medicina Curativa para los empleados Particulares.

Se informó que una vez que finalice tales estudios sostendrá una reunión con el presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), Federico Mujica, y el Ministro de Salud, doctor Sotero del Río.

BENEFICIOS DE MEDICINA CURATIVA

Algunos de los beneficios de la Medicina Curativa serán: Atención médica para el empleado y su familia.

Obreros de Agua Potable hablarán con Ministro de Obras Pablo Pérez Zanartu

La Asociación de Obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago solicitó una entrevista con el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zanartu, con el fin de conversar con él acerca del pliego de peticiones de estos trabajadores que se encuentra sin solución.

Los dirigentes de la ciudadana Asociación Informaron posteriormente a esta entrevista, la que posiblemente se verifique el lunes próximo, convocarán a una asamblea a sus representantes para dar cuenta de dicha diligencia. En esta ocasión adoptarán los acuerdos pertinentes, conforme sean los resultados de sus sesiones en pos de encontrar una solución al diferendo existente entre la empresa y los obreros con motivo del petitorio señalado.

FINANCIAMIENTO

Hasta el momento se ha estimado que el financiamiento de la CEPCH, Federico Mujica, y el Ministro de Salud, doctor Sotero del Río.

Comenzarán a tratarse los pliegos de peticiones de obreros del carbón

Conversaciones directas se iniciarán próxima semana. — El lunes 4 presentarán su petitorio los obreros de Pilipico y Cóllico-Sur

Comenzarán a tratarse la próxima semana los pliegos de peticiones de los obreros del carbón de los mineros de Schwager, de la provincia de Concepción, y de Arauco, de la provincia del mismo nombre, los que fueron presentados el 23 del pasado mes conjuntamente con los trabajadores de Lota.

El dirigente de la Federación Minera, Carlos Pozo, quien regresó a Santiago anteayer desde la zona del carbón, expresó:

El conflicto que se suscita con la presentación de este tipo de petitorios, afecta a aproximadamente unos 23 mil trabajadores de la industria carbonífera del país. Consultan demandas de aumentos de salarios en un porcentaje de un 50 por ciento; establecimiento de asignación familiar equivalente a la que perciben los empleados particulares, y de un salario obrero mínimo de dos mil pesos diarios.

El pliego de los obreros de Lota fue rechazado por la Empresa, en atención a que fue presentado en conjunto con el de los empleados. Sobre el particular, dijo que será tratado a la Junta Especial de Conciliación de Concepción.

Además, informó que el lunes cuatro de enero serán presentados los pliegos de las compañías de Pilipico y Cóllico-Sur.

Los hospitalarios de Valparaíso harán hoy ampliado de dirigentes

Considerarán gestiones tendientes a obtener un anticipo a cuenta de futuros reajustes de remuneraciones

Dirigentes gremiales de los distintos establecimientos hospitalarios de Valparaíso realizarán hoy, a las 19 horas, en el vecino puerto para considerar la petición de un anticipo a cuenta de futuros reajustes de remuneraciones.

Los dirigentes darán cuenta a sus representantes de las gestiones que en este sentido se han hecho en Santiago, ante el Director General de los Servicios, doctor Gustavo Fricke.

Telefónicamente se nos informó anoche desde Valparaíso que los trabajadores de los hospitales Van Buren, Defensor y Omar Venegas.

Como es de conocimiento público, la Dirección de estos Servicios no pudo dar satisfacción a la petición de estos trabajadores antes de fines del 30 por razones legales. Pero que, en cambio, el Directorio está estudiando la posibilidad dentro de los primeros días de enero de este mes.

CINCO OFICIALES Y 3 PROFESORES DE LA FACH VISITARAN PANAMA

Cinco oficiales, recién egresados de la Academia de Guerra de la Fuerza Aérea de Chile, viajarán el trece del actual a Panamá invitados por la Fuerza Aérea de Estados Unidos.

Estarán siete días en aquel país del norte para conocer las instalaciones, bases y planteles técnicos que tiene la USAF en Ciudad de Panamá, Zona del Canal y alrededores.

Integrará la delegación que irá al mando del coronel Humberto Contreras, tres profesores de dicha Academia.

BENEFICIA A 600 MIL PERSONAS

Según cálculos efectuados hasta el momento, se presume que las personas beneficiadas con la Medicina Curativa serán aproximadamente unas 600 mil, incluyendo a los familiares de cerca de 180 mil empleados particulares existentes en el país.

ESPERAN SU CRISTALIZACION PARA ESTE AÑO

Los empleados particulares, según se informó, esperan ver cristalizada dicha aspiración en el año que recién inicia. Mujica señaló que durante 1959 se adelantó bastante sobre esta materia, ya que encontró a las decenas de cooperaciones de personas de Gobierno. Solo lamentó no haber hecho posible su realidad durante su transcurso.

REINA INFANTIL. — Las festividades de Pascua y Año Nuevo fueron celebradas alegremente por los habitantes de la Población "O'Higgins de Inauguración". Hubo veladas, juegos, y loterías a los hijos de los habitantes de la mencionada población. Las fiestas las presidió Su Majestad Luzmila, muchacha de 13 años de edad, alumna de la Escuela Nacional de esta localidad. En el grabado, Luzmila posa para la NACIÓN.

Pobladores de San Gregorio piden pronta solución a problema del agua
Acuerdo fue adoptado en reciente asamblea

Los habitantes de la población San Gregorio acordaron solicitar de las autoridades correspondientes la inmediata solución al problema del agua potable que se ha suscitado en el sector "A" de la ciudad población. Este acuerdo fue adoptado en una asamblea que sostuvo en la noche la instalación de buzones de Correo, de un Retén de Carabineros; mejoramiento del alumbrado público, etcétera.

Entre otras materias, se trató lo referente a una solicitud que presentarán tendiente a obtener que el servicio de buses de la ETOE se extienda durante toda la noche; la instalación de buzones de Correo; de un Retén de Carabineros; mejoramiento del alumbrado público, etcétera.

Finalmente, se arribó a la conclusión, que el próximo domingo se elevará la directiva definitiva de la Junta de Población, la que se abocará a diferentes gestiones, en orden a conseguir la pronta solución de los problemas que se presenten en el futuro.

EL DEPARTAMENTO SINDICAL DEL PR FORMULA DECLARACION RELACIONADA CON REAJUSTES

El Departamento Sindical del Partido Radical formuló una declaración a la opinión pública, relacionada con los reajustes de sueldos y salarios para el presente año, tomando como base el propósito del Gobierno de aumentarlos en un 10 por ciento.

En su parte pertinente, dice que es su deseo que los trabajadores de la disminución del poder adquisitivo, en el mismo tiempo, señale que, además de hacerse justicia en este aspecto, no deben ser motivo de inflación.

Señala, asimismo, la conveniencia de darle un tratamiento especial al personal jubilado, las montepíos, etc., con el propósito de aumentar las pensiones a los servidores, por cuanto las actuales las estima un tanto exigüas.

El petitorio en cuestión tendrá aproximadamente a cuatro mil trabajadores de la industria.

Entre los puntos que figurará en el petitorio, se exige una adecuada remuneración para los empleados de la industria y que solo se descompenen a los verdaderos trabajadores para estos montepíos.

Este mes presentarán pliego los trabajadores químico-farmacéuticos

En los primeros quince días del presente mes se presentarán los pliegos de peticiones de los trabajadores de la industria química-farmacéutica, según informó el gremio.

Dijo que sobre el particular los estudios están muy avanzados y que existe la posibilidad que en la provincia de Santiago se presente un pliego de carácter único.

El petitorio en cuestión tendrá aproximadamente a cuatro mil trabajadores de la industria.

Entre los puntos que figurará en el petitorio, se exige una adecuada remuneración para los empleados de la industria y que solo se descompenen a los verdaderos trabajadores para estos montepíos.

WA DE
SUME
A TARD
funciona
del Sindi
nal de Du
una soluc
de la ma
1947, a la
relegrar
residente
o de la
nada de
cretario p
akali; y
re Pales
Alfonso G
grientes
de la im
io comp
personal
entral
Bernar
de la Ma
Ferreira
de San B
lio Retam
conceptu
al de dich
otivo de
Nuev
LOS PART
las selecc
de las se
Lugar co
mañana
por las el
torias de
Santiago
correspon
diendoles
actuar a
los equi
Legua co
Población
Dávila Car
El programa
completo
es el si
Cancha
Estadio Mil
15 horas
"La selecc
con Sur O
arbitro, se
José San
Guadalupe
señores L
Camus; t
Lega Blan
Cada 17 h
seleccione
dulos de
Lega Pobl
Dávila co
Lega; t
Mapocho;
arbitros,
señores
Alejandro
Carvajal, g
nejas, J. C
—O—
CON TRES
equipo se
enfrentar
mañana
en el Est
Municipal
de los co
clubes Lo
Miranda
y Miram
ramontes,
empezand
a las 14
horas. El
cuadro de
honor del
"Lo Miran
da", form
por Roberto
Rivero, Ju
Luis Corne
Moisés G
Gutiérrez
Angel Gonz
Mario Boud
Manuel Bas
cur, Patric
Flores, Eli
Rivas, Clau
Sepúlveda
y Jaime A
—O—
LA DIRECT
del club
"Lo Miran
da" agrade
ce a LA N
la cooper
ción prest
ada duran
te el año q
termina, d
esandolo
un feliz y
prospero
Año Nuevo
al personal
deportivo
de este di
ario.

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 2 DE ENERO DE 1960

SEGUNDA SECCION

REPITIO TRIUNFO DE 1958. — Suárez, 1.º en la "Corrida de San Silvestre"

Por los Barrios y Comunas

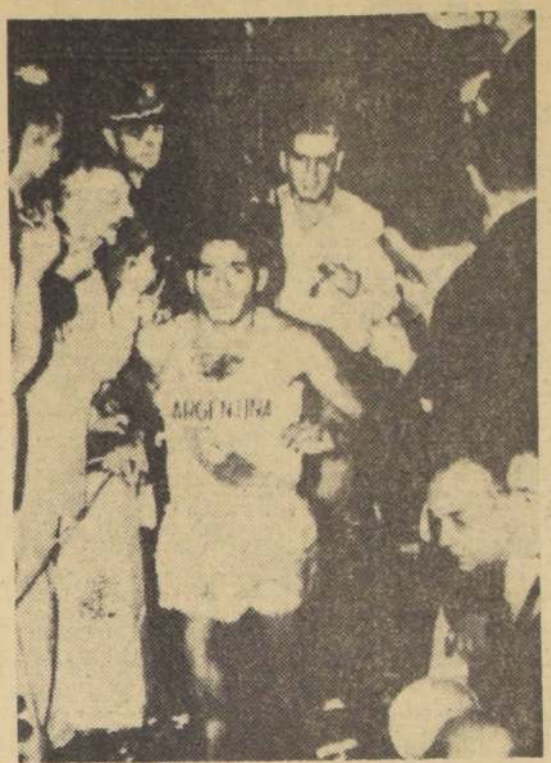
PARA MAÑANA, la Asociación de Fútbol de Santiago ha programado los siguientes partidos oficiales: Cancha Arco Iris, Arco Iris con Mademsa; turno, Almirante Latorre, Cantarero, Academia de Humanidad; turno, Small Star con Estrella; turno, Fortín Mapocho, Cancha CIC, Unión Pacifico con CIC; turno, La Cruz Cancha Estadio Nacional, 14, 17 horas, primeros elencos, Alas de Chile con Madeco; turno, Propa.



SIEMPRE FIGURA de la "Corrida de San Silvestre", de Sao Paulo, el fondista portugués Manuel Faria, llegó 4.º en brega de emoción con el ganador, Suárez, y los que le superaron al cruzar el fin de la carrera. Ganador en dos ocasiones anteriores, y 2.º en 1958, no hizo sino ratificar su calidad. Faria, será uno de los integrantes seguros del equipo que Portugal enviará al torneo iberoamericano de Santiago, que la Federación Chilena está organizando para mediados de este año.

El extraordinario fondista argentino cubrió el recorrido de 7.300 metros en 21' 55" 2/10. — Muy cerca llegaron el canadiense Kyle, el inglés Hyman y el portugués Faria. — Ramón Sandoval ocupó el 18.º puesto

SAO PAULO, ENERO 1. — (UPI). — El argentino Osvaldo Suárez ganó anoche por segundo año consecutivo la tradicional carrera de San Silvestre. Douglas Kyle, de Canadá, fue en segundo puesto, seguido por Martin Hyman, de Gran Bretaña y Mancel Faria de Portugal. Más de 200 atletas tomaron parte en la prueba, que comenzó a las 11.40 hora de Sao Paulo (02.40). El belga Foelants, se situó al frente a los 500 metros, perseguido por dos brasileños. A los cinco minutos, Faria pasó al segundo lugar, pero pronto le superó el británico Hyman, que estaba a 5 metros de Foelants al primer lugar a los pocos minutos de carrera, y Faria comenzó a dar vigor a la prueba desde el cuarto lugar que ocupaba. Después de los primeros dos mil metros, Hyman seguía de puntero seguido por Foelants. Al final del tercer kilómetro, Hyman se había afirmado en el primer puesto, pero Faria y Suárez comenzaron a ganar terreno. Su retraso se debió a una sensación de fatiga, pero en que viajaba, incluso 29 horas de detención en Lisboa, al registrarse un principio de incendio en uno de los motores de la máquina. Dijo que con todo "estoy contento, hice lo más que pude y no tengo excusas, pues, perdí frente a un gran corredor, añadió que estaba dispuesto a volver el próximo año si era invitado. En cuanto al argentino Osvaldo Suárez, Hyman dijo: "pero que mucha gente se va a llevar una gran sorpresa en los Juegos Olímpicos de Roma. Suárez será un factor en los diez mil metros. Después del cuarto puesto ocupado por Faria, otras colocaciones fueron: Quinto, Gastón Foelants, Bélgica; sexto, José Alves, Brasil; séptimo, Luis Sandoval, Argentina; octavo, Hamou Famer, Francia; noveno, Salvi Subotic, Yugoslavia; y décimo, Bill Mills, Estados Unidos. Otros extranjeros ocuparon los siguientes lugares: Undécimo, Alberto Ríos, Argentina; duodécimo, Pavaision, Grecia; decimotercero, Dering, Argentina; decimocuarto, Domingo Amador, Argentina; decimocinco, Ramón Sandoval, Chile; decimosexta, Hugo Dominguez, Uruguay; decimoséptimo, Gilberto Mori, Argentina; decimooctavo, Dan Wern, Suecia; decimonoveno, Alberto Garabito, Bolivia. Con la colocación de sus atletas, Argentina ganó el premio por equipos, tuvo los lugares primero, séptimo y undécimo.



NUEVAMENTE GANADOR. — Osvaldo Suárez, el recordman sudamericano de los 5 y 10 mil metros, se adjudicó anoche, por segunda vez consecutiva, la XXXV Corrida de San Silvestre, realizada en Sao Paulo y organizada, como en años anteriores, por el diario "Gazeta Esportiva". El campeón argentino triunfó tras intensa y porfiada lucha con el inglés Hyman, el canadiense Kyle y el portugués Faria. En la radiofotografía, aparece en el instante que llega a la meta, donde es asediado por los locutores, luego de cubrir el recorrido de 7.300 metros, en 21' 55.2". El campeón chileno Ramón Sandoval, ocupó el 18.º puesto.

BASQUETBOL FEMENINO. — Colo Colo representará a Santiago en el Nacional

En la próxima semana deberá reunirse el Consejo de Delegados de la Sección Femenina "Sara López Romer" de la Federación de Basquetbol de Chile, a fin de aprobar las bases por las cuales se regirá el Campeonato Nacional Femenino de Basquetbol, torneo que tendrá por sede Chuquicamata y se llevará a efecto el 15 de este mes. Hasta el momento se han clasificado para intervenir en el certamen nueve asociaciones: Tocopilla, Viña del Mar, La Serena, Temuco, Santiago, Puente Alto, Universidad de Chile, Valparaíso y Chuquicamata, esta última por derecho propio, como organizadora de la competencia. En principio, existe el proyecto de realizar el torneo en dos series. Estos grupos estarían compuestos de la siguiente manera: Serie "A": Tocopilla, Viña del Mar, La Serena, Temuco y Chuquicamata. Serie "B": Puente Alto, Universidad de Chile, Valparaíso y Santiago. Por acuerdo de la Asociación Santiago, la capital se hará representar en el Nacional de Chuquicamata por el cuadro de honor de Colo Colo, clasificado recientemente campeón metropolitano y que tendría el derecho de hacer se reforzar con las jugadoras de otros clubes que más estime convenientes.



MARIA CLAVERIA

VICUNA OVACIONO A HERMANOS NEDER

VICUNA. — (Corresponsal). — Un grandioso homenaje público, el de mayor significación de cuantos se recuerde en esta ciudad, tributó hoy el pueblo de Vicuña a los volantes hijos de esta tierra, Felipe Segundo y Sergio Neder Diaz, con motivo de su arribo a esta capital para visitar a sus parientes. El Alcalde, señor Guillermo Reyes, en ceremonia efectuada en la Plaza de Armas, ante las autoridades locales y numerosísima concurrencia, hizo entrega a ambos corredores, campeones en el Gran Premio Internacional Automovilístico "República del Perú" Atoconco, de sendas llaves de oro de la ciudad y un diploma de honor de la Municipalidad de Vicuña. Igual distinción recibieron los coplotos de ambos, Jorge Concha y Carlos Cáceres, y el padre de Felipe y Sergio Neder, don Felipe Neder Garif, elquino como sus hijos. Esta manifestación a la familia Neder culminó con un banquete de gala, en su honor, en el Club Social de Vicuña. (RETAMALES, corresponsal.)

bieron los coplotos de ambos, Jorge Concha y Carlos Cáceres, y el padre de Felipe y Sergio Neder, don Felipe Neder Garif, elquino como sus hijos. Esta manifestación a la familia Neder culminó con un banquete de gala, en su honor, en el Club Social de Vicuña. (RETAMALES, corresponsal.)

Premio Africa del Sur ganó el belga Frere

Moss quedó en el segundo lugar

EAST LONDON, Africa del Sur, enero 1.º (UPI). — El belga Paul Frere ganó hoy el Gran Premio de Africa del Sur, sobre la distancia de 240 kilómetros, en coche Cooper-Climax. El británico Stirling Moss quedó en segundo puesto, seguido por el sudafricano Syd van der Vyver, en Cooper-Alfa. Moss, que aventajaba por una vuelta al transcurrir la primera hora de la prueba de 60 vueltas, fue afectado por un desperfecto en el motor de su coche. Lo ocurrido fue una repetición de la mala suerte que alcanzó a Moss durante toda la temporada de 1959. El volante británico hizo una brillante salida, superó el breve reto de su compatriota Chris Bristow, reto que concluyó en la vigesimotercera vuelta, y faltándole once de las vueltas de cuarenta kilómetros, estaba en estupendas condiciones para alcanzar la primera victoria del automovilismo en 1960. Sin embargo, al pasar por la triunfal se oyó un ruido en su máquina. El coche comenzó a perder impulso, y a la próxima vuelta ya era evidente que algo grave había ocurrido al motor. Frere compensó rápidamente la diferencia de 30 segundos que le separaba, para ganar la competencia.



SUÁREZ GANÓ LA SAN SILVESTRE. — Como lo presentamos en el comentario del 31 de diciembre, la famosa prueba, corrida en Sao Paulo, tuvo esta vez un desarrollo más reñido, y por tanto de más interés que el de años anteriores. Por las posibilidades parejas de los competidores europeos, a los que presentaría lucha el argentino Osvaldo Suárez, el único especialista de este continente, llamado a definirla a su favor nuevamente, por su calidad y el conocimiento que tenía de los difíciles 7.300 metros. Así ocurrió, efectivamente, aunque hay que destacar, también, la sorpresiva actuación del inglés Martin Hyman, que se constituyó en el principal animador, y que al no haber llegado a Sao Paulo solo horas antes, bien pudo ser el ganador. Pero, el excelente atleta transandino, guató energías para ese tramo final, desde la Plaza de la República, y que transforma la moderna Avenida Ipiranga, en paupérrima pista, que debe ser delatada a la vez en el último y más violento esfuerzo. Fue el que le permitió, justamente, a Suárez "nuechar" dura línea de acción, no solo del íbero británico, sino también de otros adversarios tenaces, como el canadiense Douglas Kyle, y el portugués Manuel Faria, que siempre se mantuvieron en la iniciativa, y en apretado grupo.

LA MARCA de Suárez, de 1959, fue de 21'55" 2/10, inferior a los 21'40" 3/10 de 1958, a pesar que estos los obtuvo sin premio. Imponiéndose, cuando a ahora, en que debió extenuarse sus magníficos recursos. La diferencia de cifras la explicamos, por el hecho que corrió, en cierta manera.

GANARON LOS FONDISTAS. — Otro comentario que nos merece esta San Silvestre, es que fueron los fondistas los que "muestran" su mayor resistencia, unida a la velocidad que deben tener hoy, para las marcas que están anotando. De ahí, que los triunfadores hayan sido un Suárez, recordman de distancias sobre 5 kilómetros; Hyman valor de los 10; Kyle, el primer especialista hispano, en distancia de allende. Los sudafricenses, como el francés Raymond Ameur, el americano Bill Mills, o el argentino Alberto Ríos, entre otros, llegaron rezagados, confirmando esta apreciación que es importante para las posibilidades de las próximas "Corridas".

Vallenar recibió en triunfo a su equipo de básquet

VALLÉNAR, Lo (Corresponsal). — Significativos contornos alcanzó hoy el recibimiento que se tributó al equipo de básquetbol de Vallenar, con motivo de haberse clasificado campeón en el torneo nacional escolar de básquetbol realizado en Ovalle.

A la entrada sur de la ciudad, Puente Brasil, se congregó una enorme multitud que recibió, primero, y luego, acompañado en caravana a los campeones, hasta la Plaza O'Higgins, donde fueron saludados por las autoridades locales. Hicieron uso de la palabra en este sitio, el Gobernador del departamento de Huasco, don Oscar Pacheco Pinto, el Alcalde de la comuna, señor Emilio Zalaquett, el Director Departamental de Educación, señor Elias Quintana; la presidenta de la Asociación Deportiva, Franklin Castro Rojas, Franklin Horamazañal Salas, Oscar Delgado de la delegación, señor Manuel J. Labbé, y el entrenador del equipo, señor José Urquiza Valdes.

Se hizo entrega a los jugadores de valiosos premios y estímulos y luego se les ofreció una manifestación, consistente en unas once-comida, en el Hotel Cecil de esta ciudad. Al torneo realizado en Ovalle asistieron 9 Asociaciones del norte, centro y sur del país. La delegación vallenarina estuvo compuesta por los siguientes jugadores: Franklin Castro Rojas, Franklin Horamazañal Salas, Oscar Delgado de la delegación, señor Manuel J. Labbé, y el entrenador del equipo, señor José Urquiza Valdes. Se hizo entrega a los jugadores de valiosos premios y estímulos y luego se les ofreció una manifestación, consistente en unas once-comida, en el Hotel Cecil de esta ciudad. Al torneo realizado en Ovalle asistieron 9 Asociaciones del norte, centro y sur del país. La delegación vallenarina estuvo compuesta por los siguientes jugadores: Franklin Castro Rojas, Franklin Horamazañal Salas, Oscar Delgado de la delegación, señor Manuel J. Labbé, y el entrenador del equipo, señor José Urquiza Valdes.

VERNON

primera

Amalfi

21 DE MAYO

541 — Santiago

Joya

ESTADO 285

Santiago

AVDA. VALPARAISO 539

Viña del Mar

CONDELL 1455

Valparaíso

ansonia

disco de música

MILANO

HUERFANOS

921 — Santiago

discos

PAGUE POCOS ESCUDOS POR LO QUE LE COSTABA MUCHOS PESOS

1959.-

SELECCION JOVEN SURGE EN HOCKEY

Auspicioso debut tuvo en Montevideo el cuadro nacional

El hockey-patín chileno mantuvo su línea evolutiva de avance y de progreso. Ióten sa campaña de difusión de es te deporte en el país; funda ción de nuevos clubes; crea ción de nuevas asociaciones; organización de competencias interzonales y desarrollo de

los respectivos torneos locales en el territorio, hasta culmi nar con el Campeonato Nacio nal de Concepción, torneo que epilogó con el triunfo de Santiago. También, en el or den interno, dio respaldo a la realización y reglamentación de las carreras controladas en

patines, hasta organizar en Santiago el Primer Campeo nato de Chile en esta espe cialidad. Por último, en el campo internacional, se hizo presente en el Sudamericano de Montevideo, donde su jo ven selección nacional de fi nalizó el XIV Campeonato Na cional de Hockey. Santiago, en desquite, vence a Universidad Católica 5 por 3 y Valparaíso 2-2 con Concepción.

OCTUBRE 7.— En Santia go: en un match de prueba, Universidad Católica vence 5 por 3 a la selección nacional que concurre al Campeonato de Chile de Concepción.

10.— En Concepción: se in cia el XIV Campeonato Na cional de Hockey. Santiago, en desquite, vence a Universidad Católica 5 por 3 y Valparaíso 2-2 con Concepción.

13.— En Concepción: finali za el Nacional de Hockey de 1959. Campeón (invicto): San tiago, vicecampeón: Concepción.

NOVIEMBRE 8.— En Val paraíso: la selección joven de Hockey que se prepara a in tervenir en el S. A. de Mon tevideo, es vencida por 2 a 1, por el primer equipo de Unión Española de Deportes de Valparaíso.

DICIEMBRE 1.º.— Monte video, en la reunión inaugu ral del torneo sudamericano, Chile venció a Venezuela 7 por tres.

2.— Montevideo: Argentina ganó a Chile 4 por 0.

4.— Graves incidencias cuando finalizaba, 50' para el término del partido que igualaban en la cancha del Platense, Chile y Uruguay, 1-1. Como consecuencia de ellas, el equipo chileno se retiró de la cancha, pero no del torneo.

5.— Chile gana a Brasil, 4-1, en excelente exhibición téc nica, quitándole la opción a su vencido para ser campeón, lo que logra Argentina, al imponerse a Uruguay 3-2.



"CANUTO" ERRAZURIZ sigue de actualidad en el deporte. El ahora campeón nacional de ski, ganador del Kandahar, y de torneos de golf, además de jugar al polo con la calidad de los cracks, arbitra partidos, actividad en la

que lo mostramos en el grabado, junto al "vehículo" de que se vale para estar en la cancha. Interesantes palabras de este experimentado deportista, damos en la entrevista.

LA ENTREVISTA DE HOY:

"Canuto" Errázuriz es un deportista múltiple

Han sido brillantes sus actuaciones en esquí, polo y golf. — En la actualidad juega en el San Pedro y arbitra. — Proyecciones del polo.

EUGENIO "Canuto" Errázuriz, es de esos hombres que lleva el deporte en la sangre, que le afiora por los poros opinión le merece el standard del polo en la actualidad?

— Creo, sencillamente, que hemos bajado en calidad, por dos razones muy poderosas: primero, porque no hay equi pos estables, entonces los ju gadores se conocen poco. En Argentina, por ejemplo, las ju gadas se hacen de memoria, y de ahí su tremenda capacidad. Por otro lado, acá jugamos muy poco durante el año. Es tos dos problemas, son dos de las principales metas a solu cionar ahora por la Federa ción.

Nuestro entrevistado es director de esta, reciente orga nización. "Para el año que si guiera, exigimos que cada club inscriba sus jugadores antes de la temporada y que no se lle ven cambiando de club, de ma nera que en cada presentación, haya por lo menos tres polis tas titulares. Enseguida, esta bleceremos una competencia oficial, con un calendario de partidos. Existe la idea de ju gar primero los torneos de ca da club, como ser, en Requí noa (en la cancha del Nalcu ra), en Angostura y en San José. Finalizados éstos, se ha ría el del San Cristóbal, úni co club que en la actualidad patrocina estos torneos, pa ra terminar en la cancha del Club Hípico, con los campeonatos nacionales organizados por la Federación.

"A pesar de lo que cuesta formar un caballo de polo, he mos logrado tener una cabal lada de calidad. Creo que, por el momento, debemos ser los terceros o segundos de Amé rica en polo. Podemos formar una selección bastante buena, de unos 25 goles, integrada por Astaburaga, Lyon, Fernando Prieto, Julio Zegers, Pablo Mo reno y otros. Ojalá resulte la idea que tenemos de organiza r el Primer Panamericano de Polo, para septiembre del año que viene, siempre y cuando contemos con la ayuda de la Municipalidad de Santiago y del Departamento de Deportes del Estado. El actual Ministro de Agricultura, señor Jorge Saelzer, está muy empeñado en obtener este torneo y otras fa

lidades para este deporte, y la equitación en general.

"Esperamos, que el polo lle gue a interesar al grueso del público. La gente cree que no puede venir a presenciar es tos torneos. Profundo error. La entrada es muy barata, ade más de lo que significa pasar prácticamente una tarde en el campo. Creemos que nos colo caremos en el stial que nos corresponde en cuanto a impor tancia, y todo ello, gracias, ahora, a la creación de la Fe deración y los esfuerzos que hacen todos por organizar bien al polo."

PACAR, seis, uno.

Resultados de los encuentros entre Estados Unidos y Ven zuela: Bill Lenier derrotó a Juan Rubio, seis-tres, seis, uno; John Karabasz ganó a O lando Brachamente, seis-cin co, dos; y en dobles Lenier Karabasz se impusieron a Bi bio y Brachamente, seis-cin co, dos.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

COMIENZA EL 14.-

62 inscritos en el Curso de Entrenadores

Que supervisará el técnico francés Gabriel Hanot y dirigirá Fernando Riera

La Comisión Técnica, de la Federación de Fútbol de Chile cerró la inscripción para asis tir al curso de entrenadores 1960 que debe realizarse en Santiago, del 14 al 31 de este mes. Este curso es independi ente de los que se organizan y desarrollarán en Antofagasta y Concepción y se distingue de éstos en que, en el curso de Santiago se otorgarán títulos no solamente de entrenador, sino, además, títulos de entre nador nacional y de instruc tor.

La comisión fijó un límite de sesenta inscripciones. No obstante, como la cifra quedó sobrepasada desde temprano fue necesario efectuar una se lección, quedando inscritos, a firme, sesenta y dos postulan tes. En la nómina aparecen jugadores, ex jugadores, pro fesores de educación física,

entrenadores que aspiran a tí tulos superiores e incluso un periodista y un locutor radial. Este curso 1960 en Santiago estará supervisado por Ga briel Hanot, cuya llegada se espera en unos días más. Lo dirigirá Fernando Riera y contará con la asistencia de Gustavo Graef, en la prepa ración física; del Dr. Antonio Losada para la medicina cura tiva; de un árbitro, que de signará la Comisión de Árbi tros de la Asociación Central para la instrucción en las reglas de juego, y de Alejandro Scopelli, Hugo Tassara, José Pérez, Sergio Cruzat, Ladislao Pakozdy, Francisco Hormazabal y Arnaldo Vázquez, para la instrucción de fútbol, des empeñando Rolando Merino las funciones de ayudante ge neral. La asistencia de Alejan dro Scopelli y Hugo Tassara se condiciona a la fecha de su regreso al país.

La nómina de los inscritos es la siguiente: Alderete, Raúl; Amar, Selim; Ampuero, Rosa mel; Aranda, Luis; Arce, Cer los; Baeza, Mario; Balbuena, José; Bown, Carlos; Casas, Vicente; Clavería, Mario; Ca reño, Carlos; Campos, Julio; Casarrelli, Ovidio; Contreras, Armando; Contreras, Ricardo; Díaz, Guillermo; Díaz, Humberto; Díaz, Salomón; Eca lante, José; Fernández, Isaac; Ferrada, Luis; Figueroa, Luis; Flores, Miguel; Gárate, Pedro; González M., Anibal; Gonzá lez, Domingo; González, Rude cindo; Hernández, Donato; Huerta, Julio; Iturriga, Guil lermo; Jañas, Mario; Larrain, Manuel; Las Heras, Francisco; Marchant, Raúl; Miranda, América; Miranda, Juan R.; Melo, José; Merino, Manuel; Miño, O.; Moroni, René; Na varro, Lorenzo; Olivares, Héctor; Palma, Juan; Parodi, An drés; Pérez, Armando; Quiro ga, René; Quirós, F.; Rodríguez, Luis; Rojas, Luis; Salvia, Ma rio; Saavedra, José; Sagredo, Sergio; Soto, Vicente; Torino, Rolando; Torres, Daniel; Val jaio, Antonio; Valdebenito, Jo sé; Vázquez, Osvaldo; Vega, Federico; Vega, Carlos; Vidal, Luis; y Zunino, Alberto.

MATEMÁTICAS

Veranee y lleve sus apun tes de matemáticas conve nientemente explicados. Es tudie sus materias des cansando. En días enseño a usted lo que no aprendió en años. Clases individua les. Programa oficial.

Dirigirse personalmente, o por carta, a

Víctor Acevedo R.
San Francisco 213
DE 8 A 10 HORAS

MUEBLES de OCASION

Living Normando, tres piezas: \$ 80.000.—
Living Chippendale, tres piezas: \$ 85.000.—
Comedor Normando, 8 piezas: \$ 108.000.—
Dormitorio Normando, model especial en líneas estilizadas: \$ 215.000.—
Comedor Chippendale, 10 piezas: \$ 220.000.—
657 — NATANIEL — 85 NO TENEMOS SUCURSAL

ESCUELA DE ESPECIALIDADES DE LA FUERZA AEREA

EXAMEN DE ADMISION

Se pone en conocimiento de los estudiantes que recién terminan su tercer año de humanidades o estudios equivalentes, con no más de 18 años de edad al 1.º de marzo de 1960, y que deseen ingresar a la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, que el EXAMEN DE ADMISION se tomará el día 11, a las 8 horas, en la Base Aérea de EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 32, Guardia N.º 1.

Las solicitudes se continuarán recibiendo hasta el 9 de enero de 1960. Pida prospectos a la Escuela — Base Aérea El Bosque.

LA DIRECCION

Copa "U. Católica": fin de la temporada de polo

Hoy y mañana habrá seis partidos en las canchas del Club San Cristóbal

Con la "Copa Universidad Católica", competencia a defini rse entre hoy y mañana en las canchas del club San Cris tóbal, se pondrá término a la temporada oficial de polo de 1959.

Este torneo, según sus orga nizadores, tiene por fin prin cipal, el fomento y difusión de este deporte en nuestro me dio. Los partidos se jugarán en cuatro "chukkers", y en ellos, por tal razón, interve drán equipos hasta de siete goles de handicap. En cada equipo, según las bases del cer tamén, deberá actuar, por lo menos, un jugador novato.

El programa de partidos que se ha confeccionado para hoy, es el que sigue:

10.00 horas: Santo Domingo con Rautén. Cancha N.º 3. Arbitro, señor Gustavo Valde s. 16.00 horas: La Capilla con Santa Ana. Cancha N.º 2. Arbitro, señor Gustavo Larrain. 17.00 horas: Santa Isabel con Santa Eugenia. Cancha N.º 3. Arbitro, señor Juan Un zurrutaga. La competencia finalizará mañana, con los siguientes en cuantos:

10.00 horas: Ganadores de los dos partidos de hoy, en la cancha N.º 2.

10.50 horas: Ganador del partido Santa Isabel-Santa Eugenia con Universidad Católica, en la cancha N.º 3.

17.00 horas: Ganadores de los partidos de la mañana, en la cancha N.º 1.

Con esto la colocación final del campeonato de 1959 fue: campeón, Fluminense; vice campeón, Botafogo, seguidos de Bangu, Vasco da Gama, América, Flamengo, Madurei ra, Olaria, Canto, Bonsucesso, Sao Cristovao y Portuguesa.

BOTAFOGO SUPERO A BANGU 2 POR 0

RIO DE JANEIRO, 31 (UPI).— Botafogo derrotó anoche al Bangu por dos goles contra cero, ganando con ello el título de vicecampeón de fútbol de Río de Janeiro.

Con esto la colocación final del campeonato de 1959 fue: campeón, Fluminense; vice campeón, Botafogo, seguidos de Bangu, Vasco da Gama, América, Flamengo, Madurei ra, Olaria, Canto, Bonsucesso, Sao Cristovao y Portuguesa.

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



DONATIVO DE SANGRE DONATIVO DE VIDA



CAMPAÑA CENTRAL DE TRANSFUSION DE LA CRUZ ROJA CHILENA AV. SANTA MARIA 0150

SANTOS VENCIO A BAHIA 2 A 0

RIO DE JANEIRO, 31 (UPI).— El Santos F. C. venció anoche al Bahia F. C. por dos goles contra cero, en su segundo encuentro de la serie final por la Copa Brasil, con el que se clasifica al club cam peón del país para 1959.

El partido se jugó en Salva dor. En el primero ganó Ba hía por tres goles contra dos, en la cancha del Santos. Aho ra deberá disputarse un tercer encuentro, esta vez en el Estadio de Maracanã, de Río de Janeiro, el próximo mes. El ganador obtendrá el título y el trofeo.

2 ANTEOJOS EN



CAMPAÑA CENTRAL DE TRANSFUSION DE LA CRUZ ROJA CHILENA AV. SANTA MARIA 0150

LISBOA: SPORTING GANO A ATLETICO

LISBOA, 1.º.— (UPI).— Sporting derrotó a Atlético por dos goles contra cero hoy, en el partido que fue parte del Campeonato Nacional de Fútbol de la División de Fútbol. Este encuentro se adelantó al programa del próximo domingo, cuando se cree que el público acudirá a la mis ma atracción del torneo hasta ahora, el partido entre Benfica y Benfica, en Rectelo. El encuentro de hoy, se jugó bajo fina lluvia y a unas 25.000 personas. Sporting anotó un gol en primer tiempo y los otros en la etapa complementaria.

TENIS JUNIOR

ESPAÑA Y JAPON, SEMI FINALISTAS

Junto a Estados Unidos y Sudáfrica

MIAMI BEACH, 1.º.— Los cuatro equipos desti nados a jugar en las semifinales de la Copa de tenis de los Estados Unidos superó a los japoneses en el torneo de tenis de los Estados Unidos en el Orange Bowl. Estados Unidos superó a Japón, 6-3, en el partido de la mañana. En la tarde, Estados Unidos superó a Sudáfrica, 6-3, en el partido de la tarde. En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

En los seminificinales de la Copa España a Bélgica, a cero, y a España a Suécia, a cero.

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO N.º 6.840, DE 2 DE JUNIO DE 1958

DIRECTORIO

ARNALDO FURMAN L.	FERNANDO MOLLER B.
Presidente	Vice-Presidente
Directores	
JORGE ALDUNATE E.	ARTURO MACKENNA SH.
GREGORIO AMUNATEGUI J.	MARCO AURELIO VARGAS S.
JACOBO FURMAN L.	HERNAN VIDELA L.
FRANK WESTCOTT G.	

HECTOR MONTOYA L.
Gerente Subrogante

Tercera Memoria que el Directorio del Banco presenta a la Junta General Ordinaria de Accionistas, en 15 de enero de 1960

Señores Accionistas:

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 31 —letra j—, de los Estatutos, el Directorio del Banco tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas, la Memoria, el Balance General y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al ejercicio del segundo semestre del año en curso.

La utilidad líquida del semestre, deducidos los impuestos, gastos de administración y las provisiones y castigos que se han considerado aconsejables, asciende a

El Directorio propone dar a esta suma la siguiente distribución:

[illegible]

E⁹ 113.382.33

50 000 00

E ⁹	50.000,00
E ⁹	40.000,00

E ⁹	10.000,00
E ⁹	10.000,00
E ⁹	12.382,22

E ⁹	13.382,33
<hr/>	
E ¹⁰	112.382,33

Aceptada la distribución propuesta, los fondos del Banco quedarían como sigue:

CAPITAL PAGADO		E\$ 1.000.000,00
FONDO DE RESERVA LEGAL		E\$ 170.000,00
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS		E\$ 30.000,00
FONDO DE EVENTUALIDADES		E\$ 18.744,23
FONDO DE RESERVA PARA FLUCTUACIONES DE MONEDAS EXTRANJERAS		E\$ 5.655,08
FONDO REVALORIZACION CAPITAL PROPIO, LEY 13.305		E\$ 80.503,21
		E\$ 1.281.902,21

E^o 1.281-902.52

Con fecha 8 de septiembre del año en curso se abrió la Sucursal San Diego, que atiende un vasto sector de nuestra clientela.

Terminan el período para el que fueron designados los Directores señores Arnaldo Furman L. y Arturo Mackenna Sh. Corresponde a la Junta reelegirlos o reemplazarlos.

ARNALDO FURMAN L. HECTOR MONTOYA L.

HECTOR MONTAÑA L.

Gerente Subrogante
Santiago, 31 de diciembre de 1959.

BALANCE GENERAL DEL BANCO CONTINENTAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1959

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I	II	III
	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.	E*	E*	E*
Acreedores en cuentas corrientes	1.985.787,31	52.689,33	
Depositos a menos de 30 dias o de plazo vencido	197.639,03	999,05	
Letras y giros telegraficos a pagar			
Varios acreedores	73.170,03	26.745,32	
SUB-TOTAL (2)	2.257.596,37	82.433,70	
Boletas de garantia y consignaciones judiciales	2.743,25	419,60	
Cartas de credito, creditos simples o documentarios			
TOTAL	2.260.339,62	82.853,30	2.343.192,92
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
Depositos a plazo indefinido renovable	350.675,30	843.211,08	
Depositos a plazo fijo o indefinido	74.687,88		
Varios acreedores			
SUB-TOTAL (3)	425.363,18	843.211,08	
Boletas de garantia y consignac. judiciales	389.235,21		
Obligaciones contingentes por avales y/o fianzas			
Cartas de credito, creditos simples o documentarios		658.287,38	
TOTAL	824.598,39	1.501.498,46	2.326.096,85
OLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES.			
Adeudado a Bancos del pais:			
a) al Banco Central de Chile			
b) a Bancos comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y corresponsales		1.816.858,69	
b) a oficinas del mismo Banco			
SUB-TOTAL		1.816.858,69	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile			
b) con otros Bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL		1.816.858,69	1.816.858,69
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Saldos con sucursales en el Pais			
Operaciones de cambio y varios	1.605.505,25	1.596.995,63	
Intereses por pagar	6.112,05	12.818,07	
TOTAL	1.611.617,30	1.609.813,70	3.221.431,00
OTRAS CUENTAS DEL HABER.			
Intereses y Descuentos			
Otras utilidades			
Utilidad del semestre	113.382,33		
TOTAL	113.382,33		113.382,33
CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado:			
10.000.000 accs. a E* 0,10 E* 1.000.000			
menos capital por enterar	1.000.000,00		
Reserva legal	130.000,00		
Reservas obligatorias segun estatutos			
Revalorización Capital Propio, Ley 13.305	60.503,21		
Otras reservas varias	28.016,98		
TOTAL	1.218.520,19		1.218.520,19
TOTALES GENERALES	6.028.457,83	5.011.024,15	11.039.481,98

Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista		138.606,48	
Obligaciones de Directores y Empleados (4):			
a) directas		338,54	
b) indirectas			
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía (5):			
a) a favor del Superintendente de Bancos			
b) constituidas a favor de acreedores del Banco			
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos		1.043.176,89	
Deudores por créditos de compensación sobre el exterior		176.730,04	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza ..			
Deudores por documentos endosados por el Banco			
Valores en custodia	179.758,10	662.459,07	
Valores de importación en tramitación y en custodia	95.605,82	1.294.013,36	
Valores y letras en garantía	3.789.802,16	158.418,73	
Certificados de importación en garantía	29.180,01	1.639.749,66	
Documentos en cobranza	370.853,43	446.980,16	
TOTAL		4.603.947,61	5.412.427,91
			10.016.375,52
(1) Esta cifra comprende:	Sector Público		20.866,76
	Sector Privado		6.063.381,83
(2) Esta cifra comprende:	Sector Público		329.073,22
	Sector Privado		2.010.956,68

Documentos sobre otras plazas recibidos en depósito o en pago de obligaciones			138.609,48
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"		338,54	
Valores mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"			
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y créditos vigentes			1.043.176,89
Responsabilidad del Banco por créditos de compensación sobre el exterior			176.730,04
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza			
Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
Depositantes de valores en custodia	179.758,10	662.459,07	
Depositantes de certificados de importación en tramitación y en custodia			
Depositantes de valores y letras en garantía	95.605,89	1.284.913,36	
Depositantes de valores y letras en garantía	3.780.602,16	158.418,73	
Depositantes de certificados de importación en garantía	29.180,01	1.630.749,66	
Depositantes de documentos en cobranza	370.853,43	446.980,16	
TOTAL	4.603.947,61	5.412.427,81	10.016.375,52
(3) Esta cifra comprende: Sector Público			109.719,34
Sector Privado			1.158.854,92
(4) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones"			
(5) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones"			

D E B E		QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE	
Intereses pagados y por pagar	161.195,59		
Salarios honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de prevision	173.189,21		
Remuneracion al Directorio	8.391,23		
Contribuciones	7.444,93		
Comisiones, arriendos, gastos de administracion y otras salidas varias	215.683,36		
Utilidad Liquida	113.382,33		
		744.286,65	

1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1959		H A B E R
Intereses percibidos y por percibir	531.467,51
Arrendos, comisiones y otras entradas varias	212.819,16

GODOFREDO GALLARDO L.
Contador Registro N.º 9 535

HECTOR MONTOYA L.
Gerente Subrogante

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Accionistas:

En virtud de lo dispuesto en el Art. 31 de los Estatutos del Banco, tenemos el agrado de informarles que hemos practicado el arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, comprobando su conformidad, como asimismo los saldos de los libros principales de la empresa.

Santiago, 31 de diciembre de 1939.

Gerente Subrogante

JACOBO STEINSAPIR S.

Inspectores de Cuentas

CARLOS CARRASCO M.

Rabanito dejó dura tarea para superar el dividendo del año: ayer en el Hipódromo Chile puso una marca de Eo 5,23 (\$ 5.230)

El pupilo de Rabello logró, a los 4 años, su primera victoria.— Toscanella y Le Bouquet, productos de dos años, ganaron en debut.— En las series de handicaps triunfaron Frutillana, Almirantazgo, Rucia Linda, Extraño Huechuito y Soda.

Excelente resultó la reunión con que abrió su temporada de 1960 el Hipódromo Chile. Todo transcurrió dentro de la mayor normalidad, y lo más importante de todo es que el horario se cumplió rigurosamente, pues la última carrera se largó a las 13.45 horas en punto.

El triunfo de Rabanito puso la nota de expectación con su dividendo de Eo 5,23 que equivale a \$ 5.230 de la antigua moneda.

La carrera, que se disputó a las 13.45 horas, fue la más importante de la temporada, pues se jugó por los primeros lugares, prometiendo ser de una calidad extraordinaria.

CORRAL FRUTILLANA, GRAFITEAS, EN LA PRIMERA

Con buen pacer inició la carrera la temporada de 1960, al triunfar los primeros favoritos, que eligió, pues Frutillana, la pupila de Alejandro H. García Iba en corral con Graphites y acumuló la más alta cotización a ganador, superando a la individual de Pitany.

Corrieron todos los favoritos, con la sola excepción de Pitany que movió desmejorado, los demás competidores salieron en una línea e inmediatamente Frutillana se ubicó a la cabeza del grupo.

Seguido por Emula, Menelik y Transa. En los 900 metros Frutillana avanzaba con un cuerpo sobre Emula y de tras venían Don Abel, Menelik y Transa, en el mismo orden.

En la recta, la pupila intentó una disparada y logró a tres cuerpos su margen. Esta maniobra del aprendiz Tor resultó favorable, pues al final, cuando empezó a decaer Frutillana, sólo pudo escapar con la victoria gracias a esa salvadora ventaja. A 100 metros de la meta Menelik atacó con vigor, pero no fue capaz de descompartir el terreno que lo separaba de la pupila.

Terceros en empate Blándeng y Distinguido, quinta Almirantazgo, sexto Ministerio y último Pitany.

RABANITO, CON ELEVADO DIVIDENDO

Este hijo de Nasr-ed-Din, que entra Rosalindo Rabello, había llegado a los 4 años sin lograr cambiar de categoría y era por lo tanto uno de los "outsider" en las cotizaciones. Por un cuerpo se impulsó a Petulante. Favorito eligieron a



TORPEDERO, gana el primer clásico del Hipódromo Chile, el tradicional premio "Año Nuevo". Total recuperación de su pendera le permitió demostrar el hijo de Teodolito.

que en la arena palmea ha realizado una brillante campaña.

Vendaval, Retiraron a Bille, Aucassin, Curipeumo y Mesurado.

Aragónes se quedó en las buichas, saliendo resagado. Jabuco, con el "uno" en la partida fue el líder adelantándose medio cuerpo a Diestro. Más atrás se ubicaron Convo, Ohio, Alui, Petulante y Vendaval.

En el último puesto estaba Aragónes.

Por los 900 metros Jabuco pasó con un cuerpo sobre Convo y en la curva aumentó a dos. Firme entró el puntero a la recta final. Pero inmediatamente Convo le dio alcance y desde atrás avanzaban agrupados, Petulante, Rabanito y O'Brien. Primer dominó su vez fue eliminado por Rabanito, que avanzó con mucha seguridad sacando un largo de ventaja a Petulante, distancia con que puso a salvo su victoria. Segundo se mantuvo Petulante, tercero O'Brien, cuarto Convo, quinto Ohio, sexto Vendaval y último, Aragónes.

ALMIRANTAZGO, EN LA TERCERA

Holgada victoria alcanzó el pupilo de Juan Bernal, avanzando por dos cuerpos a Profana, pero poco antes de entrar a la Estancia, la pupila se descompartió al segundo lugar.

Con la ventaja indicada, la pupila entró a la recta final corriendo junto a las barandas y por fuerza avanzó vigorosa, venciendo Toscana hasta empatar posiciones con la Estancia. Los 100 metros finales los recorrieron en una línea.

TOSCANELA, LA PRIMERA GANADORA DE 2 AÑOS

Auspicioso debut hizo la potranca de 2 años, Toscana, defensora y pupila del entrenador Milán Rendic. En un final electrificante derrotó a la pupila de Teodolito, la pupila de Rucia Linda, su cabeza. Desataron del compromiso Costumbre y La Nevada.

Buena salida lograron las seis competidoras, demostrando encontrar en el adversario a la pupila de Rucia Linda, que en los primeros 150 metros de carrera, pero poco antes de entrar a la Estancia, la pupila se descompartió al segundo lugar.

Con la ventaja indicada, la pupila entró a la recta final corriendo junto a las barandas y por fuerza avanzó vigorosa, venciendo Toscana hasta empatar posiciones con la Estancia. Los 100 metros finales los recorrieron en una línea.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPÓDROMO CHILE

A petición de los preparadores y por haberse recogido en el hipódromo, se autorizaron los retirados de Querstaro y Panhandie. Se autorizó a L. A. García para correr a Ministerio en vez de S. Vella, multándose a éste en cinco escudos por no presentarse oportunamente.

PRIMERA CARRERA.— A. Farfán dio cuenta que en la partida resagado, y J. Adams que Transa no se empleó en las primeras distancias. Se autorizó a J. Aravena para correr a Milado multándose en cinco escudos a E. Peña por no presentarse oportunamente; a G. Arancibia para correr a Take It Easy, en vez de

Poseidón de su puesto de líder y en esparado avance se colocó en el segundo lugar.

Caví, tercero Poseidón, cuarto Pergamino, quinto O'Brien, sexto Teche y última Hardness. Al pasar por la curva Almirantazgo corrió con 3 cuerpos sobre Caví y con ese margen descompartió en la recta final. Se agruparon los perseguidores y por el centro largó Profana y por afuera Carmencia, pero los amagos de estas competidoras no inquietaron a Matías Alquieta que con mucha confianza entró hacia la meta llegando a ella con dos largos sobre Profana, tercera Carmencia, cuarta Baramula, quinta Take It Easy, sexta Yoína y última Teche.

LE BOURGET, FAVORITO DE LA NOCHE

Nuestro favorito, que también lo era de cátedra, respondió ampliamente a estas predicciones, imponiéndose en forma holgada sobre Cortijo. Por Partieron en una línea los ocho competidores y Llaulao estuvo al frente, seguido por Sismo, Cortijo, Le Bourget e Imperioso. En la curva avanzó con mucha seguridad Le Bourget, eliminando a Llaulao, de su puesto de líder. Le Bourget entró a la recta final corriendo vigorosamente por el centro de la pista, seguido por Cortijo, el que pesó de los esfuerzos de Pezoa no lo dejó dar alcance. Le Bourget avanzó a Cortijo por 4 1/2 cuerpos; tercero finalizó Imperioso a ocho cuerpos, cuarto Rucia Linda y quinto Llaulao, sexto Alazán y último Sismo.

RUCIA LINDA, OTRA FAVORITA DE LA NOCHE

Completó una seguidilla de tres victorias, consecutivas, la luchadora defensora del Stud "Tarapacá", que entró Juan Melero. El pupilo también hizo una buena salida, pues se adelantó a Rucia Linda su favorita. Con rapidez llegó a la línea de salida y Quimera II, la pupila de Tónico y Quimera II, tuvo que guasar Rucia Linda para doblar al empujón de Margrave que lanzó una violenta arremetida final de

la que se libró por la diferencia del pescuezo.

Tanaguarena inició la carrera con fuerte rush poniendo amplio margen sobre su más cercana perseguidora que era Brazilian. Deltras de esta venían Rucia Linda, Margrave, Yacora, Río Amargo y en el último lugar corrió Similior. Por los 900 metros Margrave pasó adelantando a Rucia Linda por dos cuerpos y la tercera era ahora Brazilian. En la curva se fue reduciendo la distancia que separaba a la pupila de Rucia Linda. Con leve ventaja entró a la recta final Tanaguarena recibiendo al momento el ataque de Rucia Linda, que finalmente la desalojó de su puesto. Final con Rucia Linda y estuvo oportuno, pues de no haberlo hecho así no habría alcanzado a librarse de la fuerte arremetida de Margrave. Tercera a dos cuerpos Yacora, cuarto Río Amargo, quinto Mar Crown, sexto Escamilo y último, Similior.

EXTRAÑO, EN LA OCTAVA

Amplio el triunfo que alcanzó este rosillo que entró a Octavio López. No obstante el cambio de la monta de Gustavo Farfán por S. Allende, siempre lo eligieron su favorito los catadores. Se retiraron Querstaro, Grandiosa y Beaujolais.

Qué Raro partió desmejorado, pues se quedó totalmente parado en el momento de levantarse las buichas. Quino y Barzán lucharon por la vanguardia en los primeros 100 metros del recorrido, pero la pupila quedó en poder de Extraño que se cortó dos cuerpos. Lo seguían en orden que indicamos: Quino, Siete Lú, El Espante, Último, leños, corrió Qué Raro. El puntero se mantuvo firme, sin dar tregua a sus enconados perseguidores, descompartiendo a los 100 metros de la carrera, la pupila sobre Quino, manteniéndose tercera Siete Lunas. Los perseguidores trataron de acercarse al líder, pero no lo fueron capaces de hacer, pues el aumento su ventaja. Siete Lunas, seguida a fondo, por Pezoa, quedó a 3 1/2 cuerpos del vencedor. Tercero Quino, quinto Barzán, quinto Muñete Hall, sexto El Espante y último Qué Raro.

HUECHUITO, EN LA PENULTIMA

Magnífica impresión dejó el rosillo del Stud "Parral", al imponerse en forma titánica a la competencia correspondiente a la 4.ª serie. Favorito popular era Nantar. Se produjeron cinco retirados que fueron los de: Siglo de Oro, Finalidad, Panhandie, Dorman, Jufora y Kon Kon.

Largó bien El Ensayo, favorecido en su pupilo por la colocación que forzaba el tren de carrera con insistencia. Tercera se ubicó Maditilla, cuarta Miss Road y quinto Huechuito. Poco antes de entrar a la recta final, Huechuito se descompartió en la curva, quedando a la pupila de Nantar, que en el último lugar Nantar que se retiró en la partida.

En los 900 metros El Ensayo adelantó por el centro de la pista, cargó por la vanguardia y este se quedó en el segundo lugar. Por el centro de la pista descompartió en la recta final Troncalín y Huechuito que había mejorado su colocación, cargó por el centro de la pista, pero con el campo completamente despejado. Entre tanto Nantar largaba por fuerza. Huechuito logró. Entretanto, Nantar largó fácilmente en busca de

Farfán por excederse en más de dos kilos.

OCTAVA CARRERA.— E. Soto dio cuenta que El Espante no podía seguir el tren de carrera, por lo que se suspende a dicho caballo por un mes. Se suspende a Muñete Hall por diez días por malas carreras últimas, y se amonesta a H. Pilar por no existir hasta el final a Barzán.

Se multó en dos escudos a los culadores de Tor y Toscana por presentarse con atraso al examen clínico previo.

Por recomendación de los Servicios Veterinarios, se autorizaron los retirados de los siguientes caballos, los que deberán estar en el tiempo que se indica: 10 días, Grandiosa; Curipeumo, Finalidad, Beaujolais, La Nevada y Bille; 12 días, Siglo de Oro; 15 días, Melia; 20 días, Yacora, Nicolas y Mesurado; 20 días, Jufora y Aucassin.

NOVENA CARRERA.— Reclamó J. Toro (El Ensayo) contra V. Barra (Troncalín) por cargar en los 600 metros. Desatendado, M. Casado dio cuenta que la pupila de Nantar vino cambiando de mano por lo que se suspende a dicha pupila por un mes. Se deja en observación las próximas carreras de Tetrica.

TERCERA CARRERA.— Reclamó J. Barrios (Agricultor) contra L. Toledo (Samuel) por cargar en los 600 metros. Alguieta (Filamada) contra G. Pezoa (Los Matenes) y contra R. Montoya (Carmencia) por cargar en los 500 metros y a 250 metros de la meta, respectivamente. G. Arancibia (Baramula) contra G. Arancibia (Take It Easy) por abrirlo al entrar a tierra derecha. Desatendado, Dieron cuenta: E. Soto que Hardness partió resagado; A. Allende que Filamada tuvo cortos tiempos en la partida; y A. Valenzuela que no quedó conforme con la carrera de Samuel y exhibió juego.

Se llamó a R. Maggi y J. Toro para que explicaran la carrera de Baramula. No estimándose satisfactorias sus explicaciones, se acordó suspender por 21 días a Juan Toro y a Baramula, y se multa en 30 escudos a R. Maggi.

QUINTA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (Oleada) contra J. Barrios (Bille) y éste contra G. Pezoa (Cortijo) por cargar en los 700 metros. Casuales.

SEXTA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (Vergel) contra A. Núñez (Polito Sur) por abrirlo en los 500 metros. Desatendado, Se autorizó a A. Jaqué y a H. Basay para correr desde el domingo 10.

Se presentó H. Cisternas que rescató el caballo de las dos últimas carreras de Snow Boy, atribuyendo la mala carrera del domingo 20 de diciembre al cambio de distancia ya que en su carrera anterior había participado en 1.200 metros por lo cual en el futuro insulará en carreras en distancias cortas. Sus explicaciones se estimaron satisfactorias.

Después de oír a M. Alquieta por su notada con Estalita, se dio por cerrada la investigación estimándose casual.

REUNIONES ANTERIORES.— 25 de diciembre: tercera carrera: se notificó al preparador de Kosak que lo adiestre para correr; sexta carrera: se estimó satisfactoria la conducción de Bombat Duck; noventa carrera: se desestima la reclamación contra J. Toro (Pettit Fleur). 27 de diciembre: séptima carrera: se comprobó que los contratiempos de Domingo (R. Sil) contra C. Pezoa: se dejan en observación las carreras de Bordé y Ligera; noventa carrera: se suspende por 15 días a H. Galias y a Remador por su conducción.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó R. Valenzuela (Similior) contra C. Pezoa (Escamilo) y ésta contra A. Núñez (Mar Crown) por cargar en los primeros 100 metros. Desatendado. Se anula la multa aplicada a S. Vella por no haberse presentado en vista del certificado médico que presentó, se autorizó el retiro de Pettit Fleur por haberse recogido en el hipódromo. Se autorizó a S. Allende para correr a Extraño, multándose en tres escudos a G.

la que se libró por la diferencia del pescuezo.

Tanaguarena inició la carrera con fuerte rush poniendo amplio margen sobre su más cercana perseguidora que era Brazilian. Deltras de esta venían Rucia Linda, Margrave, Yacora, Río Amargo y en el último lugar corrió Similior. Por los 900 metros Margrave pasó adelantando a Rucia Linda por dos cuerpos y la tercera era ahora Brazilian. En la curva se fue reduciendo la distancia que separaba a la pupila de Rucia Linda. Con leve ventaja entró a la recta final Tanaguarena recibiendo al momento el ataque de Rucia Linda, que finalmente la desalojó de su puesto. Final con Rucia Linda y estuvo oportuno, pues de no haberlo hecho así no habría alcanzado a librarse de la fuerte arremetida de Margrave. Tercera a dos cuerpos Yacora, cuarto Río Amargo, quinto Mar Crown, sexto Escamilo y último, Similior.

SODA, EN LA DE CLAUSURA

Buen provecho supo sacar Adasme de la esteril lucha que embarraron el favorito Friseo con Apasionado y con fuerte embalsada, abierto a media cancha, se anotó la victoria con Soda, una pupila de Juan Suárez. Retiraron a Petite Fleur y Melia.

Thunder Boy fue el primer puntero de la carrera al que eliminó Faubourien. Peach Melba se encargó de perseguir al líder y en el tercer lugar se ubicó Friseo. Más atrás corrieron Soda, Apasionado, French Arch y último era Thunder Boy. En el poste de los 900 metros Faubourien adelantaba por un cuerpo a Peach Melba, que perdió su colocación antes de entrar a la curva por el avance de Friseo, al que seguía medio cuerpo Apasionado. Corriendo en plena curva Friseo punteaaba firme resistiendo el asedio de Apasionado, pero éste, apenas entraron a la recta final, conmovió desplazando a la vanguardia, y una vez que hubo pasado a la cabeza del grupo, cerró su línea de carrera molestándolo a Friseo, ligeramente. Volvió a la carga con insistentes bríos Friseo y consiguió ocupar su puesto de líder, pero por el lado exterior, libre de toda molestia, largaba tranquilamente Soda y pasaba a la punta adelantando luego por facilidad lo dejaba atrás, poniendo amplio margen de ventaja sobre su más cercano perseguidor que pasó a ser Castel Gandolfo. También se acercaban en fuerte arremetida Polito Sur y Vergel. El nuevo líder defendía con facilidad su colocación y con 2 cuerpos de ventaja cruzó la meta. Segundo se mantuvo Castel Gandolfo; tercero, Vergel; cuarto, Polito Sur; quinto, Nevo y última, Toxina.

TORPEDERO, primer ganador clásico de 1960; se impuso en Premio "Año Nuevo"

Veces inesperado tuvo el clásico "Año Nuevo" prueba central de la reunión de ayer, en el Hipódromo Chile, que ganó el rosillo Torpedero, por dos cuerpos a Castel Gandolfo. El viento tren que impuso desde un comienzo Nevo malogró las expectativas del favorito, que en los primeros 200 metros vino corriendo en el último lugar, motivo por el cual tuvo que ser exigido a fondo para incorporarse al grupo.

LA CARRERA.— Se produjo un breve entretenero entre Nevo, Torpedero y Castel Gandolfo por la vanguardia, en los primeros metros de la carrera y fue Nevo el que quedó en la punta, pero a los 100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 1.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 2.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 3.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 4.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 5.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 6.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 7.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 8.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 9.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 10.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 11.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 12.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 13.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 14.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 15.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 16.900 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.000 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.100 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.200 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.300 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.400 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.500 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.600 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.700 metros, Torpedero se adelantó a Nevo, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.800 metros, Nevo se adelantó a Torpedero, que se mantuvo a la cola, pero a los 17.900 metros, Torpedero

Reina Isabel cerró jornada del
V. S. C: con dividendo de Eº 2,73

que cargaba por fuera y el ganador que lo hizo por dentro. En los 200 finales Symphonist, exigido a fondo por su jinete, sacó dos cuerpos de ventaja a Guadalcanal que ocupó la segunda colocación. Tercero quedó Pollito de Oro, quien gastó sus energías en los metros iniciales; cuarto llegó Nitro, que se sostuvo en esta colocación durante todo el transcurso y último ocupó el dis-

El Dreamer que se enterró, sin luchar, en los metros finales. No corrieron Do Well y Ambledado.

DON MANUEL CON SU COMODIDAD

Sin grandes exigencias ganó Don Manuel, que iba en central con El Paleta, los 1.100 metros de la novena carrera de la tarde.

Don Manuel se ubicó al frente al darse la largada. "Encima de ella se ubicó Miss Amores y más atrás, muy agrupados Siffiet, Dababbe, Don Manuel y El Paleta. En tierra derecha, cuando se dio el primer tirado de los palos, pasó al frente, poco estuvo en esa colocación, pues Maciza, actuando por tercera línea, volvió a dominar cuando restaban 400

trostros, desde el grupo, muy abarbiado, surgieron Galgo Gris y Don Manuel, dio la impresión que ganaba el torbellino de Don Manuel, con tanta dificultad sus exigencias mayores, dominó la situación para vencer, finalmente, por un cuerpo y medio; Galgo Gris, conservó la segunda ubicación en el grupo pesados, con 4.0 Amores; 4.0 El Paleta; 5.0 Dababé.

REPITO ANFORA EN LA DE CLAUSURA

Anfora, que estaba en coral con Tucumán, se impuso en la prueba de clausura del programa vespertino.

Townsend, Sonámbula y Ta. Ta. Ta, tres elementos muy rápidos, se disputaron el primer privilegio definitivamente y hasta la curva, fue Sonámbula

la muerte de esa colodación, muy cerca de ella quedaron Magnita, Townsend, Donna Planetario, Oldwick y Doña Moni.

Al entrar el grupo a la recta varios ejemplares, con muchas energías, luchaban por salir al pasar, a 300 metros definitivamente, fue Anifora, quien pasó al frente, en los últimos metros Oldwick, exigida por su látigo, se fue encima de la patera, pero no pudo salir al pasar, debiendo sucumbir por medio cuerpo; 3.º Planetario a cabeza; 4.º Doña Moni y 5.º S. S. Anámbula.

Donna Stella ganó la 6a. carrera; era telefónica transmitida del V S C.

El asno trunfo alcanzó la victoria Donna Stella en la octava carrera de ayer, en el Cluo Hípico, que fue transmitida telefónicamente desde el Valparaíso Sporting Club. El vencedor fue el caballo "Y" y se mantuvo en la delantera hasta entrar a la recta final, donde aventajaba por dos cuerpos a Parlamentario y a El Espino y pasó quebrado a dirigir el lote, pero quebrado a los 400 metros de la meta se rindió. El Espino y pasado quebrado a dirigir el lote, pero quebrado a los 400 metros de la meta se rindió. La, a la que montaba Enrique Araya. Después de una corta lucha Donna Stella tomó dos cuerpos de ventaja sobre Quebrado, que fue el vencedor. Tercero, Leyda, cuarto

Presto: quinto Satisfecho y último El Espino.

SIN

EXTR

M

El aceite que da m

Presto: quinto Satisfecho y último El Espino.

SIN

EXTRA

M

El aceite que da m

PARA

Refinada y se

ENSAME

Para autos, camiones

Descuento esp

NEUMAT

De difere

IMPORTAD
JOSE BO
AVENIDA RONDIZ

IMPORTAD
JOSE BO
AVENIDA RONDIZ

grada, y viviremos
ONSUMID

Flavio gana en acción fácil la carrera principal de ayer en el Sporting Club

LOGRO el Valparaíso Sporting Club conseguir una gran concurrencia en su reunión de apertura de la temporada de verano, atraído por un magnífico programa, elaborado por la directiva de la institución basada en el Premio "Alvarez Condorco", que fue ganado por Flavio, muy bien dirigido por Enrique Araya.

La partida se dio en un momento muy favorable para Raicha, que tomó la punta. En el tercer medio, el corrido Asombroso se hizo cargo del puesto de líder, seguido de Raicha, Blackbushes, Flavio y

Silvana. Este orden no tuvo variación hasta frente a las galerías, donde Araya largó a Flavio y tomó el puesto de líder, sin ninguna dificultad, logrando detener a Silvana, que había mejorado de colocación y atropellado con ciertas energías, sin lograr otros puestos de él seguida a uno y medio cuerpos del ganador; tercero, a uno y cuarto cuerpo, Raicha; cuarto, Asombroso, que se paró en los ramos decisivos; quinto, séptimo; sexto, Un versal; séptimo, Blackbushes; octavo, Sigrido; noveno, Quelavador, y último, Comentario.

BELGRADO GANO LA PRUEBA

ESPECIAL "EMILIO LARRAIN"

Escasa concurrencia asistió al programa del Club Hípico, pues, influyó, con toda seguridad, la calidad del programa que, para que tuviera algo de interés, debió ser reforzado con dos concursos de gran intensidad, telefónicamente desde el Valparaíso Sporting Club.

La prueba principal del programa, carrera especial "Emilio Larrain U", que ganara por Belgrado, elemento que se vio favorecido, para sus delicados remos, con una pista blanda.

lie.

LA CARRERA. — Alzados las cintas, Lóriga, con su rapidez ya conocida, tomó la delantera y puso medio cuer-

po sobre Belgrado que era ya más cercano escoltador. Último, a dos cuerpos, Leslie.

En la curva Belgrado dominó a la puntera, allí, Leslie, que corrió en el último lugar, realizó extraña acción como que se hubiese asustado de las barandas. Una vez en tierra derecha, Belgrado dominó definitivamente, pero Lóriga, cuyo jinete tuvo dificultades para "maquinear" al ponerse, Rorelio Parodi, muy encima de él con su cabaladura. Belgrado, pasó al frente a 150 metros para imponerse por un cuerpo y medio cuando pasaban frente al disco; segundo Lóriga y último Les-

NCLAIR
A DUTY 10W-30
MULTIGRADE
mayor rendimiento por su alto poder detergente
FINA EN PASTA
mirrefinada en planchas; sacos de 50 kilos
VASELINA
Blanca, sólida, de primera
BLES STUDEBAKER
s y camionetas. Repuestos y accesorios legítimos.
pecial para garages y dueños de unidades
TICOS B. F. GOODRICH
entes medidas, para autos y camiones
ORES
NACIC & CIA. LTDA.
ZZONI 2402 — AVENIDA PROVIDENCIA 1116

Mantengamos la estabilización, con tanto esfuerzo lograda, y viviremos mejor

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

